工商日報
The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708、
中區辦事處：5－225495、5－221238、
電報掛號二五七零六 郵箱

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

北平自由呼聲掩蓋不住
羣衆要求准與台灣通訊旅遊往來

【北平五日路透社電】北平「民主之壁」，今日出現一張要求安排中國大陸內地與台灣間郵遞通訊和互相探訪的大字報。

該大字報的作者李哲民（譯音）指出台灣和大陸已分隔有三十年之久，很多家庭因此被拆散，他要求透過另一國家安排雙方郵遞通訊，和旅遊往返。

「台灣問題」一直是阻礙中共和美國外交關係正常化的主要難題。中共領導人表示除非華盛頓斷絕跟中華民國的一切軍事和外交關係，否則永無關係正常可言。

該份長達八頁，要求郵遞通訊和旅遊往來的聲明，是寫在白紙上，然後貼於北平長安街牆上一道木門上。

該份大字報暗示上述交流應作爲邁向國共復合的第一步。

「民主之壁」上今日又出現另一份將毛澤東稱爲獨裁者的新反叛大字報，吸引了大批民衆圍觀。

雖然中共領導人曾呼籲停止公衆爭論，而「副總理」鄧小平亦對攻擊毛的大字報予以批判，但這張名爲「第五個現代化——民主」的大字報依然貼在「民主之壁」上。

大字報上說：「有些人攻擊和民主會帶來困擾，但我們要在民主的旗幟下團結起來。」

該份大字報稱人民不願相信獨裁者的口號，並特別抨擊毛澤東在一九四九年所發表的文章「人民的民主獨裁」。

變相駁斥鄧小平日前言論
抨擊中共新當權派 指爲一羣政治騙子

大字報的作者其中一句極爲反叛的言論是：「有些人說我們應該爲四個現代化（農業、工業、國防和科技）團結起來，他們要我們唯命是從，但我們不願意再相信另一群政治騙子了。」

另有一些同樣是表達個人不滿的大字報。其中一張署名爲「前向鐵道部部長」的民衆的大字報要求「鐵道部部長」爲過去極端政策下受害的人恢復名譽。

另一張在長安街出現的大字報是由北平的護士學生所執筆的，她們要求歸還屬於護士學校在「文革」期間被共軍所有的樓宇，該建築物所佔用。

‧假期羣衆集會‧ 聖誕前的人潮星期一在紐約市洛克菲勒廣場附近的街道上圍觀七十五呎高的聖誕樹的亮燈儀式，人羣聚集在四十九及五十街上，阻塞來往交通。

光明日報作態 表示需要民主
鄧小平訓令各幹部 拋棄老毛八股教條

【北平五日法新社電】中共知識分子的「光明日報」今日表示，「民主」及公開發表「不同見解」的政治意見是可行的只要他們不阻礙四個現代化的步伐。

這是官方刊物自「副總理」鄧小平在十一月底時阻撓羣衆發表意見以來，第一次證實中共的政治生命是需要民主化的。

在頭版的社論中，「光明日報」表示中共的「安定和團結」是於「在黨的領導下鼓勵民主」所致的。

「鼓吹民主及准許人民發表不同意見，是對人民的士氣及四個現代化都有利的。但限制人民的士氣是對他們有害的。」

該社論表示：「我們必須鼓勵羣衆公開發表他們有利四個現代化的意見。若果羣衆發表錯誤的意見而不影響四個現代化實現的話是沒有相干的。」

【東京五日美聯社電】日本共同社週二報導，中共「副總理」鄧小平最近指示地方頭目不要盲從毛澤東的教導，要「自己動腦筋」，以促進國家現代化。

「共同社」謂，鄧某九月訪問北韓後會晤遼寧省官員時作出的上述指示，係反映了他的意見，認爲不能在毛某的書中找到應付現代化問題的答案。

「共同社」自北平發出的電訊，謂遼寧黨委書記任仲夷，在十二月份的「紅旗」雜誌的一篇文章中，透露鄧某的指示。

該文章引述鄧某對遼寧領袖的指示：「要解放你們的思想意識，活動你們的腦筋，追求眞理及用你們的腦想出答案。」

埃及指摘以色列 在西岸進行破壞
並警告會危害中東和平

【開羅五日美聯社電】埃及星期二日指摘以色列在約但河西岸佔領區內所實施對待「激進份子的方法」，並警告謂這會危害中東的和平和安全。

這份從埃及外交部發出的不尋常聲明中，譴責以色列破壞在西岸的巴勒斯坦人的家園，是直接違反現時所作的和平努力。它警告以色列不要再實施這類行動。

這份譴責，是自三月時指摘以色列入侵黎巴嫩至華盛頓和平談判陷於僵局以來，埃及對以色列最嚴重的攻擊。

這份聲明顯示埃及强烈支持在佔領區的巴勒斯坦人。……

死裏逃生 馬來西亞丁家奴的村民在星期日正幫助一名婦人從沉沒的越南難民船登上岸上，船上一百五十三名越難民全部獲救。

大字報痛罵文革 喝令公審策劃人
羣衆心知肚明不得再瞞眞相

【北平五日法新社電】北平今日出現一張大字報，再次向「黨副主席」汪東興的地位提出疑問。另一張大字報則要求「審判」「文革」的「陰謀策劃人」。

大字報要求前中央書記處書記楊尚昆官復原職。現年七十五歲的楊某兩日前獲得平反，他於一九六六年被控暗中監視毛澤東，其中「總辦」之職即被汪東興取代。

楊尚昆一九六六年遭整肅，被指於毛澤東寓所放置傳聲器，並向蘇俄駐北平大使提供「中央委員會」機密及「國家」文件。一九六六年被捕後，曾與其他高層官員，包括前北平「市長」彭眞，在紅衛兵集會上示衆，他被革職監禁達廿一年。

同時，一張新大字報出現反對鄧小平最近所暗示的規限。且否定「偉大的無產階級文化大革命」。它說：「有人認爲文革偉大，我知道不出它偉大之處。」大字報質問：「文革期間，竟究是敵人方面出現混亂，還是我們內裏有混亂？」「文革是否有暴露修正（資本主義）分子，還是遮掩了陰謀策劃的人？」

「我認爲揭發出來的都是革命分子，而很多陰謀家卻得以利用文革，隱藏他們的眞正意圖。文革讓他們混進黨裏去。」

該大字報的結論是：「將來人民會批判偉大的無產階級文化大革命。事實的眞相，人民心知肚明。所以，如果陰謀策劃的人得不到審判，人民將會起來。」

縱然天氣嚴寒，西單街盡滿大字報的牆壁仍然吸引人羣圍觀。

俄共提出警告 要求歸還千島 將掀外交衝突

【莫斯科五日路透社電】俄共今日譴責提出「無根據及非法領土要求」的日本社會主義黨及指它受「反俄」的北平所左右。

來自東京的報告謂，俄共喉舌眞理報指出，要求歸還千島羣島，係由社會主義黨內與中共有密切關係的人提出，而且，該要求會損害日本與俄共的友好關係。

該四個北方島嶼在二次世界大戰結束後被俄共侵佔，多年來一直是影響雙方關係的主要問題。

「眞理報」謂，俄共立場已清楚表明，不再檢討由於在第二次世界大戰打倒日本軍國主義後便固定了的疆界。

越再斥責中共 製造邊境衝突
北平大使抵越履新

【香港五日法新社訊】在中共新「大使」抵達河內後不久，越南今天指責中共繼續製造與增加雙方接壤的邊境軍事活動。

河內電台報導，在過去幾日，重炮裝備的中共軍隊，部署在離邊境不遠的越南高嶺省，並架設哨站監視越南國境。

廣播說，上星期六在高嶺省的越南邊境守衛遭中共軍伏擊，有一名守衛受傷。

廣播補充說，一名邊境衛兵意圖越過邊線取回走進中共境內的越南水牛，最初中共方面已答應，但當他們抵達集合點時，則遭共軍開火襲擊。

該電台報導說，一名越南邊界管區代表，被中共軍隊以武器威脅，阻止他進入中共邊境會區。

官員想告知中共方面已更改了慣常的開會地點。

黃金買路出西貢 小舟海上逐波流
屢見大船路過不施援手
漂抵南沙無人島 渴飲尿水饑食蚌 百二人逃亡僅34人倖存

【台北四日航訊】卅四名華裔越南籍難民，搭乘小漁船逃出西貢，漁船主機發生故障，飄流到南沙羣島西南方無人島上，無飲水食物，生活五十四天，因饑渴導致八十六名難民死亡，後被小型手貝漁船救起的卅四名難民，個個骨瘦如柴，四日下午駛抵高雄外海請求補給。

高雄港有關單位人員，携帶大批衣物及食水，登船慰問難民，卅四名難民的逃亡及求生經過，道來令人辛酸，長期饑渴的越南難民，體力不支的斷斷續續述說，前往慰問難民的人員，個個眼眶盈淚。

西貢「逃亡掮客」遊說，保證安抵自由國土爲詞，到處兜攬「生意」，每名「買路費」黃金六両到十両不等，華裔越籍人民遭越共百般凌虐，驅逐難民閉自己的家園淪沒各地乞討爲生，稍有儲蓄的華裔人士，紛紛準備買舟逃離越南。

一二○零名準備逃亡的難民，由「越共貪官黃牛們」送到西貢沿海，搭上小型魚船逃離西貢，開始了他們逃亡的航行。十五噸的小漁船，載上二百零名難民，航行很吃力，今年十月一日上午駛離西貢，海中遇到越共公安部巡邏艇，船上人員揮了一頂帽子，就順利通過，一日晚間遇到越共海軍小砲艇，以機槍掃射，喝令停航，利用天黑在海上打轉，擺脫越共海軍小砲艇。

十月三日小漁船過上日籍貨輪「大國丸」、英籍貨輪「密西拉娃輪」，船上難民揮衣服求救，相距不到百公尺海域的貨輪，相應不理，難民們看到船上人員擺着雙手，表示愛莫能助的神情，難民認爲求助無望，祗好同舟共濟駛往馬來西亞，當時海上風浪很大，小漁船無法逆風頂浪，於是船上人員決定順風駛往菲律賓。

十月五日船上主機發生故障，小漁船失去動力，隨風浪漂流，擱淺在一小島旁，船底破裂不能航行，一、二名難民搶灘上岸，發現是無人居住的珊瑚島。

船上的食物及飲水用光，珊瑚島上無飲水食物，難民們利用退潮時刻，在海灘撿拾蚌蛤等貝類食物，飲水無來源，難民們取了船上的容器，接引尿水，小量的分配飲用，仍然無法解渴，忍耐不住有難民，到海邊狂飲海水，一個個渴死，也有難民不適蚌蛤，瀉肚脫水致死。

十月十一日開始，難民相繼饑渴而死，每天最多八名，最少也有三名，幸虧下了二陣雨，才沒有統統饑渴而死，不過短短幾天，死了一半的難民。

越南難民王永根、許來珠夫婦，他們的三女一男耐不了饑渴，相繼死去，王永根痛不欲生，與他的妹婿王永明搶了幾根樹枝，綁了竹筏，搭了五小時的海域，找上一艘下錨作業的漁船，（編號VG6）爬上漁船求救，被船員以打鯊魚的棍子，將他們猛擊下船，二人攀竹筏返珊瑚島，體力不繼昏了過去，醒來已隔三天。

十月十八日有艘漁船在珊瑚島附近避風，難民王永根等人，攀竹筏上船求救，船上人員同情他們的遭遇，送了幾桶飲水及食物上岸，救活了奄奄一息的難民。

幾經商量，六十四名骨瘦如柴的難民登上漁船，十一月廿日駛離珊瑚島，航海途中，體力不支及瀉肚不止的難民，相繼死去，在海上一一予以海葬，因爲船上沒有冷凍艙間，航抵高雄外海，船上的難民僅剩卅四名，其中四名難民已虛脫不省人事，情況危急，登上漁船的衛生署檢疫人員，將四名難民護送到醫院急救。

二個月零四天沒洗澡或換衣物的難民，個個身上發出惡臭味，有的難民皮膚起泡潰爛，狀極可憐，其中有少數能說華語的難民，向在場的人員，細訴逃亡及逃生經過，道及親人不耐饑渴相繼去世，生存的難民痛哭不已，她們說：「受盡千辛萬苦，越南難民的眼淚已流乾了，船上卅四名生還者的自由，是以一百廿條生命換來的，難民們最渴望的是——踏上自由國度的領土，把越共壓迫華裔人民的暴行，告訴全世界愛好自由的人士……。」

亞洲共黨國敵對局面 已代替東西集團冷戰
更出現區內勢力均衡
美助理國務卿對亞洲局勢有以上分析

【舊金山五日航訊】東西集團對抗的冷戰時代，現時已被東方與東方敵對的局勢代替。使亞洲的軍力重新安排，觸發了連串戲劇性後果。

主管東亞與太平洋事務的美國助理國務卿賀布祿克最近在舊金山一個午餐例會上，詳細分析了亞洲局勢。

他說，除了朝鮮半島南北韓的對峙外，亞洲最嚴重的危機都是相鄰的共黨國家的對抗——中共與蘇俄，中共與越南，以及越南與高棉。

共黨國家互相仇視的結果，使他們暫時不能輸出「革命」，而且，也使他們不能不尋求區內非共國家的友誼，包括美國在內。

同時，區內亦出現美、俄、日、中共四大勢力的平衡局面。賀布祿克指出，這種平衡對區內經濟、政治與社會進步大有俾益。不過，他祇提出警告，這種平衡並不是永久性的。

將來的形勢如何呢？賀氏認爲：第一，須視乎大國間能否保持平衡。第二，目前共黨與共黨間的對峙會否擴大而波及鄰近其他國家？

美國對亞洲政策的基本戰略原則是建立與維持一個由各獨立國家組成的穩定局面，此舉必須有賴美國繼續承担區內的安全義務。

賀布祿克指出三項美國承担區內安定的基本原則：（一）美國必須維持承擔區內安全條約的軍力：（二）美國必須繼續協助其盟國建立本身足夠自衛力量：（三）當美國繼續在盟國領土上保留駐軍及基地時，雙方必須顧及平等及互利的原則。

賀氏分別論及美國與三個主要勢力的關係——

日本方面，假如美日友好關係突然惡化，不僅會影響東亞平衡與和平局面，亦會危及美國及全球的經濟。

中共方面，一個强大而穩定，和平的「中國」，是美國所樂見，同時也對全亞洲的和平穩定有利。

美國目前仍未與中共關係正常化，如果時日延擱，很容易會受外來因素影響，導致雙方再發生不必要的誤會。

賀氏說，中（共）美關係正常化是美國亞洲政策的主要目標，有關「台灣問題」，賀氏說：不論採取任何解決方案，必須循和平途徑。

蘇俄方面，克宮在未來二十年間將發展其廣大的亞洲領土，蘇俄在亞太的利益將日益重要。

美國與中共及日本的關係，並非針對任何第三强國，祇是企圖藉而鞏固亞洲的平衡以及區內其他國家的長期利益。美國將嚴密注視蘇俄是否採取同樣態度。

賀氏對區內若干國家的經濟發展表示樂觀，但他提出警告，如果中南半島國家間的武力衝突升級的話，將會導致區外國家介入，引起惡果。

埃及外交部聲明：與保加利亞斷交
保共則驅逐埃外交使節
抗議埃警侵入開羅使館

【開羅五日合衆國際社電】埃及一份外交部聲明：埃及在星期二決定中止與保加利亞的外交關係。

【波昂五日美聯社電】保加利亞通訊社星期二報導，保加利亞召回駐開羅大使館職員，並下令埃及外交人員離境，抗議埃及警方進入駐開羅的保加利亞大使館拘人。

埃及外交人員要在三日內撤離保國首都——索非亞。

事件是在保共大使買下使館大廈整座樓宇之後，要求居住在該大廈內一住宅單位的一名埃及官員——埃及電力部長泰雅全家遷出。

後來泰雅妻子及兩名女兒遭毆打，但保加利亞官員拒絕交出肇事職員。埃及總統沙達遂於星期一派遣防暴警察到使館現場。

埃及半官方報紙金字塔報稱：保國官員星期日「粗暴對待」住宅內的婦孺，並將泰雅太太打至不省人事。鄰居及圍觀的埃及人向大使館投擲石塊，保國職員則向他們開槍。

金字塔報並謂保共大使十八月前購入該幢大廈，想接收泰雅的單位，作爲擴充使館辦事處之用。但泰雅拒絕搬遷。爭執打架發生的當晚（星期日），泰雅當時正出差國外。

保加利亞新聞通訊社稱：「埃及官方此舉令保加利亞在埃及的外交任務不能繼續正常推行。因比之故，保加利亞政府決定召回該國駐埃及大使及外交人員。」

報告宣稱：保加利亞外交部長勒頓洛夫向埃及大使紀達遞交照會，「嚴重抗議」此項在國際事務上及外交活動上史無前例的行動。此舉原公然觸犯國際法律的則與外交準則。

歐洲貨幣體系 共市已獲協議
英仍未決定是否加入

【布魯塞爾五日路透社電】共市各國領袖們今天就歐洲貨幣體系的主要部份達成協議，該貨幣體系通過中央銀行干預以穩定外匯市場的幣值。

經過共市九國高峯會議長達十二小時的談判後，法國總統戴斯登向新聞界公佈以上協議。

對該幣制有嚴重保留的英國首相加拉漢，尙未說他的政府會否立時加入該幣制。

官員們强調，領袖們集中討論該幣制本身的形式，該幣制將于明年生效。

各國將于自己首都自決是否加入。

解決了該幣制的大部份細節，共市各領袖們小睡數小時，于上午十時恢復會談。

會議中尙待解決的最大問題，是把富有會員國的資源轉注貧困會員國，這是爲在歐洲創立一貨幣穩定地帶的計劃中不可或缺的部份。

家樂旅遊公司 3－965273 3－965360

曼谷 芭堤雅 古城
七天 $1,540 六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光，曼谷皇宮，古城，水上市場，珊瑚島，鱷魚潭，芭堤雅五晚夜總會，專人領隊。
新春加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一、六、日、出發
九天 $1,650 七天 $1,490
遍遊全島名勝
（住宿圓山‧芝蘭城‧希爾頓）
早機去晚機返，專人領隊
兩程內陸機．四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回，暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蟑島艾蘭廸，海上賭場。

參加春節旅行團均送名廠相機乙部

港九無綫電聯會
特別會員大會 一九七八年度會員大會 通告

茲定於一九七八年十二月十九日（星期二）下午五時卅分，在本會會所（香港中環雲咸街三十號雲咸大廈三樓）召開特別會員大會，提請通過本會章程修訂草案。特別會員大會結束後，隨即舉行一九七八年度會員大會，議程如下：
一、報告一年來會務概況
二、省覽上年度決算書
三、聘任下年度註冊核數師，稽核年結
除分函外，特此週知，請依時出席爲荷。右通告
本會會員
港九無綫電聯會 會長 趙哲陶
一九七八年十二月六日

承退股聲明

啓者：九龍漢口道25號A地下億利公司（YICK LEE COMPANY）及九龍漢口道五至十五號何鴻卿大廈323室億生公司（YICK SANG CORPORATION）向由馬寶英（商人）寓九龍界限街165號402室（以下簡稱退股人）與蕭俠生（商人）寓九龍柯士甸道126號16字樓B座合股經營，現退股人將其名下所佔上述億利公司及億生公司之百分之七十股份及其一切附屬權益轉售與柯志明（商人）寓九龍亞皆老街242號6字樓B座，並於在一九七八年十一月三十日生效，由上述之日起，承股人繼續用上述億利公司及億生公司名稱在上述營業地址經營，而交易前後之一切債務，任何華洋轇轕及盈虧等概歸上述承股人柯志明負責，特此聲明
退股人馬寶英啓
九龍界限街165號402室
一九七八年十二月六日

承銀主命招標出售

啓者：茲有下開物業招標出售香港九龍衙前圍道五十二號地下A舖位共有面積：約三百零八呎不交吉——現正租與一租客租期五年由一九七七年五月十六日起月租港幣二千六百五十元正包差餉
該物業在田土廳之註册細節詳列於出售章程內
截標日期：一九七八年十二月十六日中午十二時正
物業之詳情、出售章程及投標格式祇可向下開律師行索取
伍穎傑 李榮國 律師行
香港德輔道中聯邦大廈二三○七室 電話：五－二二五六一○八

申請歸化英籍啓事

簡啓（KAN KAI）又名簡啓鈞（KAN KAI KWAN）現住香港西環士美菲道四十九號十四樓十室現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

永安人壽（集團）有限公司通告

本公司董事會宣佈，截至一九七八年六月三十日止六個月內，本集團未經審核帳目之利潤於扣除稅項後，不少於港幣一千一百五十萬元，董事會決定於一九七八年十二月三十日派發每股四仙半之中期股息予在一九七八年十二月十六日已在本公司股東名册登記之股東。
本公司由一九七八年十二月十六日至一九七八年十二月廿九日首尾兩天在內，暫停辦理一切股票過戶或登記手續。
新加坡永安人壽花園大廈業已動工興建，設計新穎豪華，甚得當地置業人士之熱烈讚賞。位於九龍上海街及白加士街準備拆建新廈之舊住戶業已全部遷出。上海街地盤現已開始拆卸，白加士街亦將於短期內進行拆卸，該兩座商住兩用多層大廈落成之後，將共有建築面積約八萬八千餘方呎。
本集團佔有百份四十股權之聯屬機構永安有限公司興建之永安中心，業已落成，全部寫字樓亦已租出。該公司之總行，亦於本年十月間遷入新廈舖位營業，相信成爲本港最受歡迎之購物中心。董事會認爲該公司對本集團所提供之投資利潤，將有顯著之增長。
去年與一星馬集團合作，購入位於尖沙咀地皮一幅，本集團所佔百份之廿五權益經已售出，獲得相當理想之利潤。
除非過有意料所不及之情況，董事會預期本集團一九七八年度之利潤，爲數將可保持上一年度之水平。
一九七八年十二月五日
承董事會命秘書 SERVITIUM LIMITED 謹啓

永安人壽（集團）有限公司
開派中期股息通告

本公司董事會宣佈，茲決定開派一九七八年十二月三十一日止之年度中期股息，每股港幣四仙半。
開派日期定爲一九七八年十二月三十日，凡在一九七八年十二月十六日股東名册上已登記之股東均可領受。
股份過戶登記將由一九七八年十二月十六日起至一九七八年十二月廿九日止，首尾兩天在內，暫停辦理。爲便於各股東享有中期股息，一切股票過戶必須於一九七八年十二月十五日下午四時前向本公司股票登記處量馬域處置公司辦理登記手續。
一九七八年十二月五日
承董事會命秘書 SERVITIUM LIMITED 謹啓

羅馬尼亞反俄行動震驚東歐國
北約對華沙集團國分裂表示懷疑

【布魯塞爾五日美聯社電】雖然最近在以蘇俄為首的東歐國家內有緊張的跡象，但北約國防計劃者仍對華沙公約的東歐國家對蘇俄不忠一事表示懷疑。

但北約部隊統帥海格將軍在與美聯社的一次談話中說，上星期羅馬尼亞反對發與其他盟國增加軍費與軍事重組一事，似七國內一連串的壓力之一。

但他說，成員國在危急時間的忠誠仍是極難預料的，可能會決定於他們私下估計蘇俄集團國家的取勝機會與互相間的衝突是否值得。

海格說，除上星期羅馬尼亞總統壽西斯古對克宮的反對外，西方分析又提出，蘇俄與其盟國長期以來都已在蘇俄石油供應的價錢與其他蘇俄經濟壓力上發生爭端。

海格指出，國際間消息更自由的流通，亦使東歐集團國的蘇俄連繫減弱。

這些國家的人民曾起來反抗蘇俄的支配，這種事件曾在一九五六年在匈牙利與十年前在捷克發生。

北約政治官員相信蘇俄在歐洲駐下大軍，包括在東德的二十師與在捷克的五師，原因是不信任這些國家的軍力在發生危機時的忠誠。

據西方的估計，蘇聯集團在歐洲中部與北部的二萬一千一百輛坦克與四千架戰略性飛機，分別有百分之三十五與四十五並非由蘇俄而是由其盟國波蘭、匈牙利、東德、羅馬尼亞、捷克所擁有。

海格說，他不接受有些分析，說在東歐的一百一十萬非蘇俄軍隊中，只有半數是可靠的計算。

他說，我們估計非蘇俄的華沙公約軍力在戰爭中所扮演的角色是重要的，他們是一個整體。

海格不願說出那個東歐集團國家看來在蘇俄心目中地位較重，但其他專家認為東德與波蘭的陸軍在集團國中是最有效用的。

西方防衛官員指出，就算華沙公約的軍隊被證明在戰鬥中是極不可靠，蘇俄亦可在八小時內從西方的聯盟處以火車將軍隊運到中歐前線以鞏固東面的實力。

恐回教勢力效法而起動盪
伊朗政局不穩 阿國引以爲憂

【貝魯特五日法新社電】波斯灣阿剌伯國家的領袖們，正恐懼伊朗國王王位的不穩，會引致他們國內局勢危險動盪。

伊拉克特別關注這個問題，因為一旦伊朗回教領袖得勢，伊拉克國內大部份與伊朗的回教屬同一派系的人民，可能會燃起戰火，動搖該國屬於另一回教派系少數統治者的政權。

其實，伊拉克在十月驅逐屬伊朗回教派系的領袖孔米尼時，不徒表示支持伊朗王，更是除掉了一個煽風點火者。

最近，當伊朗皇后到伊拉克一處聖地朝聖時，巴格達重申支持伊朗國王。

波斯灣阿剌伯國家的憂慮，可溯源於本年四月，當時阿富汗發生支持俄共的政變時，已有可能造成波斯灣區局勢的不穩。

七月間，南也門親俄的黨派更完全控制了該國。

至於伊朗，雖然未有證據顯示回教宗派領袖被左派分子唆擺，但是波斯灣的阿剌伯國領袖們信服有彼此密切合作以鞏固政權的必要。

因此，十月在巴格達舉行的反以埃和談的會議，伊拉克除了內反對談和談，而願意密切合作外，更是為了爭取較溫和的波斯灣阿剌伯產油國家，特別是沙特阿剌伯的友好關係，而採取溫和的外交政策。

伊拉克、沙特阿剌伯及伊朗，多月來一直考慮設立一個波斯灣治安防衛公約組織。

索普醜聞越爆越多
精采不遜黃色電影

【倫敦五日美聯社電】法庭中正上演一齣有如電影劇本情節—性、謀殺不遂、勒索、政治醜聞的案情。

主犯索普集上述案情於一身。

曾任自由黨領袖的索普是英國的典型貴族階級，他早年在伊頓和牛津受教育，後來出任高等法庭律師，又是英女皇的樞密顧問官。

但四十九歲的索普被控企圖謀殺一名被「遺棄」的同性戀人—前任模特兒史葛。

結果，正如英國一些渲染的小報所謂，是「本世紀的大案」—這是自從國防大臣普羅富莫於一九六三年供認與一蘇俄大使館海軍館員共發一情婦後辭職以來，最大一件醜聞。

索普及另三名被控企圖謀殺史葛的被告的聆訊已於週一進入第三週。在過去兩週來，該案一直成為了英國報紙的頭版新聞，並紛紛冠以「索普如何勾引我」和「索普的公開秘密」的題目。

歐美各地記者報導每日審訊過程，當地一女子形容為「真好像一段愛情故事」。

索普在受審時，不斷記筆記，很少望其他三名被告，不時看看旁各份報章，有如置身事外。

索普的妻子往法院聽審，她是前鋼琴演奏家瑪蓮史坦恩，又是伊利沙伯女皇堂兄弟哈活特伯爵的前妻，她通常都是木無表情；祇有在上週當史葛發言力陳曾與索普「同睡」的證據，每索普略下有一小搵，和在律師曲時，索被告、辯護律師和索普太太均報以微笑。

甫就職就遭戲弄
女強人出長舊金山 眞假卡特致電祝賀

【舊金山五日美聯社電】新任舊金山市長的費茵絲汀舉行的第一次記者招待會時受到一個電話騷擾，她被通知謂卡特總統來電。

費茵絲汀談了三分鐘，透露這是「慣例的」祝好運及恭賀等談話。」

但當費茵絲汀掛起電話後表示：「我並不認為這是卡特總統。」她稱與卡特談過話，她曾有打電話的人之語調比較「生硬」。

她的懷疑不久即獲得證實，另一次電話—這次恭賀的電話是由卡特的助理屈臣打來的。

這次真正是從白宮打來的，屈臣上星期曾代表卡特出席在十一月二十七日被殺的前舊金山市長莫斯卡及顧問莫利的葬禮。

該名戲弄者的身份不詳。

圖為費茵絲汀（右）在加州高院首席大法官羅絲拜德主持監誓就職。

粉飾太平 伊朗國王星期日在訪問德黑蘭之西南的空軍基地時受到空軍人員及其家屬的熱烈歡迎。這位最近很少公開露面的五十九歲的國王，在這基地上訪問了兩小時。在此同時他的反對者在首都及其他城市進行反對他的示威。

反伊朗王石油工人再罷工
原油產量日減200萬桶 德黑蘭局勢仍陷混亂

【德黑蘭五日美聯社電】消息來源報導，伊朗的石油產量在星期二下降至每日三百七十萬桶，原因是由於反對王的工人欣起另一次新的罷工浪潮所引致。

石油產量在星期一爆發罷工時下跌二萬桶，此外在最近的十二小時之內減少十萬桶原油出產。

消息來源指出原本每日六百萬桶的石油產量有繼續下降的趨勢，有更多的油井會被迫封閉。

其他可靠消息報導謂，一名回教領袖阿許利星期一晚在波斯灣的布什爾港內被警方人員所擊斃。另外一名警察亦被槍殺。

在人夜的德黑蘭市內可以聽到零星的槍聲，原因是回教分子不理會九點鐘以後的戒嚴令，繼續與軍警發生衝突。但政府報導謂並沒有傷亡報告。

阿許利是當他在一所回教廟內發表一連串反伊朗王的煽動性演講後，警察意圖拘捕他時被槍殺。

消息來源指出，這位年長的宗教領袖在被他的支持者意圖阻止警察把他拘捕時的一場槍戰中被擊中六次之多。

另外一位警官亦被殺，他是過去兩日來第二位被反對五十九歲伊朗王的敵對者所殺害。

恐怖分子在星期一用手榴彈襲擊德黑蘭市內的一所警署，一名年輕的警察被殺，另外兩名警察受傷。

這些襲擊行動引起一片恐慌，恐怕伊朗王政治及宗教敵對者的極端分子會武裝起來。軍方人士透露，在過去數日來，軍隊在德黑蘭及其他城市內發現炸藥庫及軍火的地方。

槍戰使伊朗王轄下的四十三萬名軍隊與由回教僧侶領導的示威者在首都及各城市的衝突不斷增加。

俄與阿富汗簽友好條約
俄又增一附庸衛星國

【莫斯科五日路透社電】蘇俄今日與阿富汗簽署一份友好條約，那是克姆林宮在一月內所簽署的第三項同類條約。

塔斯社報導稱，該項條約是蘇俄總理布里什維夫和阿富汗總統戴華基在克宮簽署的。

戴華基昨日飛赴莫斯科，此行是他自四月在喀布爾一次軍事政變中取得政權後的首次官式訪問。

蘇俄上月曾跟越南和衣索匹亞簽訂類似的友好條約，該兩國是繼印度、伊拉克後，跟克宮簽署該類條約的非歐洲國家。

是次簽署和約之舉，令西方外交家大感意外，因為戴華基的左翼人民民主黨執政不過數月，有關該項新條約的詳情，仍未公佈。

社論
法國的見利忘義行爲

中共發動搞「四個現代化」之初，世界上幾個重利輕義的工業大國，即露出心懷往利的神態，對北平要求「四化」運動的政經和軍事企圖，根本不加深思，一味強調有生意可做，利之所在，何必尋求中共真正目的的解答。現代世紀的西方大國，其最大弱點就是祇要有生意可做，即不辨別敵友。在第二次世界大戰結束後的冷戰時期，西方盟國互相遵行戰略物資禁運決定，凡屬於戰略性的物資或武器，一律不售予共黨國家。但自韓戰於一九五三年結束後，戰略物資禁運實際上已名存實亡，若干國家更利用禁運，以高價出售戰略物資，博取厚利，而法國就是此中的「表表」者。共黨國家之外，非洲也是法國戰略物資的一大市場。由此而觀，西方大國的見利忘義行徑，無視對共黨國家力量的建立和發展，具有不可低估的責任。

法國政府於本月四日，在北平與中共簽訂了一項為期七年的貿易合作協定，貿易總額為六十億法郎（約等於一百四十億美元），這是中共過去與西方國家所簽訂貿易協定最大的一次。此外，中共準備向法國購買兩座核子發電廠的設備。上述協定的合作部份，包括雙方在鋼鐵、電力、採礦、鐵道、航空和石油諸方面的合作，中共現時進行的十一項工程建設，由法方提供科技，例如太空研究等。至於兩座核子發電廠設備的交易談判，早有傳聞，據謂價值不超過二十億美元，每座發電量為九千萬瓩。不過，出面談判的法國兩家公司，都與美國一家公司（威士汀集團）有業務聯繫，因此必須取得白宮的許可。換句話說，有關核子發電廠的交易談判，牽涉到三邊關係：中共、法國和美國，能否順利成功，可能是要看白宮的意向而定。

在法國與中共締結上述貿易協定之前，中共已與日本、西德和英國，簽訂了同一性質的協定。這些貿易協定的先後訂立，北平不僅用「四個現代化」作為掩護，利用一部分國家牟利心切的情緒，吸收西方的物資和科技。中共的「四化」最主要的一環，就是軍隊現代化，所以，凡自西方輸進的物資或科技，軍事價值為最優先的考慮條件。這證明「四化」的目的其實是中共備戰的掩眼法。北平熱中向英購買垂直升降戰鬥機，也是其具體證據。

西方國家和日本如果繼續以軍事物資和核子、太空科技供給北平，勢將加速中共發動一次大規模侵略戰爭的時間到來，這一點，此等國家應該加以深思熟慮。若依照現時的趨勢觀察，西方國家和日本正處於利慾薰心的階段，祇在加緊爭取中共的生意而罔顧後果。法國與北平的貿易協定締結後，因為貿易總值的數額驚人，更可能引起其他西方國家見利忘義的先天性弱點，所以藉此作為誘餌，希望西方國家上鈎。共黨把對中共貿易譬作一輛正在前駛的旅行車，暗示西方國家個個有權登車，但動作稍慢的，可能會遇到「額滿見遺」。這是中共自己暴露以貿易作為誘餌的陰謀。現在要看西方國家能不能自愛，認清北平的野心，毅然決定拒絕「上車」了。不然的話，一登賊車，可能將會成為自由世界的罪人。

西方國家必須作出決定的一個問題，就是中共對人類是否具有威脅性。自從華國鋒上台後，西方人士受了鄧小平的催眠，多以為中共現時的政策已放棄鬥武，而欲與世界和平共存，因此，北平所造成的戰爭威脅，從此已不復存在。美國一部分官員和中共問題「專家」，對此鼓吹最力，大有中共已放下屠刀之狀。這是對中共政權本質認識不足的表現，僅憑鄧小平幾句話就肯定中共已具有「立地成佛」的心願，實在天真幼稚！他們不知道的，是中共大搞「四化」，其終極目的是為了實現軍事上能吸收西方的優越之處，移用於中共軍隊，補己之短，等到與西方軍事力量相埒之時，北平就會斂起現時的假笑容，張牙舞爪向西方進撲了。「助紂為虐」四個字盡人皆知，西方國家如不改變見利忘義的態度，以此四字預測後果，一定非常靈驗！

為十萬流鶯請命
法議員建議國會恢復娼妓合法化

【巴黎四日路透社電】一名法國議員今天要求重新准許妓院在法國開業。議員利德提交了一份議案予國會，建議賜給市長准許某些妓女在她們住宅內開業的權力。

賣淫業的存在是不可避免的，與其詐作看不見不如接納它的存在和限制它的擴展。

自一九四六年起，所有妓院在法國被禁令關門，但站在紅燈區街頭等客的妓女一直被容忍存在。但她們並沒有拉客。

警方估計目前在法國的全職娼妓約有三萬人，而兼職的則超過六萬。

中共承認破壞林木帶來惡果
黃河中游六省空前減產糧食
二千四百多萬人陷極度飢荒

【中央社訊】中共第一次自我招認黃河中游包括陝西、甘肅、寧夏、內蒙古、青海、山西六個省區範圍的糧食，連年來減產，一步，使省區內二千四百多萬人民的生活水平，比廿九年前還低。

據「光明日報」一在十一月廿九日指出，目前這六個省區的糧食畝產祇有一百斤，每畝祇產三四十斤，相當多的地方每人平均口糧在三百斤以下的，有四十五個縣，佔百分之三十七，按每人平均收入在五十元以下的，有六十九個縣，佔百分之五十七。其中寧夏的固原縣，每人平均收入祇廿九元，生活相當困難。

「光明日報」又說，這六個省的地區，自古以來是茂密的林區和肥沃的草原，因中共濫墾耕地，破壞了林區和草原，破壞了植物和生態條件，由此產生了如下嚴重惡果：

一、是由於林草面積縮小，導致大量水土流失，往往一場暴雨，就毁田決堤，不可收拾。

二、是嚴重威脅黃河下游的安全。據中共統計，每年流經三門峽的泥沙，目前已增至十六億噸之多，如果把這些泥沙壘成一米寬的土堤，可以繞地球廿三圈半，而在這十六億噸泥沙中，約有十一億即百分之七十係來自黃河中游黃土高原，也就是說陝、甘、寧、青、晉和內蒙古六個省區，每平方公里的沖刷量，每年平均達到四、五千噸左右。

又據中共「科學院」在十一月廿六日「人民日報」上稱，以上六個省區，因草場和林地不斷遭到破壞，水土流失和[illegible]嚴重，農牧業生產越來越下降，有些縣已把人民遷入四川境內。

做假帳與打假報告
欺上瞞下爭取特權
共幹瞞天過海手法比比皆是 喉舌未深入訪查即予歌頌

【北平五日法新社電】「人民日報」今日刊登一篇因曾錯誤地歌頌一間公司而表示自我檢討的文章，表示中共新領導階層是不會受捏造的報告及帳目所愚弄的。

「人民日報」頭版刊登一篇標題為「消除說謊的不健康傾向」的文章。它表示這間被歌頌的公司在去年「捏造帳目，提供假冒的報告及欺詐的圖片」，而「人民日報」記者在去年十一月二十二日報導北平市以南的北亭（譯音）羊毛工廠時，未有「深入發掘真相」。

今日這篇文章指出這些記者「為一個錯誤的做法而作宣傳」，是曾帶來極壞的影響，並且是「我們一個嚴重的教訓」，該篇文章總結時表示，「所有新的工人一定要停止捏造報告，不要有意圖輕易奪得「先進」的念頭，這有可能會被捲入上麻煩的」。

「人民日報」促請市民留意導致那些詐的幹部被撤職。它並指出工廠官員用所有「四人幫時代的詭計」，捏造帳目，提供良好產量的數字來爭取幹部的特權。

該篇文章指出，那些工廠的幹部描述那些詭計是在一九七六年時宣稱受「副總理」鄧小平的影響來代替「四人幫」在他們工廠內的影響。它總結時表示，人民及黨中央都不會容忍那些「厚臉皮的敵對吹牛家」。

十週年慶典盛大餐舞會今隆重舉行
港督伉儷蒞臨 將籌善欵百萬

香港公益金為慶祝成立十週年，將於十二月六日（星期三）晚，假座香港會議中心鑽麗宮，舉行盛大之慈善餐舞會，港督麥理浩爵士伉儷將蒞臨為大會嘉賓。

善長捐開支 公益金十週年慈善餐舞會三位聯合主席包約翰，布立克、及蕭漢森夫人透露：由於各界熱心人士的鼎力支持，餐舞會的座席早已全部滿座，席券每位七百元，由於開支已由香港置地集團捐出，相信將會為公益金籌得一筆鉅額善款。

節目精彩 據悉：慈善餐舞會當晚表演項目相當精彩，著名的韓國兒童合唱團，及紅歌星瑪茜亞海茵斯，比利雅士坦，將專程自海外抵港為餐舞會表演。

慈善拍賣 在餐舞會上，三項名貴的物品將作慈善拍賣，由包約翰主持。拍賣項目包括仁孚行有限公司與西德余平治汽車公司捐出之全新欵平治二八〇TE旅行車，此部旅行車將為首輛運港之新車；會德豐集團屬下連卡佛公司主席馬登，將捐出名設計家狄芬尼精鑲的二〇五顆鑽石之手鈪，西伯利亞皮草行亦捐出一件雙面貂皮長大衣。

善長嘉賓 踴躍訂購當晚餐舞會席券的善長，包括：邵逸夫府上、渣打銀行、陳有慶、滙豐銀行、馮景禧、蕭漢森、梁紹榮、霍英東、何佐芝、英之傑集團，梁焯鏗、趙從衍、美孚石油、波斯灣航空公司、麗的電視、南華早報、包玉剛爵士、陳元鉅、美國銀行、方新道、張彬彬、許樂秋、萬國寶通銀行、陳廷驊基金會、何鴻鑾、何鴻燊、電視廣播有限公司、怡和集團、許世勳、香港仲賢、廖烈文、香港上海滙豐銀行、陳麗玲、美國大通銀行、蜆殼石油、資源投資公司、蔡惠鍈、謝啓鏘、廣東銀行、陳曾燾、李嘉誠、蔡仁志、鄭裕彤、凌納文、邱德根、歐亞銀行、新鴻基地產、陸孝佩、陳普芬、荷蘭銀行、何炳章、惠多利有限公司、保福鐘、葉謀遵、丁午壽、偉倫紡織、九龍紡織、陳焯琴、低舜德、和記黃埔有限公司、太古船務、泰國盤谷銀行、包約翰、郭志權、布立克等，上述座席次序以抽簽方式編訂。

鳴謝

下列各界人士及工商機構對公益金十週年慶典餐舞會鼎力支持，慷慨捐贈，香港公益金謹表深切謝忱。

香港置地集團捐贈餐舞會之一切費用，包括會場、晚餐、洋酒、飲品及樂隊開支。

國泰航空公司捐贈韓國兒童合唱團，瑪茜亞・海茵斯小姐暨樂隊及比利雅士坦先生之機票。

利園酒店免費招待韓國兒童合唱團旅港住宿。

香港怡東酒店贊助瑪茜亞・海茵斯小姐來港演唱。

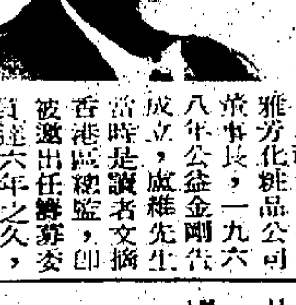
喜來登酒店贊助比利雅士坦先生來港演唱。

香港公益金亦向熱心贊助是次餐舞會之各界賢達，包括購買席券之善長表示銘感，恕未能在此一一致謝。

餐舞會各項收入全部撥捐香港公益金。

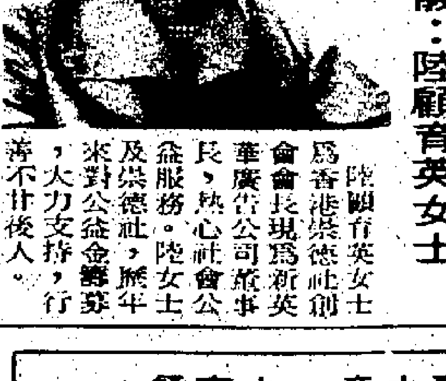
上圖：日綿（香港）有限公司榮休之董事長兼總經理[illegible]、新任董事長[illegible]香月孝，將酒會欵項捐交公益金副贊助人馮秉芬爵士。

下圖：陳南昌紀念學校校長周淨南、上午校校長許志雄（右），及上下午校學生代表盛美芳、黃綺文、陳淑儀、陳家強，在點算捐欵後攝。



餐舞會司儀：盧維先生

盧維先生現任雅芳化粧品公司董事長，一九六八年公益金剛告成立，盧維先生當時是讀者文摘香港區總監，即被邀出任籌募委員，達六年之久，一九七三至七四年更兼任主席，對公益金的成長有極大貢獻。



餐舞會司儀：陸顧育英女士

陸顧育英女士為香港崇德社創會會長，現為新英華廣告公司董事長，熱心社會公益服務。陸女士及崇德社，無年來對公益金籌募，大力支持，行善不甘後人。

港督賀詞

欣逢香港公益金成立十週年慶典，謹在此致意祝賀，並向十年前倡議創辦公益金之熱心人士之魄力及遠見，表示欽佩感謝。

香港公益金之卓越成就，乃全港市民同心協力，慷慨行善之成果，而其工作表現，更深獲國際之推崇讚譽，被稱許為公益機構之典範。

謹祝福香港公益金日後之籌募工作，均獲致更輝煌美滿之成績。

香港總督 麥理浩

一九七八年十一月二十四日

餐舞會聯合主席獻詞

茲謹以公益金十週年慶典餐舞會聯合主席名義歡迎港督麥理浩爵士暨夫人，並對港督伉儷蒞臨舞會共襄善舉，敬致以深摯謝忱。

本紀念刊所載列位贊助人；其中有欣然承擔今晚舞會之全部開支，有捐贈名貴物品以供舞會義賣。對此輩慈善為懷，慷慨解囊之社會賢達，感禱之餘，深致謝意。

最後，謹向蒞臨舞會熱誠支持之各界善長嘉賓致謝，並祝各位來賓共渡此寓意深遠之歡樂良辰。

餐舞會聯合主席 包約翰、布立克、蕭漢森夫人

德士活集團捐十五萬元支持公益金

德士活集團所出品的「蘋果牌」牛仔褲久享盛譽，而該公司對社會公益的熱心關心亦一樣稱著。德士活集團董事譚兆，日昨即代表該集團，將善欵十五萬元捐贈公益金。

本屆公益金籌募運動甫告展開，即得到各界善長大力支持，德士活集團便是率先行善的一個好例子。

德士活集團董事長譚兆先生在遞交善欵與公益金籌募執行委員會副主席蕭漢森夫人時表示：

日綿節省酒會三萬元捐公益

著名同業友好亦能鼎力支持公益善舉，造福貧弱。日綿（香港）有限公司董事長兼總經理荻野芹正榮休返日本，新任董事長兼總經理香月孝亦於日前抵港履新。該公司本計劃舉行雞尾酒會迎接新貴，但結果商議決定，節省酒會，改將欵項三萬元，全部捐贈公益金，以支持善舉，令履新之事更有深長意義。

善欵日前由該公司新舊任兩位董事長兼總經理聯袂送交公益金副贊助人馮秉芬爵士。

表演節目

蜚聲國際之世界冠軍合唱團 韓國兒童合唱團

韓國兒童合唱團為世界馳名之音樂團體。該樂團成立於一九六零年，隸屬韓國基督教福利公益團體「世界宣明會」，旨在培育家境貧困兒童並協助彼等發掘其音樂才華。但多年來刻意求精，歌藝大進，取得崇高的國際地位。

韓國兒童合唱團在亞、歐、澳紐區、中東及北美各國巡迴演唱，肩負音樂外交使命，將優美之韓國文化傳播於世界樂壇。更有進者，韓國兒童合唱團唱歌不忘公益，足跡所至，無不為貧困傷殘者請命，將歌唱會收益慷慨捐贈。

歷年來，韓國兒童合唱團曾多次應邀為國賓演唱，故榮譽益彰。其歌詠舞蹈均富有純樸、誠摯與溫暖之特質，感人至深。該合唱團曾灌錄無數唱片亦拍攝多套電影。

韓國合唱團終於一九七八年榮獲英國廣播電台主辦世界合唱團比賽冠軍，取得國際最優秀歌詠團體之美譽。

澳洲首席紅歌星 瑪茜亞・海茵斯

瑪茜亞・海茵斯是最受澳洲歌迷寵愛的紅歌星。瑪茜亞登上歌壇八年，已成為澳洲「流行曲歌后」，並於一九七六年獲全澳音樂界頒予「最佳女歌手」及「最受歡迎女藝員」之美譽。

在流行舞台歌劇「毛髮」中初露頭角後約三年，即担綱主演在雪梨歌劇院公演之「萬世巨星」，為世界首位黑人女藝員扮演瑪利麥德蓮之角色。

在澳洲最紅爵士樂隊及搖擺樂隊伴奏之下，瑪茜亞曾在澳洲各大城市及東南亞巡迴演唱，風靡一時。一九七五年又應邀赴蘇俄演唱，受到熱烈歡迎，聲譽益隆。

瑪茜亞所灌之首張唱片即入選為「最流行歌曲」，此後所灌之歌曲中更有五首被列入十大最流行歌曲唱片。然而，瑪茜亞之成就不限於灌唱片，且是澳洲最叫座的全能藝人。

瑪茜亞天才洋溢，熱情奔放，全身迸發難以形容之魅力，其台風及造型，姿采多樣，精湛而清新。

爵士音樂超級巨星 比利雅士坦

著名黑人歌星比利雅士坦，外號B先生，享譽國際歌壇逾四十年。在一三九年時，已憑一曲「謝利、謝利」，獲得第一張銷量超過百萬張的唱片，名噪一時。

在四十年代初期，比利自組樂隊，，他本人除主唱外，兼以拉長吹喇叭為名。他更被歌評者譽為爵士音樂之先驅。

至五十年代，他已紅極一時，贏得聽眾的愛戴，並獲得大批金唱片榮譽。六七他成為國際樂壇及夜總會爭相招聘的紅歌星。

二年前，比利雅士坦曾到本港演唱，今次更與三十年來老拍檔鋼琴家波比德嘉聯袂重臨，再展美妙歌喉。

陳南昌紀念學校 小同學響應捐獻

陳南昌紀念學校的上下午班同學，幾乎是在第一時間響應支持捐公益金運動，省下他們的零用錢，表現他們熱心助人的精神。

校監陳百強太平紳士，是個熱心公益的善士，在他的領導及影響下，全校師生均踴躍響應，結果上午校同學籌捐得欵一千三百五十九元四角，下午校同學籌捐得八百二十七元一角，熱誠可嘉。

陳南昌紀念學校是陳百強太平紳士，為紀念其先父陳南昌老先生而興建的，亦是本港許多熱心支持社會公益的學校之一。

高洛尼倒戈顯顏色 東方加時後挫加山
一比零東方獲銀牌四强資格

【本報訊】昨仗在上半場佔盡優勢，有五次幾乎入網的機會都消失了的加山，不單未能在九十分鐘內射入，更不幸在加時下半場十二分，卽全場的一百一十七分鐘，被東方高洛尼在難度很高下轉身射入一球，這位上屆加山的洋將卽以這腳「擺命波」淘汰了加山，並幫助東方在特別銀牌佔身四强之列。序幕戰預備組聯賽海蜂和東方一比一。

加山昨仗以「地庄」陣容上陣，開賽初段表現不錯，尤其是中前場球員人人多走一步下，十分活躍，佔盡了中場波，並能在有組織情形下滲入，控球後再傳中予曉治及亮尼衝門。

東方變陣出擊，各後衞雖小文復出，新人張國强仍受重用移踢左後衞，禦術仍由改踢中場，這變動顯然並不成功，開賽後一直挨打，中路制空力弱，每當加山高球傳中時，每每造成風聲鶴唳，草木皆兵。十二分，王展雄左輪傳中，曉治右輔傳入成單刀，何容興乘隙搶出，但被他越得再傳中，亮尼飛身頂入空門，球證已判入球，東方球員向球證抗議，謂傍證舉旗示意，球證吳提芬卽諮詢傍證王仲力後，改判加山曉治越位在先，加山食了「詐糊」。但五分鐘後，表現出色的曉治躲過東方守衞後傳中，郭家明迎頂向右下角，但何容興亦不怠慢，飛撲出界，加山祇有嘆運滯。

九十分鐘雙方輸圍鋒之下，卽加時續賽，此時已見加山後勁不繼，頻頻讓傳，上半場九分時，何新華傳中，吳錦利以胸將球彈後，夏理臣抽射甚勁，馬必雄卽雙手托高。跟着加山以張志德入替何偉忠。

加時下半場，東方是東方天下，原因是加山中場姚偉明缺氣，入替的張志德亦未能適應，派他任鋒衞無疑是犧牲了實用，郭家明被擊力也弱了，因此東方高越踢越快，四分，何新華高射地波「判草式」，馬必雄飛撲拍出。十二分，夏理臣中場得球斜直綫耍右路空檔，何新華波一口氣直追落底綫傳中，高洛尼在高佬富力壓下竟能得球順勢轉身射門，在高柱網窩入網，馬必雄愧未及，一比零東方佔先。

入場的三千二百九十一位觀衆，很惜加山在初段的尖機感到不值，但是東方在末段的表現，普級亦頗合理，起碼在調兵入替方面能產生作用，是這場比賽的轉捩點，雙方出賽列陣如下：

（東方）何容興　張國强　梁兆榮　麥飛利　趙小文　徐國安　樂華偉　何新華　胡錦良　吳錦利　高洛尼

（加山）馬必雄　洪炎成　羅勁致　宗啟明　梁榮富　郭家明　王展健　姚偉明　賓尼　曉治　付偉忠

聯賽花墟今重燃戰火
精工不敵如輕應勝警察

【本報訊】花墟球場今日恢復上演甲組足球聯賽，互爭班霸精工與警察兩隊出擊，警察蟾蜍擋車，下午三時半交鋒，序幕戰加插警察預備組對全港學生代表隊，門券一律收五元。

精工在聯賽將保不敗之身，雖然位列第三位，但失敗最少，首循環除了今日對警察，還有對南政、南華、海蜂等四場賽事，大有機會在首循環保持不敗，今日只要擊敗警察，便可踏居首席。

精工與警察的實力，根本沒得比較，大有甲組與乙組的水準差距。

精工今仗仍須出盡全力，便應可取勝，警察雖然踢得硬朗，但精工不乏個人技術優秀，以柔制剛，警察明知實力不如人，亦不會强求，使用傍門左道的。區永雄傷勢好轉，但精工足夠兵源調動，防守力長受影響，問題是前鋒能勝多少球。精工的球員最大弱點是經常輕視對手，他們先後在駒騰及東昇腳下失分，皆乃輕敵之過。

警察技術並無增進，經驗則有進步，但他們與精工比較，又是小巫見大巫，黃銘雄上仗對愉園被逐出場，紀律小組仍未審判，因此今仗仍可披甲，但心理上已受到威脅，能否發揮水準，實成疑問。警察日前僅得三分，成爲今屆受到最大降班威脅的球隊，無奈實力不如人，要向精工搶分，似難成功。雙方可能列陣如后：

（精工）卡士　區永雄　賴汝樞　戴　麗　銘威　麥哥利　徐延輝　夏理士　英　胡國雄　森　寶

（警察）周梁振標　連志華　黃銘雄　永　杜二生　格連　吳焜雄　康　招廣傑　倫　張泰華　劉漢昌

（太陽神）

東方主辦大馬隊 與港穗足球撞期
代表仇志强今晨通電請示

【本報訊】根據足總管委會主委周淑桐向一名東方會職員透露，港穗埠際足球賽將在十二月卅一日在本港先舉行，然後在一月七日赴穗報聘，因此周氏勸告東方延期主辦與大馬保險合作社隊的賽事，避免與卅一日的省港賽碰頭。東方昨晚與仇志强談判時，對於主辦該隊訪港十分有興趣，但是因爲不便在十二月卅一日主辦，所以雙方必須重新討論有關條件。仇志强也必須與該隊負責聯絡後，才能確定是否可以延期訪港，因爲該隊在菲律賓及台北已接洽了比賽，是否容許延期訪港，仇志强也未知。

仇志强爲了與東方商妥大馬保險合作社隊訪港，決定多留港數日，以便負責與彼邦聯絡。（傑士）

國際高球賽 馬殊勝梅利

有「遠東之王」稱號之澳洲籍高爾夫球好手馬殊，以七十桿平標準桿之成績，擊敗對手美國籍梅利，贏得金盃臣國際高爾夫球巡迴表演賽之第一回合。賽事昨日（十二月五日）在粉嶺球會混合場舉行，梅利僅以一桿之差，敗於馬殊手中，但梅利卻在十八洞比賽中取得三次「低標準桿一桿」，獲特別獎七百五十美元。馬殊除獲第一回合獎金一千美元外，另得兩次「低標準桿一桿」獎金五百美元。

體育

門將李度 昨抵港投卜公

【本報訊】前流浪門將李度已於昨晚六時五十五分乘搭英航第二十一號班機到港，前往接機的計有卜公統帥李樹莊、蕭常振及球員呂忠賢、覃偉根、吳錦華、鄧劍棟等。

現年廿六歲的李度原爲流浪門將，一九七六年離開香港，返回蘇格蘭効力當地超級聯賽的卜廉頓球會。初時由於他表現良佳，爲甲組隊正選球員，直至去年十二月，他的正選位置被另一門將搶去，從該隊預備組中，令到他產生離隊的念頭，在卜公的邀請下，終而答允加盟。

據他透露：他在彼邦的最後一場賽事於兩星期前舉行，對手是蘇地聯隊。這表示了他目前仍在狀態。

李度此次來港加盟卜公，是獲得其效力的卜廉頓球會答允的，並且免費發給轉會書，由他攜帶來港。不過，其國際轉會書則必須透過香港足總直接向蘇格蘭足總索取，大約需一至兩天便可辦妥，相信這位香港球迷熟悉的著名門將下仗可以上陣爲卜公把守最後一關。

鄧並透露他此次來港，是準備効力至季尾的，然而，昨晚卜公的統帥鄧家雄未有前往接機，因此，他的合約長短，目前仍未確定，有待他與鄧氏會晤後才可揭曉。（保）

草蜢仔

大東方踢加山出局 南斯拉夫腳最開心 老鬼森揾柚皮洗身 星期美點故弄玄虛

「鄉村兵團」響新內亞普嘹廉都未洗腳，就先後響東昇及駒騰兩支兵馬做咗「香香公司」，尋日響花墟場見到佢地個位副帥吳志强響度牙痛咁聲話：最近敗俾駒騰就因爲後便唔灋陣，但係輸俾東昇就有乜理由，依家希望主帥楊晉培早日返港，盡快遠征「鄉村兵團」聲威。

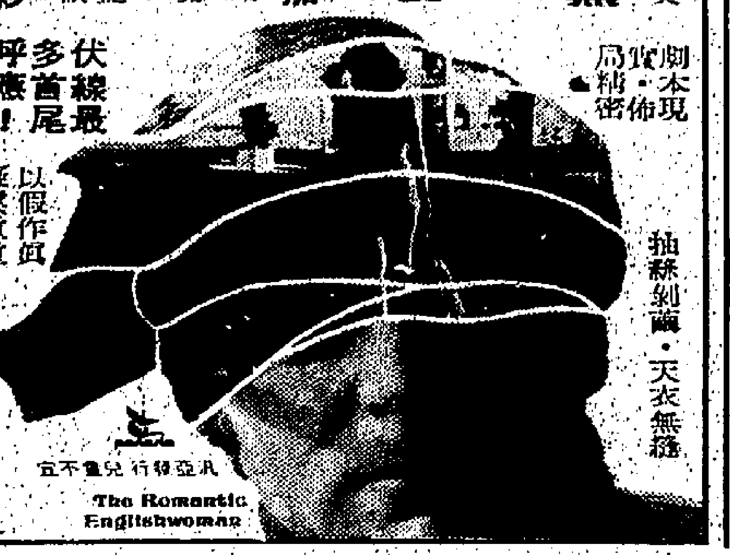
「老鬼」余國森尋日同一班球友響界限街聊天話，雖然佢地響新內亞冇輪過，但由於朝晚見得黑人太多，所以返回香港踢起波來黑開就黑，呢個「老鬼森」竟然講迷信，而且仲準備建議班球員揾D碌柚皮水沖熱水涼，希望趕走邪氣，如果咁靈驗買六合彩都有得佢中。

「亞姐」尋日出師未捷身先傷，但老人家行起路來，成個好似「鐘樓駝俠」咁嘅姿勢一拐三拐，「我忍唔住卽刻上前向佢老人家問候，「亞姐」話佢班兵殺近操練，佢老人家唔祇親自在場督師，而且仲「技癢」親自下厨以爲幫兩腳，點知幫襯條大陣「腰骨」一「閃」，估唔到一時興起，依家變咗自己要搵人修理。

大東方尋日響個銀牌淘汰賽，踢咗加山出局，咁正滙東聯賽一箭之仇，踢咗加山出局，最開心就係個件「南斯拉夫佬」高洛尼，因爲佢前年響加山未受重用，亦可以講係不得志，今次佢重來香港投向東方，昨日正式向加山倒戈，打敗加山佢當然好開心，而且就雖得仲係由佢顯顏色建功，高洛尼表示昨仗總算吐氣揚眉。

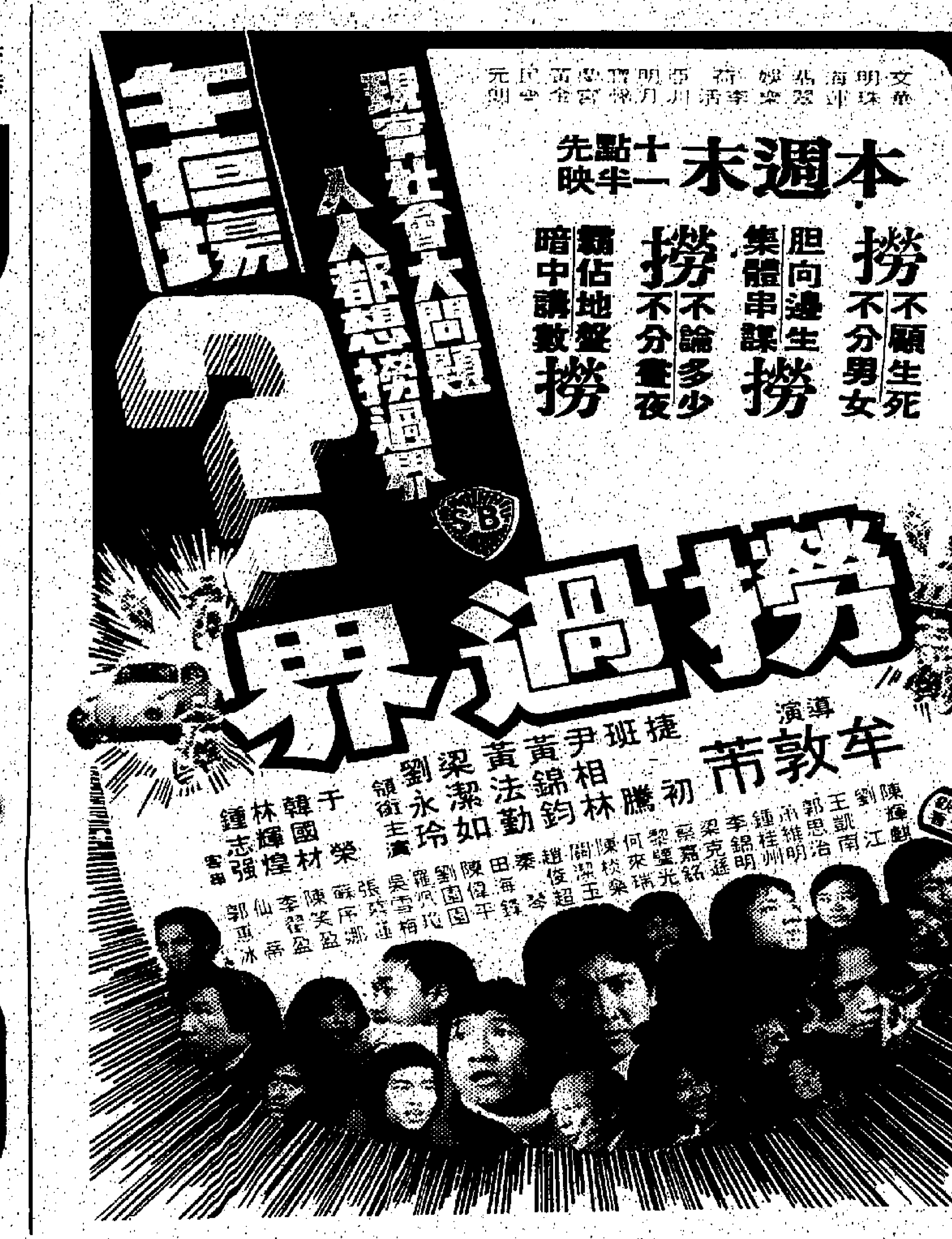
但係東方尋日贏咗波，教頭就響個更衣室大讚個件「怕你吗」好嘢，話贏個球波全靠佢間接功勞。如果一個球員係有優良水準演出，點解教練又叫佢充後備，唔通教練有意實行險着，故弄玄虛乎？

大東方今屆排陣仗都冇「星期美點」，徐國安同樂華偉祖任中場亦有不俗水準演出，但竟然唔知點解突然將兩人先後調出，台上有個電臣亦感到出奇，攪到一度陷士捱打苦戰，幸而尋日落于在加時之下獲得勝利，否則如此調兵遣將亦應有所檢討，同時呢位電臣仲替一群新秀惋惜，有多名嶄露頭角嘅新秀，連後備位置亦失去，難怪香港足球接班人越來越少。

大胆刻劃綠化過程！
綠頭巾
利舞台　倫敦　影都
今起訂座　後天獻映
兩屆金像獎影后：格蓮達積遜
男主角：米高堅（「飄雁風」）
女主角：（「突襲烏干達機場」「獨行殺手」）
伏線多　尾最　呼應
本片劇情細密　局佈　寶貴
抽絲剝繭·天衣無縫


歌羅夫人
唯美電影　哥倫比亞公司貢獻
普慶　國賓　金冠　國泰　國華
明天　不見宜童
靚女多·攝影美
名影大導演家：積斯澤堅　繼「坂上之」「一〇一夜」後第三部作品

香港　皇后　皇都　太平　金明　帝后　九龍　嘉禾　麗華　英華　寶石　觀塘　帝國　國際　南昌　好景　光華　澳門　南灣
最强院綫　最佳影片　明天盛大獻映
午夜場反應極佳·睇到你笑到碌低
袁小田創新動作喜劇

本週末　十一點半先映


麗宮
今天五場盛大獻映
轟動全歐色情狂熱巨片
性的狂熱
杜明妮　奇辛利　大胆演出
下期獻映　天才小子

麗聲　京都　金門　樂聲　恒星
油地　國寶　龍華　同樂
最後今天
嘉禾電影有限公司創業巨獻
輿論好評
商報影話：
「浪子一招」具吸引力，懸疑和曲折，情節頗吸引人，有些段落很值得讚賞。

短綫客頻頻獲利回吐 股市先揚後順 股價榮辱互見

恒生指數下挫三點一四

每日股市

市道先揚後順，各股做價榮辱互見，個別股份買賣仍甚活躍，繼續揚升，大市開盤承連升數日之餘勢而普呈堅挺，惟市面短綫回售壓力瞬即出現，遂使市況轆轉回落，大部份均以較低水平收市。市面承接力卻見十分硬朗，市內認沽認爲，大市聚告回軟實十分正常，對於後市走勢更充滿向好心理。昨日買賣亦見爭持，交投較前緩緩漸增，令人興奮。指數轆轤報順三點一四。四會總成交額爲九千一百八十三萬元。

大市開盤，買盤仍甚踴躍，藍籌股份更表現特別卓越。雖然當股價升至較高水平時，獲利貨已不斷推出市內，惟投資者大手吸納，使大市仍保持既勢。十一時指數仍挺升二點一六。市況中段，由於回吐壓力徐徐增强下，市僻卒不敵而徐徐回退，各股做價多企穩上日價位。上午收市時指數反挫一點六八。下午開市，市況無多大轉變，投資者對入注仍甚濃厚，見趨吸入，但股價只能保持而已。指數卒跌下三點餘。

表現特別强勁卓絕者：九燈最高衝至廿四元二角收市，最低曾成廿四元，較前挺升七角之勁，走勢令人矚目。而中華煤氣去勢亦强，最高初成廿三元五角，最後亦企穩廿三元三角收市，較上日穩升二角。另外信德表現頗見俏活，最初開市只以一元六角五分成交，但其後瞬即躍進，最高揚上一元七角一分，最後卒以一元七角收市，銳上六分。九倉亦告微升，最高搶上廿八元六角，最低跌回廿七元六角，最後收市廿八元二角。

較爲活躍的股份：和黃最高揚上四元五角二分半，最低退落四元三角五分，最後卒以四元四角收市，企穩前價。太古洋行（A）最高衝上八元二角五分，最低跌落七元八角，最後收市七元九角五分，較前只微退五分而已，表現已十分出色。新世界最高開市二元一角五分，最低挫下二元零五分，最後以二元零七分半收市，挫落五分。大昌最高搶上一元六角二分，最低企穩一元五角八分收市，較上日只退回二分，走勢不弱。滙豐平穩，最高衝上十八元一角，最低降回十七元五角，最後卒以十七元六角收市，微挫一角。

永安人壽中期息四仙半截止過戶日期十二月十六日至十二月廿九日。

澳門電燈不派發一九七七年度之股息截止過戶日期七八年十二月廿二日至七九年一月二日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二七一三・五四跌三〇・七三，公用類二四一八・〇五跌八・七三，地產類二七二二・二一跌五七・〇三，工商類一八〇五・〇七跌一八・五二，倉埸類七〇〇九・六一升七一・八九，酒店類二二一一・七九跌三九・五五，投資類二五八〇・〇七跌三三・一〇，航業類八五〇・五七跌一五・〇九，紡織類一七六〇・八七跌一一・四〇，橡膠類一八五九・八〇無起跌。

天氣漸冷蛋類暢銷 來量稍減價格略升

【本報訊】天氣漸冷，鷄蛋銷勢稍晉佳境，各途來量稍減，價格略升，皮蛋、鴨蛋及咸蛋大致保持平穩。

據蛋品商人表示，近來鷄蛋銷勢逐漸轉佳，開始晉入一年中之旺季，主因是供求關係有所改變，通常冬季鷄蛋的產量較少，故近來各途供量均告略爲減少，而需求方面卻有所增加，主要是天氣轉冷，市民食用增加所致。另一方面，蔬菜價格昂貴對鷄蛋銷亦有助力。零售商及食品廠商人多看好後市，故入貨量一般都較前增加。而有些商人更恐防稍後會調高價格，故趁早入貨存倉。

商人稱：現時大陸鷄蛋供量已較前少，但貨量仍然充足，由於較早時運到的貨多存於凍倉，貨量甚厚，故估計今年冬季將不會出現缺貨情況。外地供源方面，目前台灣、泰國及星洲等地供量已大幅減少，主因是當地產量少而需求增多，訂價提高，輸來港銷售已不大化算，而港幣疲弱對多種貨幣貶值間接引致入口成本增重亦是原因之一。美國及南非貨大致仍保持平時來量的水平，但由於港元貶值的關係，代理商亦有虧損現象。目前由於市勢轉好，故外地貨價已見略爲提高，大陸貨雖未正式調升價格，但據商批銷亦有提高的現象。一般商人相信，在今年尾或明年初，大陸鷄蛋價格將會全面提高，到時美國及南非貨亦會而跟高。由於大陸鷄蛋佔本港市場的七至八成，故大陸貨未全面提升前，美國及南非貨亦不可能作較大幅度的提升。

美元在國際市場回軟下 美行情先好後淡 港金市跌近六元

基金會拍賣黃金在今天舉行

【本報訊】沒有特殊有力的利淡或利好消息刺激，對金市利好的有美元在國際市場回軟。據紐約外滙市場報來市價，美元兌西德馬克爲一・九一六〇，美元兌瑞士法郎爲一・七二〇，美元兌日元爲一九八・一五。

據金融界人士分析：近市對美元的輕微上落，影響金市上落不大，目前主要關鍵是市場上供求問題，且看報來週二的國際行情，歐洲方面微升，但美國市場卻午後回落，紐約收市價且比前市低二十美仙，在美國中市前的微升，是大家炒美元回軟，但其後在大戶、金商及銀行拋沽出下，市價即急降，這是供求現實的反應。港市之跌近六元，亦係跟美國行情走。又國際貨幣基金會例定拍賣黃金又在今天舉行，且看市場反應如何？接踵而來的美財部一百五十萬安士拍賣黃金，繼後在本月十九日舉行。

週一外國行情，金價方面：倫敦報一九九・二五美元（升四・六美元）。瑞士入價報一九九・〇美元，出價報一九九・七五美元（升四・五美元），巴黎報二〇〇・一九美元（升四・四四美元）。加拿大三月份黃金期貨報二〇三・九〇美元（升二・六美元）。美國紐約二月份黃金期貨報一九九・九美元（跌〇・二〇美元）。英鎊方面：倫敦轆匯鎊報一・九四九〇美元（漲〇・〇〇五〇美元），美國告老士報一・九四六五美元（漲〇・〇〇八五美元）。

本港金市，前市尾盤爲一一三九・七，昨日上午開市報一一三二・〇，比前市低開七・七，最高報一一三六・〇，最低報一一三二・〇，收市價一一三四・〇。息價訂去息一・五〇元，上牌現貨交收共二千六百両，公價定一一三二・五。上午收市價比前市跌五・七元。下午開市報一一三四・五，最高報一一三八・五，最低報一一三三・八，收市報一一三三・八。轆日波幅六・五元，下午收市價與前市比較下跌五・九元，走勢反覆向淡，午市後急進急出者多，市勢相當反覆，昨市雖然下跌近六元，但港市人心仍多偏好，故比美國行情仍高出很多。

美鈔報跌，大鈔報四・七九六，背鈔報四・七九〇。美電最高報四・八一一，最低報四・八〇五。

日元報好，大紙報二四〇・〇〇，細紙報二三九・〇〇。新台幣報一二三・五〇。西德馬克報二四七・〇〇。法國法郎報一〇六・〇〇。瑞士法郎報二七三・〇〇。荷蘭報二二五・〇〇。

新曆年關日漸迫近 銀行放欵已告收縮

商場上亦開始有所反應

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍高，活期拆息成十厘半，隔夜錢成十厘零六二五至十厘零七五，比活期拆息更高一些。

據銀行界人士指稱：銀行對地產股票及其他工商業已經收縮放欵，因爲新曆年關漸近，銀行不得不採取審慎措施。

商場方面，亦有反應，入口商及批發商售出財物，都現欵交易，甚至對於個別貿家發出支票，過戶後方肯送貨，以免發生退票的麻煩。

美滙價格穩定，銀行業內成交每美元兌四・八零五港元至四・八零八港元，贖單每美元兌四・八三七五港元，賣單每美元兌四・七五九五港元。

英鎊價格亦無甚變動，贖單每鎊兌九・四三零港元，賣單每鎊兌九・二四五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期十一厘三七五，兩個月期十一厘二五，三個月期十一厘四三七五，六個月期十一厘六八七五。

啓明建業擁有頗多地盤 今後地產發展應可看穩

□盈偉

啓明建業有限公司於今年十二月四日宣佈派發截至七八年三月卅一日止年度之股息，每股八仙半。而去年度只爲六仙而已。顯示該公司業績繼續有所增長。自去年由於本港經濟進展雖已放緩，但亦趨向穩定，尤以地產業更見一斑。一般市民在購買力方面仍甚强勁，所以樓宇頗爲暢銷。而該公司售樓盈利及租金收入亦較去年增加。該公司擁有地盤甚多，可足夠該公司在今後數年間之發展，如下列發展計劃。

（一）位於九龍長沙灣道七十六至七十八號之十二層高商業樓宇住宅單位及舖位已全部售出，而餘下之商業單位亦相繼租出，在售樓利潤方面頗爲可觀。（二）在九龍官塘月華街五十二號之月明樓一、二及三期之樓宇去年底亦告全部租售。（三）九龍浙江街四十六至五十號之廿三層高商業住宅樓宇，去年底已獲得入伙紙，住宅單位除兩個外，全部售罄，舖位方面先後亦租售，此廿三層之大廈不斷爲該公司帶來可觀利潤。（四）在香港北角建華街十一（A）及十五號廿層之高尚住宅商業樓宇亦在去年底預售過半。（五）位於九龍塘窩前閣道一五二號將原有建築物已定于七七年底進行改建爲廿餘個高尚住宅單位。（六）荃灣窩仔街四十三至五十七號廠地已開始計劃改建多層工廠大廈，並已向政府方面申請補價取消高度限制。（七）在香港灣仔石水渠街四十九至五十一號計劃收建一六層之商業住宅樓宇。（八）購入淺水灣之四十個單位之花園大廈，該公司估達百分之四十七點一股權。此可替該公司帶來穩定之租金收入。（九）購入九龍青山道八十四至九十號一地盤，計劃改建爲一十三層高之商業住宅樓宇。

以上之房地產已足夠該公司在未來四、五年間之發展，還有在購洽中之樓宇有一、兩個地盤將會交易完成，將來預料發展前途會更進一步。該公司去年除一新收購入全控附屬之東寶企業有限公司外，凡一九七三年以前購入之地產及樓房已在該年一月卅一日之估值作價。至於一九七五年十月一日與前所購入之保似股備，因計算成本值困難下，以在九月卅日之賬面爲估價。

該公司於七六年五月廿六日以現金二百五十八萬七千元購得此公司全部已發行普通股份共六萬股，每股十元。東寶企業有限公司於一九六九年在港註冊，擁有位於荃灣地段，即新界荃灣窩仔街之地盤，其面積約三萬三千四百餘方呎。該公司雖然擁有地盤很足夠，但仍不斷尋找可發展之地盤，相信下年度之售樓盈利及租金收入等方面，會相應增加，業績進展大感滿意。

股市透視

國際棉花價格續漲影响 港紗外紗訂價均昇

紗廠開出盤價不肯多售 南韓貨新盤更大幅提高

【本報訊】由於國際棉花價格繼續上漲的影響，南韓及巴基斯坦棉紗訂價亦再提高，本港紗廠對於遠期交貨不肯多售。現在新曆年關漸近，紗廠和紗商多數要現欵交易，影響買賣較靜，但明年開始紗價仍然看高，這是紗廠人士和入口紗商綜合表示的。

據紗廠人士表示：現在本港一般紗廠雖然尚有較低價輸入的棉花供應，但明年首季用棉成本較高，特別是紡二十支至四十支紗的棉花，因爲上半年訂購較少，下半年訂購轉多的時候，價格亦高了很多，故此二十支至四十支棉紗成本增加較爲顯著。南韓棉紗，現在當地價格與港產棉紗相同，但運到本港，價格則貴過港產棉紗。

昨日一家大紗廠開出一月份交貨的六至十支空氣紡每包一、九五〇元，十六支A級紗二、三五〇元，廿支A級紗二、五〇〇元，卅二支ABK二、九五〇元，卅二支半精梳三、六〇〇元，四十支A級紗三、一五〇元，四十支半精梳三、八〇〇元。

據入口紗商說：南韓棉紗開來的，新訂盤每包又比上月份再提高二十美元，一月付船C・I・F價，卅二支仙鶴及銀河每包六百七十五美元，四十支仙鶴及銀河每包七百〇五美元。

巴基斯坦棉紗訂價亦漲，不同牌子每包相差十至二十美元，一月份付船十支天使每包四百美元，其他牌子三百八十美元，十二支天使每包四百一十美元，其他牌子三百九十美元，十六支紀念碑每包四百五十美元，其他牌子四百三十美元，廿一支紀念碑每包四百七十美元，其他牌子四百五十美元，卅二支紅辣椒每包五百四十美元，銀魚五百三十美元。

廠商訂機器又開始增加

顯示工業界前景樂觀

廠商近日向外訂購機器設備又開始增加

【本報訊】近日廠商向外訂購機器增加，主要有以下三個因素：㈠廠商認爲生意前景較好，有必要訂購新機器以應付將來的生意。㈡海外買家對貨物的要求提高，恐目前機器製出的成品難以符合顧客的要求，故須要添置新式機器應用；㈢新機器除精密之外，對產量的提高也是主要原因，廠商可節省時間和人力，使成本值降低，有利於貨在海外市場競銷。根據統計顯示，今年首八個月本港由外地進口的機器有穩步增長之勢，其中由瑞典的增幅較顯著。

瑞典機器輸港，今年首八個月共一千一百零一萬元，比去年同期的六百零二萬元，激增百分之八十五。

本港由英國進口的機器，今年個首八月共八千三百五十六萬元，比去年同期的六千四百廿九萬元，增加百分之廿九。由美國進口的機器，今年首八個月共二億零九百九十七萬元，比去年同期的一億八千四百零六萬元，增加百分之十四。

在這個期間內，紡織、電子、五金等幾個行業廠家，通過洋行訂購美國、瑞典、法國和英國的機器，比七、八月份有較爲顯著的增加。據洋行人士說，廠家向外訂購機器與趨增強，可能顯示出有關工業行業未來生意的趨勢。

電暖爐售價告漲

現在已是初冬時份，電器業的黃金時間雖然已過，但由於電器品種日新月異，每能適應環境，令到這個行業的黃金時代，得以進展。只是捱過夏末秋初的時間，又是這個行業的旺季了。

由於世界貨幣的波動，令到市面的電器價格不斷上升，其中佔領導地位的日本貨，升幅最大，高達百分之二十。本來，對日本電器市場有一定的影響，但同樣地，歐洲同時報漲，雖然漲幅沒有那麼大，但亦達百分之十，於是替方的機會又告扯平。

本來貨物漲價，對銷路是有一定的影響，但目前香港的通貨膨脹現象，已十分顯著，在百物上漲時，電器價格亦隨着上升，不再受到特別注意，加上時代的進步，一切都是電氣化、自動化，故電器的銷量也相當穩定。

在冬季最搶手的，除了熱水爐外，電暖爐也是搶手貨。市面上的電暖爐品種甚多，而來源不外是日本及歐美貨式。

最高級的而適合一般家庭用的速油式電暖爐，則屬於歐美貨的天下，而其中以「火」數作爲分別，價錢由三百多元至七百多元不等，視乎牌子及「火」數而定價。此外，還有吹風式電暖爐，此類品種款式最多，有大有細，除了「火」數不同外，造型亦夠小巧，便於移動，故爲一般小家庭樂於採用，而此種暖爐仍以歐美貨佔上風，日本貨亦有生產，但銷路未及歐美貨。

最普遍的一種，是只有電熱管的暖爐，而售價較平，由數十元至百餘元均有。不過，一般人認爲此類暖爐，過於乾燥，不及吹風式及速油暖爐那麼好使好用。

除了暖爐外，一般能保暖的炊具，也進入高潮，如電邊爐、電飯煲、電子瓦罉等，因爲其功用能長時間保溫，可以隨時均有熱食，故此亦受歡迎。

至於洗衣機的銷量，可以說一年四季都是旺季，反而雪櫃、冷氣機，最受影響。

怡證公佈資產淨值

【本報訊】怡和證券有限公司總經理昨宣佈，該公司股票於一九七八年十一月三十日之未經審核資產淨值，按該公司各項投資在當日之市價計算，每股達港幣九元二角九仙。

「美國之香港」預售目標完成

【本報訊】金門地產有限公司昨宣佈，將於加州屋崙市興建的「美國之香港」亞洲商場，在港推出僅及一個月，即已完成預售首期七成單位的目標，故此發展計劃即可展開。

金門地產常務董事戴維士解釋說，發展商新利地產（加州）有限公司爲確保商場啓用初期，即有足夠的商店經營，故決定首期單位必須預售七成以上，方可動工發展。

戴氏稱：「上述預售目標，較預期提早完成。」

「各界反應熱烈，足見本港及其他亞洲地區的廠商與零售商，一致相信其貨品在美國有現成的銷場。」

「『美國之香港』是亞洲高級產品的理想商場。」

戴氏續稱，承購單位人士來自各行各業，其中不少從未涉足美國市場。

戴氏透露：「大部份買家均首次進軍美國市場，他們分別經營珠寶、飲食、娛樂及時裝等業。」

首期商場面積共達三十五萬平方呎，現已接近售罄，金門地產公司快將開始銷售第二期單位。

粮市交投雖不多 泰糯米價格上揚

昨大盤僅成一千五百包

【本報訊】昨日米糧成交不多，但泰國糯米因爲供應少而起價，每担起十元，新花香米及新花大米價格仍穩。

據米行人士指稱：現在入口米商沽出泰國米，利潤很高，因爲過去幾個月價格偏低，入口米商沒有賺錢，現在售出新米價格較高，可以彌補，今後幾個月仍不會落價。

昨日開盤沽出食米一千五百包，金玉環新香米每担一百五十六元，紅西施新香米每担一百卅五元，糯米每担一百六十六元，桂花粘每担一百一十四元，木字齊油粘每担一百零二元，天字新絲苗每担一百卅七元，日字齊油粘每担一百零七元。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 518.39	上午 2371.62	上午 454.68	上午 469.07	上午 462.57
下午 516.93	下午 2370.98	下午 453.74	下午 468.44	下午 460.77
跌3.14	跌27.30	跌2.88	跌2.29	跌4.62

四會成交總額：九千一百八十三萬元（香港交易所佔一千四百五十九萬元，遠東交易所佔四千九百六十八萬元，金銀交易所佔二千七百三十萬元，九龍交易所佔二十六萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	18.10	17.60	18.10	17.50	−0.20	342,622
恒生銀行	176.00	176.00	176.00	175.00	−1.00	18,600
東亞銀行	68.00	68.00	68.00	68.00	+1.00	1,000
友聯銀行	6.95	7.00	7.00	6.90	—	29,000
（公用類）						
港燈集團	6.15	5.95	6.26	5.90	−0.10	622,000
九龍電燈	23.80	24.50	24.50	23.80	+0.90	41,159
中華煤氣	23.50	23.30	23.50	23.30	+0.30	22,000
電話公司	28.60	28.40	28.80	28.20	−0.10	43,184
中華巴士	35.00	35.00	35.00	35.00	−0.50	600
九龍巴士	4.725	4.70	4.80	4.675	−0.05	68,000
油蔴地小輪	25.60	25.60	26.00	25.60	−0.40	4,400
香港隧道	8.60	8.60	8.80	8.60	−0.20	15,000
（倉埸類）						
九龍倉	28.20	28.20	28.60	27.60	−0.30	252,820
九倉認股權證	73.00	70.00	73.00	66.00	—	17,774
均益倉	19.00	18.80	19.10	18.70	−0.50	39,000
（航業類）						
亞洲航業	4.80	4.55	4.825	4.55	−0.25	113,000
會德豐船務（A）	3.40	3.375	3.40	3.375	+0.025	10,000
興富海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	−0.06	10,000
中華造船廠	0.76	0.76	0.76	0.76	—	4,000
萬邦航業	3.30	3.30	3.30	3.30	−0.45	6,000
維達航業	4.10	4.025	4.20	4.025	+0.125	121,000
華光航業	2.80	2.80	2.90	2.80	−0.05	28,300
信德船務	1.70	1.71	1.71	1.65	+0.07	108,000
東方貨櫃	3.25	3.30	3.30	3.275	+0.05	176,000
（建築類）						
保華	1.60	1.60	1.60	1.60	—	49,000
新昌	1.50	1.52	1.52	1.47	+0.02	136,900
大新（公和）	2.55	2.55	2.55	2.50	—	47,000
青洲英坭	32.50	32.50	33.50	31.75	+0.50	221,640
安達臣大亞集團	3.20	3.15	3.275	3.15	−0.025	236,200
（投資類）						
地鐵債券	5100.00	5100.00	5100.00	5010.00	—	55
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	—	1,100
怡和證券	5.95	5.90	6.00	5.90	−0.10	51,400
新鴻基證券	2.05	2.025	2.10	2.00	—	418,000
萬眾財務	0.14	0.14	0.14	0.14	—	2,000
亞洲保險	8.50	8.50	8.50	8.50	—	1,000
（地產類）						
置地公司	8.40	8.10	8.40	8.05	−0.20	663,350
置地債券認股權證	430.00	426.00	430.00	420.00	−10.00	1,030
置地債券除認股權	4000.00	4000.00	4000.00	4000.00	—	12
志正置業	1.21	1.21	1.21	1.21	—	2,000
紀德置業	0.80	0.80	0.80	0.80	—	8,000
大信置業	1.30	1.30	1.34	1.30	—	18,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	—	10,000
昌生興業	1.05	1.05	1.05	1.05	−0.05	6,000
永泰建業	4.125	4.10	4.15	4.10	−0.025	185,000
捷聯企業	1.88	1.82	1.88	1.82	−0.06	
美麗企業	1.23	1.21	1.23	1.21	−0.01	76,000
長江實業	9.30	9.05	9.30	9.00	−0.10	216,400
建懋置業	0.15	0.15	0.15	0.15	—	2,000
鷹君地產	5.35	5.15	5.40	5.10	−0.15	134,000
大昌地產	1.63	1.60	1.63	1.57	—	843,000
兆安地產	1.41	1.41	1.41	1.41	−0.02	4,000
嘉年地產	5.40	5.35	5.45	5.35	−0.15	24,000
聯邦地產（A）	1.97	1.95	1.97	1.94	−0.01	76,000
聯邦地產（B）	0.40	0.40	0.40	0.40	−0.06	10,000
成都地產	1.21	1.21	1.22	1.20	−0.03	186,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
啓明建業	1.01	1.03	1.05	1.00	+0.01	54,000
廣聯企業	0.47	0.47	0.47	0.47	—	14,000
亨隆地產	1.63	1.62	1.66	1.61	−0.02	42,000
四海地產	1.58	1.75	1.75	1.58	+0.25	64,000
利安地產（除息）	1.74	1.74	1.74	1.74	—	2,000
大生地產	1.43	1.42	1.45	1.42	−0.02	76,000
大寶地產	0.43	0.43	0.44	0.43	−0.01	216,000
華光地產	1.03	1.02	1.03	1.01	−0.03	122,000
太古地產	3.30	3.10	3.30	3.10	+0.125	414,000
合和地產	4.90	4.75	4.925	4.70	+0.075	131,900
新鴻基地產	6.90	6.70	6.95	6.60	−0.10	283,700
恒隆地產	5.35	5.30	5.40	5.30	−0.10	102,000
建煌新記	0.87	0.84	0.87	0.83	−0.02	136,000
夏利文	0.68	0.72	0.72	0.68	—	30,000
廖創興	1.32	1.31	1.32	1.31	−0.01	138,000
大捷財務投資	0.42	0.42	0.42	0.41	—	46,000
萬生	0.30	0.30	0.30	0.30	−0.01	14,000
金庫	0.66	0.66	0.66	0.66	—	2,000
信託公司（A）	2.60	2.50	2.60	2.50	−0.10	73,000
明珠發展	0.72	0.72	0.72	0.71	—	44,000
利興發展（除淨）	1.18	1.18	1.18	1.17	—	37,000
泰盛發展	1.11	1.06	1.11	1.06	−0.04	576,000
世界發展	0.90	0.90	0.90	0.90	−0.02	10,000
遠東發展	1.65	1.67	1.67	1.63	+0.01	231,000
海南發展	1.80	1.80	1.80	1.80	+0.15	2,000
聯益發展	0.57	0.57	0.57	0.57	—	8,000
新世界發展	2.125	2.10	2.15	2.025	−0.025	1,396,000
好世界投資	0.72	0.72	0.72	0.72	+0.02	6,000
（工商類）						
怡和公司	12.40	12.20	12.50	12.10	−0.20	129,353
怡和七厘半債券	79.00	77.50	79.00	77.00	−1.40	579
和記黃埔	4.50	4.40	4.55	4.325	+0.025	1,174,400
和記黃埔優先股	0.97	0.96	0.97	0.96	—	348,762
太古洋行（A）	8.20	7.95	8.25	7.80	−0.05	723,000
太古洋行（B）	1.55	1.48	1.57	1.45	−0.02	851,400
會德豐（A）	2.70	2.65	2.725	2.625	−0.05	633,000
旺士集團	1.80	1.95	1.95	1.80	+0.05	5,000
香島漂染	5.70	5.70	5.70	5.70	—	2,000
星島報業	6.75	6.65	6.75	6.65	—	2,500
橡膠信託	3.85	3.85	3.85	3.85	—	4,000
菲立斯	0.16	0.1625	0.1625	0.16	—	120,000
屈臣氏	4.55	4.50	4.55	4.50	+0.10	2,500
生力啤	8.80	8.80	8.80	8.80	—	800
信昌	2.20	2.15	2.30	2.125	−0.025	377,000
和寶	0.74	0.74	0.74	0.74	−0.02	6,000
立興	3.20	3.175	3.20	3.15	+0.05	62,000
南順	2.15	2.15	2.15	2.15	—	1,000
寶光	2.30	2.30	2.30	2.225	−0.05	46,000
仁孚	0.92	0.92	0.95	0.92	+0.02	84,000
（百貨類）						
永安公司	3.40	3.35	3.40	3.35	+0.05	10,000
瑞興公司	15.60	15.60	15.60	15.60	—	3,000
鱷魚恤	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.02	2,000
連卡佛（A）	5.10	5.05	5.10	5.05	+0.125	20,500
（紡織類）						
南聯實業	3.125	3.05	3.125	3.025	−0.025	589,000
依時製衣	4.50	4.50	4.50	4.50	—	3,000
匯生	5.60	5.60	5.60	5.60	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	17.80	17.60	17.90	17.50	−0.40	24,400
凱聯酒店	3.05	3.00	3.075	2.95	−0.05	207,000
百樂酒店	1.12	1.12	1.17	1.12	−0.02	10,000

股票	前收市價	昨收市價	百分率
四海地產	1.50	1.75	16.67
依時企業	1.53	1.71	11.76
海南發展	1.65	1.80	9.09
中華電力	23.60	24.50	3.81
維達航業	3.90	4.025	3.21
夏利文	0.70	0.72	2.86
好世界投資	0.70	0.72	2.86
旺士集團	1.90	1.95	2.63
連卡佛A	4.925	5.05	2.54
屈臣氏	4.40	4.50	2.27

股票	前收市價	昨收市價	百分率
利安	2.10	1.74	17.14
興富	0.38	0.32	15.79
聯邦地產B	0.46	0.40	13.04
萬邦航業	3.75	3.30	12.00
亞洲航業	4.80	4.55	5.21
昌生興業	1.10	1.05	4.55
太古地產	3.225	3.10	3.88
信託公司A	2.60	2.50	3.85
泰盛發展	1.10	1.06	3.64
萬生	0.31	0.30	3.23

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	1,396,000
和記黃埔	1,174,400
太古洋行(B)	851,400
大昌地產	843,000
太古洋行(A)	723,000
置地公司	663,500
會德豐(A)	633,000
港燈集團	622,000
南聯實業	589,000
泰盛發展	576,000

本港歐陸包機運費 附加費百份七點五

【本報訊】由香港航空貨運業協會主辦之本年度第二屆文憑訓練課程，已于昨日在該協會位於九龍航空貨運站內之會所舉行，該課程將爲期一週，學員達廿餘人，均來自各會員空運公司。

是項課程除由該協會提供有關多項專業性的初級運務課程外，亦邀請駐港泛美航空公司深資職員，對各項有關航空貨運新穎知識作深入的講授及示範，同時香港航空貨運站亦將安排各學員參觀該站對航空貨物之一般操作過程，及對該站與空運業之運作及密切關係作深入解剖。

據該會主席張鎏輝透露，彼將積極地推動該等高、初級專業訓練課程，以期使業內外人士對該日新月異及發展迅速的空運業務，增取更多專業性知識及作深入了解，從而促進及使其專業性服務得以發揮其權於付貨人身上，間接地對本港貿易之推廣，亦可作一建設性的貢獻。

在開幕致詞中，張鎏輝並指出其協會剛收到本港歐陸包機貨運公司電訊，對彼等于上月加收百分之十外幣調整附加費，將由本月開始至年底前改收百份之七點五，據稱是項調整將反影一較合事宜之美元兌換率，同時爲了簡化會計制度及作一較合理的調整起見，其協會將極力主張外幣調整附加費及本身運費作一合理之合併，彼深信是項建議可寔於明年初實施云。

本港金鈔外幣行情表

十二月五日（星期二）

（九九五金）	
開市	1132.0
收市	1133.8
最高	1136.5
最低	1132.0
（白銀）	
開市	281.00
收市	281.00
最高	281.00
最低	281.00
（美鈔）	
大鈔	4.796
背鈔	4.790
（美電）	
最高	4.811
最低	4.805
（通天單）	
最高	4.808
最低	4.800

（日元）	
大紙（百計）	240.00
細紙（百計）	239.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.56
加幣	4.01
坡元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
馬來西亞元	2.19
新幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	247.00
法國新法郎（百計）	106.00
瑞士新法郎（百計）	273.00
泰幣（百計）	24.10
荷盾（百計）	225.00
新台幣	123.50
人民幣	34.53

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	—	—	—	68.25
明年三月	73.50/73.00	73.45	73.00	73.20
明年五月	—	—	—	74.88
明年七月	—	—	—	75.75
明年十月	—	—	—	77.15

原糖（全日共成交五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.00/7.75	—	—	7.90
明年三月	8.70/8.35	8.60	8.36	8.59
明年五月	9.00/8.60	—	—	8.80
明年七月	9.20/8.85	—	—	9.00
明年九月	9.45/9.10	—	—	9.30
明年十月	9.60/9.22	—	—	9.45

每日公定現貨糖價七點七零美仙

工商界
0123
456
7890

印度國家銀行在港開設分行

【本報訊】印度最大的商業銀行印度國家銀行在港分行昨日星期二正式開幕，此乃該行在遠東開設首間此類提供全面性銀行業務之分行。

該行主席藍比雅專誠來港主持新分行開幕儀式，該新分行位於中區華人行十二樓。

這位印度國家銀行首腦解釋：該香港分行將會積極協助東南亞國家聯盟和太平洋區的商人，發掘與印度貿易的新機會，同時又協助印度各大機構在該等地區經營業務，以及替所有客戶提供國際性及商人銀行等各類服務。

印度國家銀行經印度國會一項特別法案批准於一九五五年成立，該行接管其前身印度帝國銀行約四百間分行之後，業務不斷發展成爲國內最大的商業銀行。該行將於不久將來在印度開設其第五千間分行，以分行的數量而言，該行是世界上最大銀行之一。

日鋼會社研究 鋼管運送原料

【本報訊】日本鋼管株式會社之科學家及工程師目前在研究用鋼管運送原材料。

該公司認爲使用鋼管運送貨物較其他交通運輸具有更多優點，如其成本較低，與建公路或鐵路之成本比，維修費亦較低，用鋼管運輸更不受天氣之影響。

有些原料如鐵礦、煤及石灰石等軋碎後用水混合，然後用水泵通過管道輸送目的地。

該公司認爲要做到這點必須進一步改進鋼管之質量。據悉，該公司目前已研製一種特殊鋼管並就鋼管之壓力、混合物在管內之流速及密度等進行試驗。

馬經

亞洲賽馬會議大賽序幕戰今晚舉行

第三班疲兵再決高下

處女班編班戰易出冷

得晒綵鯉更多趣聖錢實力突出

本港馬迷矚目的亞洲賽馬會議大賽，今晚揭開序幕戰，分別由第三班、第四班及處女班馬捉綑，共編排六場比賽，頭場晚上七時半開跑，然後每隔卅五分鐘跑一場。全晚共編有三項錦標賽，包括星馬盃、紐西蘭錦標賽及內華達盃，由於錦標當前，各爲其主悉力以赴，預料比賽過程必會較爲精采刺激。

今晚形勢

圈中人

從今晚的六場賽事來看，形勢未許樂觀，尤其第二場及第四場最爲混亂，潛伏爆冷危機。處女班馬，跑完今晚後即散班，全部編排入各班次，部份賽前被認爲有機會的馬匹，會否留以有待，此點殊難估計。沙田馬場賽馬別有天地，單純場合亦會爆出大冷，故此不能以常理去審度，有過多番經驗教訓，今晚臨場投注時除重視馬匹的實力外，受人忽視的大冷門，亦應加入考慮研究，明智之舉也。

各項特別彩池的分佈，仍與上次沙田夜馬一樣無變動。茲將今晚六場賽事的大勢，分場評論如後：

得晒勢必拼明白 勝利之光後勁强

第一場 「得晒」上賽表現未如理想，騎師未盡全力所致，今仗場配劉同安，奠定首席大熱門地位，此駒質素靚串，後勁淩厲，好手出策，正常預測，「得晒」掄元呼聲最高。

「勝利之光」前從速度銳利，沙地合脚法，齊力雖然不及前駒優厚，但操練充份，狀態大勇，取勝大概不容易，但卸有爭上名的實力，最佳配脚之選。

「頭獎」昨晨加課出跳，走勢淩厲無匹，狀態及時轉勇，似曾經過一番催谷，此駒質新未見底，危險冷馬也。

「加威勇士」扳大頭用魏德禮，底倡「幸運兎」則由鮑榮光執韁，前駒負頂磅，紏力成疑，不宜過信，反而後者磅輕有利，且狀態靚，搏好分不妨小敲「幸運兎」。

「永利」贏馬之後狀態已見轉弱，最後試跑充份表露無遺，不必重視。

「金必得」轉底後操練鬆散，沙地並無賽績可稽，能入一位於願已足。

「幸運王子」狀態低落，畢竟馬已老退，不宜憧憬。

世伯貼士

一場：②得晒 ⑦先惠
二場：④天皇星 ⑦柏趣
三場：③更多趣 ⑥威華
四場：①高高 ⑤愛將
五場：⑨好消息 ⑤快樂武士
六場：⑦驪德 ⑩曙光

綵鯉易配勿忽視 天皇星樂福必搏

第二場 「綵鯉」配梁偉德，「樂福」由劉同安出策，兩駒實力堅强，從試跑所見，「綵鯉」成熟有進，絕對不能因劉同安策騎而輕侮，沙地性能特佳的「綵鯉」捨長報短，必有原因，提防金鯉退宛爆冷，而「樂福」以副車視之。

「天皇星」質素不及對手，可取處狀態是全組馬之中最勇的一匹，且演出穩定，薛卓時押陣實不容忽視，三甲之選。

「柏趣」近況頗勇，雖是人馬經常失準，但到底馬有實力，上仗有表現的「柏趣」，應屬本場的一路奇兵，拖脚可加入考慮。

「永福」有態，但實力已見底，在第三班佔不到優勢，同場對手惡馬多，能入一位於願已足。

「更厲害」近況低落，試跑走勢之劲，李深出策亦無理由捧場。

「希臘神駒」負磅太重，跑短途排在大外檔形勢極之不利，魏德禮出策亦祇宜小敲，熱捧應有戒心。

「甘泉」沙地性能勉强，狀態未勇，陪隊分子。

最後貼士

圈中人

第一場	第三班	1150公尺
正	②得晒	劉同安
副	⑧勝利之光	朴仕能
冷	④頭獎	浩德
第二場	第三班	1150公尺
正	⑧綵鯉	梁偉德
副	④天皇星	薛卓時
冷	③樂福	劉同安
第三場	第四班	2000公尺
正	③更多趣	盧約翰
副	④福伯	魏德禮
冷	①青春萬歲	朴仕能
第四場	處女班	1800公尺
正	④大好時光	盧約翰
副	②快快	賀樂時
冷	⑤愛將	夏達
第五場	第三班	1650公尺
正	①獅王星	戴萊
副	③幸運錢	夏達
冷	⑨好消息	呂健威
第六場	第三班	1650公尺
正	③聖錢	蘭尼
副	⑤多歡喜	呂健威
冷	⑦驪德	告東尼

更多趣實力突出 福伯易配似圖强

第三場 「更多趣」上賽跑同程放得太急以致回氣不及終點前被「好好」越過屈居第二，敗於無話可說，復課有積極操練，最後試跑步頭洶湧，直路一放到底，狀態比上賽更靚，沙地性能特佳的「更多趣」除非人馬臨場突失常，否則贏面壓一。

「青春萬歲」易配朴仕能，最後試跑與「多歡喜」拍跳，終點前竟然變弱，勁力似未十足，故此小敲則可，熱捧實屬不智。

「福伯」用好手魏德禮押陣，顯然有出擊搏殺之意，問題是「福伯」的實力在第三班已見底，硬洪下形勢吃虧，作爲位置敵取較爲理想。

「占士」近況頗靚，長途合脚法唯一有被心是徐賁良的騎功遜色，能否發揮此馬的水準不無疑問，冷馬而已。

「中國功夫」最後試跑燥火仍重，走勢欠規矩，長途亦非首本，估計上陣寓賽作操而已，無足重。

「威華」苦操仍無起色，沙地不合脚法，可以不理。

「廿一點」狀態稍起未足，底倡「更多趣」出擊，機會較次。

大好時光潛質高 快快愛將已成熟

第四場 「大好時光」上賽跑千六公尺，表現有前有後，復課有正常操練，成熟大勇，脚氣亦已有顯著改善，今次捲土重來，同場對手無多，路程更合脚法，以「大好時光」的實力，應可贏回一仗了，正路捧場之選。

布朗的「快快」及「必爭」一對馬，前駒配賀樂時，後駒魏德禮執韁，勁向耐人尋味，不過，從試跑及狀態而言，我認爲布朗的主力必然是「快快」，被爲突出，質素亦最佳，馬值得叮栗，論馬有坐位望贏機會。

「愛將」早期逕已操好，最近更加球勁，成熟程度有長足進步，夏達蘊重三磅仍策騎上陣，可見馬房已胸有成竹，應要兼顧，本場最佳冷馬之選。

「高高」今季初次上陣，試跑走勢似好非好，且黑後人的戰意亦欠明朗，此類馬作爲冷脚小敲則可，過捧不宜。

「幸運駒」準備過程相當充份，但上次表現一無是處，今仗亦不宜過信。

「新龍彦」有質，脾氣卻未改善，能入一位於願已足。

獅王星忌幸運錢 好消息轉勇必拼

第五場 「獅王星」狀態已臻大勇，最後試跑迹佳勇銳，直路反應凌厲無匹，竟然以輕鬆姿態越過折跳的「施他福」，實力之強可見，近況在水準之上的「獅王星」，戴萊出策實不容忽視，值得再度追捧。

「幸運錢」沙池性能特佳，復課保持勇健，演出經常有水準的「幸運錢」，質素雖稍不及對手，贏馬或許不容易，但有足夠實力爭入一席位配脚。

「好消息」上次溜韁被追退出比賽，馬有神經質，不過，昨晨加課出跳所見，狀態狂勇，顯然曾經催谷過，論馬實力亦不弱，提防今次突如其來，最佳冷門之選。

「必發」保持上賽贏馬時的水準，試跑步頭仍勁，劉同安有鬥志，死纏爛打未背無力爭入一席位置。

「好事成雙」有實力，近況亦不俗，問題是未跑過沙池，雖後門志殊非局外人所能估計，故有分頭可以小敲，成熟門避之則吉。

「太陽皇」馬已老退，狀態反常，路程亦不合，不宜過信。

聖錢路合仍勇極 多歡喜驪德可取

第六場 「聖錢」準備過程最積極，狀態保持大勇，今仗捲土重來跑最合脚法路程，同場對手會多，惡蘭尼的騎功及馬的狀態勇，「聖錢」應可順利再下一城，首選捧場對象。

「多歡喜」的狀態與前駒相比毫不遜色，沙地性能特佳，上賽力戰僅敗不足爲辱，最近加强催谷琢磨，藉後人志在不小，今仗負磅形勢有利，以「多歡喜」的實力，足可威脅大局，爭位望贏之選。

「驪德」沙地性能擅長，昨晨加課操練狀態及時回勇，雖然質素不及對手，但馬勇路合不妨作爲冷脚敲取。

「曙光」有準備，但缺乏同程賽績支持，同時演出亦時好時劣，除非有超賠率出現，否則不宜捧場。

「鄉村名士」連番報名乘權，健康可能有問題，試跑亦見身肥，此類馬根本無考慮價值。

「吉祥」近況未勇，由臨降班邊沿之馬，不宜過信。

「驍騰」狀態稍起未足，負磅重形勢不利，冷脚之材而已。

場內三寶介紹

週三沙田夜馬三寶彩仍編在第四，第五，第六三場直串，三場出馬衆多，實力接近，應屬鬥門場合，投注大熱門宜有戒心。茲將此三組有態馬匹介紹如下：

第四場 處女馬 一八〇〇公尺

必爭 週二晨與底倡高勝拍跳，沿途繒在內欄，拉韁相就，仍主力爭先，氣勢旺盛，狀態大勇，此程合脚法，配魏德禮上陣，坐位望贏之選。

大好時光 上賽彰相儀敗，藉後人損失不少，今賽必捲土重來，賽後多由新手藍志祥騎步操練，閃縮非常，此種動態正是吳庭湃博先兆，今賽必湃無疑，有力一搶前駒。

第五場 第三班 一六五〇公尺

快樂武士 小休後，蓄銳以待，馬身粗壯，神氣生猛，週一馬主梁德基蹓生親臨觀操，動態積極，今賽路合，此駒擅跑沙地，配告東尼上陣，有力爭勝。

好消息 連朝快跳，越磨越利，馬身乾爽，步伐輕巧，狀態大勇，上賽臨場溜韁退出比賽，得小休之利，今賽磅輕路合，此程存力放到。

第六場 第三班 一六五〇公尺

聖錢 晉質優厚，四歲當打之年，進步極多，週二蘭尼親騎此駒，活潑多姿，步爽身輕，氣勢旺盛，狀態大勇，此駒擅跑沙地，今賽路合，勝望極高。

驪德 週二踱步，突然轉勇，馬身粗壯，氣勢旺盛，步伐輕巧，神態生猛，今賽特聘告東尼執韁，必湃無疑，此程合脚法，有力威脅前駒。

三寶彩

第四場 必爭 大好時光
第五場 快樂武士 好消息
第六場 聖錢 驪德

六環彩貼士

第一場 頭獎
第二場 天皇星
第三場 福伯
第四場 大好時光
第五場 好消息
第六場 驪德

馬將貼士

六環彩
一②得晒 ⑧勝利之光
二③樂福
三④福伯
四④大好時光 ⑤愛將
五⑦寶城少俠 ④必發
六③聖錢

場內孖Q
五⑦寶城少俠 ②好事成雙 ④必發
六③聖錢 ⑦驪德 ⑩曙光

場內三寶
四場④大好時光 ⑤愛將
五場⑦寶城少俠 ④必發
六場③聖錢 ⑩曙光

六環彩專欄

六環彩特別介紹：
（一）2得晒
（二）1希臘神駒
（三）4福伯
（四）1高高 4大好時光
（五）5快樂武士
（六）3聖錢 7驪德

今晚的六環彩必定好分頭，值得去動它的腦筋，現爲大家提供如下：

第一場②得晒，四千八磅，上仗累何鑑森停賽一個月，咎由自取，證明上賽根本未認眞跑過，今配劉同安更加好，實有表現。

第二場①希臘神駒越湃越勇，無疑負磅係重一點，但湃質可升班，大可以持質凌人，機會仍在。

第三場④福伯配魏德禮，一定係打硬仗先兆，昨早由呂志肇踱步，神態極生，看似催谷過，不勝有位。

第四場④大好時光脾氣已馴，上仗一耳跑得好，湃後狀態又進一步，有力復前失，如有意也，不妨多拖一條①高高，叶就爲無一失。

第五場⑤快樂武士，梁德基蹓甲嘅愛駒，實有鬥志，一耳路程最合，呼聲極高。

第六場③聖錢及⑦驪德俱擅沙地，近態甚生，其中必有一匹入圍，甚至兩隻入圍都唔定。

獨贏二串三
第一場 2得晒
第二場 5快樂武士

馬會公佈週三各場配搭排位

第一場 第三班 一一五〇公尺（場外連贏位）

①加威勇士	一三九	魏德禮	4	陳
②得晒	一三九	劉同安	6	殷
③金必得	一三五	黃禮和	10	屈
④頭獎	一三三	浩德	9	郭
⑤幸運王子	一三三	+梁英健	7	朱
⑥永利	一三〇	告東尼	3	鄭
⑦先惠	一二九	雷利安	8	譚
⑧勝利之光	一二五	朴仕能	2	張
⑨幸運兎	一二五	*鮑榮光	5	布
⑩西城少俠	一二一	夏達	1	卡
乘權馬：				
英之寶	一三七			沈
西靈	一三四			杜
賽多好	一二三			摩

第二場 第三班 一一五〇公尺（連贏位）（星馬盃）

①希臘神駒	一四〇	魏德禮	10	布
②爽朗	一三五	黃禮和	3	殷
③樂福	一三四	劉同安	2	殷
④天皇星	一三三	薛卓時	4	陳
⑤東山側柏	一二九	李濟明	7	譚
⑥永福	一二九	*陳毓培	6	鄭
⑦柏趣	一二八	潘納	1	沈
⑧綵鯉	一二八	梁偉德	5	張
⑨更厲害	一二三	李森	8	摩
⑩甘泉	一二二	盧約翰	9	吳
乘權馬：				
勇馳	一三七			蘇
强人	一三五			王
阿根廷	一三三			施
平橋	一三〇			夏

第三場 第四班 二〇〇〇公尺（連贏位）（紐西蘭錦標）

①青春萬歲	一三〇	朴仕能	1	蘇
②廿一點	一二九	梁偉德	5	張
③更多趣	一二七	盧約翰	7	張
④福伯	一二五	魏德禮	6	摩
⑤占士	一二三	×徐季良	4	米
⑥威華	一二一	嘉華達	3	鄭
⑦中國功夫	一二〇	×文家良	2	朱
乘權馬：				
及時雨	一三五			屈
來吉利	一三二			蘇
樂人	一二七			歐
丁財兩旺	一二四			摩
特別快	一二四			鄭
好開心	一二二			施

第四場 處女馬班 一八〇〇公尺（連贏位）

①高高	一三五	劉同安	7	殷
②快快	一三一	賀樂時	1	布
③必爭	一二六	魏德禮	10	布
④大好時光	一二五	盧約翰	2	吳
⑤愛將	一二〇	夏達	3	卡
⑥幸運駒	一一七	*鮑榮光	4	杜
⑦逍遙青春	一一六	*陳毓培	8	羅
⑧好運來	一一六	×黃潤生	9	陳
⑨新龍彦	一一六	*譚文就	6	歐
⑩多機會	一一六	劉伯恩	5	歐
乘權馬：				
麒麟童	一三二			摩
雄霸天下	一二五			屈
飛獵	一一六			張
海產之寶	一一六			陳

第五場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）（內華達盃）

①獅王星	一四〇	戴萊	10	鄭
②好事成雙	一三七	甘保頓	8	羅
③幸運錢	一三五	夏達	7	杜
④必發	一三五	劉同安	9	殷
⑤快樂武士	一三二	告東尼	6	蘇
⑥興勝	一三一	勞亦思	2	施
⑦寶城少俠	一三〇	簡元智	5	陳
⑧太陽皇	一二七	×洪仕平	11	簡
⑨好消息	一二三	+呂健威	4	張
⑩金峯	一二二	魏德禮	1	吳
⑪更好	一二二	×莫理斯	3	卡
乘權馬：				
飛來蜢	一二六			米
點金王子	一二六			朱
千里	一二五			歐
必盈利	一三〇			布

第六場 第三班 一六五〇公尺（連贏位）

①驍驥	一三六	溫浩倫	3	施
②心寶貝	一三四	羅國洲	5	羅
③聖錢	一三一	蘭尼	4	施
④凡宜	一三一	潘納	7	羅
⑤多歡喜	一三一	+呂健威	6	蘇
⑥高勝	一二六	*鮑榮光	13	布
⑦驪德	一二四	告東尼	1	朱
⑧龍城飛將	一二三	薛卓時	12	陳
⑨百戰雄師	一二二	勞亦思	11	沈
⑩曙光	一二〇	馬彼得	8	賓
⑪鄉村名士	一二〇	朴仕能	10	張
⑫小情人	一一八	*陳毓培	2	鄭
⑬吉祥	一一七	*陳子銓	9	朱
乘權馬：				
驍騰	一三四			吳

符號說明：＋減三磅 ＊減五磅 ×減七磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第五搭六場
場外孖Q 第一搭二場
場內三寶彩 第四、五、六場
場外連贏位 第一場
六環彩 第一至六場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第三搭五場
場外孖寶第三口 第四搭六場

六環彩

一場②得晒
二場⑧綵鯉
三場③更多趣
四場④大好時光
五場①獅王星 ⑨好消息
六場⑤多歡喜

場內三寶

四場④大好時光 ②快快
五場①獅王星 ③幸運錢
六場③聖錢 ⑤多歡喜

當晚孖寶

一場②得晒 ⑧勝利之光
二場⑧綵鯉 ④天皇星

連贏精選

一場②得晒 8勝利之光 4頭獎
三場③更多趣 4福伯 1青春萬歲
四場④大好時光 2快快 5愛將
六場③聖錢 5多歡喜 7驪德

贏位兼投

二場⑧綵鯉
三場③更多趣
六場⑤多歡喜

場外孖寶

（一）二場⑧綵鯉 ④天皇星
四場④大好時光 ②快快
（二）三場③更多趣 ④福伯
五場①獅王星 ③幸運錢
（三）四場④大好時光 ②快快快
六場③聖錢 ⑤多歡喜

冷馬介紹

一場⑧勝利之光
三場②廿一點
四場①高高
五場⑨好消息

馬胆

六場⑤多歡喜

場內孖Q

五場①獅王星 ③幸運錢 ⑨好消息
六場③聖錢 ⑤多歡喜 ⑦驪德

場內孖Q專欄

南公

第五場 5 快樂武士 1 獅王星 4 必發
第六場 3 聖錢 5 多歡喜 11 鄉村名士

縱觀今晚場內孖Q兩關作事形勢，個人認爲相當混亂。茲提出心水馬如下：

第五場，由第三班馬跑一六五〇公尺，上陣者一共十一匹。

「快樂武士」操練最積極，乃同伙之冠，其狀態亦在大勇階段，環顧對手，委實無出其右，此馬尙在盛年，跑沙地非常出色，允屬同班馬匹的精英份子。今次告東尼放棄依然勇健之「獅王星」，而爲牠効勞，必有見地。

「必發」年富力強，在此班跑沙地亦屬前列份子。至於其近況，則較上仗藏馬時更有過之而無不及，可是牠的潛質稍遜於前駒，故列爲副選。

「獅王星」勇兒持續，但負磅太重，兒且潛力亦僅止於目前所居的班次，同時主師放棄，所以必非主力所在，今番或是爲人作嫁而已，一位已足。

「好事成雙」論潛質，高於同袍，但燥火未斂，何況最近操練鬆散，與所隸屬馬房的操馬作風截然不同，顯然無急功近利之意，還是觀望爲宜。

「幸運錢」班次不利，今回竟然搶易取難，看來乃陪隊份子矣。

「寶城少俠」狀態仍然陷於低潮，未到注意的時候。

第六場，也是由第三班馬角逐一六五〇公尺，十三駒列陣。

施庭的「聖錢」，雖然在最近三週內只作一課正式試跑，但每朝都見牠在細跑道輕馳，這是該廐今季所採用的操馬方法，故不足爲奇。至於牠的近況，肯定比上兩仗有過之而無不及，今次適逢其會，可期再建一功。

「鄉村名士」，乃去年抵港的愛爾蘭馬，質素與前駒不相上下，近況亦在水準之上，今回喬鋭而臨，「聖錢」勢難安枕了。

「多歡喜」身長步闊，在此班亦屬中堅份子，近況頗爲勇健，可爭入旧甲。

總括而言，首關我選「快樂武士」爲胆，配「獅王星」及「必發」；次關則以「聖錢」作胆，配「多歡喜」和「鄉村名士」。

可爆之馬

一場：⑦先惠
三場：⑥威華
五場：⑨好消息
六場：⑩曙光

場內孖Q心得

安迪

場內孖Q由第三班馬捉綑，兩關俱跑一六五〇公尺，實力馬控制大局，形勢頗爲明朗。現將個人的心水馬提供參考研究。

頭關「好消息」早已操好，上次因火氣太盛退出比賽，復課頻頻游水練氣，昨晨加課試跑，狀態保持大勇，「好消息」一步大有平均快速，此程最適合，馬胆之選。

配脚可考慮「獅王星」及「快樂武士」，兩駒皆有狀態，尤其後者馬主親自到場觀操督師，鬥志較明顯，値得敲取。

次關論馬應是「聖錢」鬥「多歡喜」之局，比較上我睇好「多歡喜」，此駒有積極操練，沙地性能特佳，路程正宗脚法，同時負磅輕非爲有利，祇要呂健威騎得鎖定，搶先跟貼對手，直路鬥後勁有力壓倒「聖錢」贏馬，値得作爲

各場勇馬介紹

馬將

今晚是沙田馬場第三次夜賽，各場形勢依然有馬多勢亂之感，賽前預知的爆冷熱門馬，仍難抱樂觀，何況近期新馬場合爆冷頻頻，令人更乏力捧信心，選馬投注，切勿偏重。以下是各場勇馬介紹：

得晒 第一場：上回初試啼聲演出，確非池中物，捲土重來，跡象顯示有贏馬決心，此匹曾在紐西蘭贏一二〇〇公尺之短途良駒，今次值得捧場。

樂福 第二場：路合呂勇，上賽因雨影響，被迫保留鋭氣，今仗列陣杯賽，敢言鬥志更頑，今季一出即勝，頗有厚望，劉同安有力包辦內孖寶。

福伯 第三場：長期有態，此程亦係全手好戲，而且近季演出，沙地比草地更穩定，此番扳大頭出擊，志切必拼，贏位捧場，保有收穫。

大好時光 第四場：湃後積進，看上賽表現，顯然是覷力十足之巧速馬，今仗路程稍長應無礙進取，今場氣中取長，此駒可以一博。

寶城少俠 第五場：經過連賽熱身後，近況重回勇境，沙地此程最首本，簡元智手風亦順，今場中冷頭馬對象。

聖錢 第六場：佳態未變，路合再聘蘭尼掛帥，有志在必得之勢，賠率合理，不妨捧多次。

六環彩

魯肅提供

一場 2 得晒
二場 7 柏趣
三場 4 福伯
四場 5 愛將
五場 5 快樂武士
六場 7 驪德

安琪大力士下週一拍賣

馬會宣佈：兩匹現役馬招標承投，此爲第四班的大力士及第七班的安琪，該兩匹馬之馬主爲鄭延祿，凡屬馬會會員均可落票競投，投標定下星期一（十一日）正午十二時止截。

大力士爲一九七四年度英國馬，七歲，出賽以來勝出三次頭馬，另外第二、三各六次有十八落第。

安琪爲一九七二年度紐西蘭馬，十歲，出賽以來曾勝頭馬三次，三馬八次，廿九次落第。

上述兩駒現均轉鄭棣池馬房。

乾坤

神眼

場內孖寶
得晒 加威勇士 × 柏趣 綵鯉

場內三寶
大好時光 獅王星
穿雲箭 凡宜

第一場 柏趣 潘納
第四場 大好時光 盧約翰
第五場 獅王星 戴萊

大好時光昨由藍志祥操兩圈，慢跑也難掩佳態，盧約翰應可順風順水地勝回一仗。（老惠）

馬來西亞騎師邱炳光，日本騎師岡部由紀夫，紐西蘭的畢大維昨分別到快活谷和沙田操馬，邱騎另子林馬房的馬，岡部騎鄭棣池和蘇芬諾夫的馬，我對岡部的騎功較有好感，畢大維在沙田操佐治摩亞的馬，老摩正當用人之際，因此週末及週日可能有部份馬匹請他助陣，邱與岡部首次在港作賽，畢則屬崔護重來了。

岡部由紀夫，上季在全日本騎師龍虎榜中名列第四名，成績僅次於年前來港作賽的鄭原洋行，昨試馬表現是不俗的。

李石成 韓國騎師正名

代表韓國來港作賽的騎師，馬會早期根據英文譯音公佈其名字爲李錫嘉，昨經韓國代表團證實，該騎師之中文名字爲李石成，馬會宣佈日後出賽，將以此一正確中文名字掛牌。

冷Q

二場：④天皇星 ⑨更厲害
三場：③更多趣 ⑥威華
四場：①高高 ⑤愛將
六場：⑦驪德 ⑩曙光

隆鼎堂重申肅貪決心

本年近百七宗案件 已定罪者八十餘人

【本報訊】廉政專員隆鼎堂昨日表示：港府對遏止貪污罪行，全力推動「靜默革命」的決心，是始終不渝的。無疑，要達致香港廉潔，市民應盡早舉報貪污。

他昨午出席保良局總理午餐會致詞時有上述透露。

隆鼎堂稱，廉署成立以來，曾遭遇不少挫折及困難，但不會因此而放棄肅貪工作。港府對遏止貪污罪行，全力推動「靜默革命」的決心，是始終不渝的。他以商界作比喻時謂，假若商人錯過了一兩份訂單，當然不會就此氣餒，該署三個部門均有肅貪倡廉的責任，每一部門都需要大衆的支持和協助。

他又列舉一項數字以證明廉署歷次檢控貪污者成績。隆氏指出，自今年一月以來，一百六十七宗起訴的案件中，共有八十六人被定罪，卅二人無罪釋放，另有四十九人尚在聆訊中，定罪率為百分之七十五，實較諸其他執法部門者為高。

他補充謂：雖然港府曾頒佈局部特赦，但廉政公署執行處目前正在調查的案件數目遠比特赦頒佈期間為多。現時受嫌者的人數雖然不多，但調查工作卻沒有減少，參與貪污活動者人數減少，被舉報的機會也減少。幸而有鑑於執行處本身接獲之資料數量日益增多，而本地調查員之技術及經驗亦日漸改進，該處已能克服不少困難。但必須再次強調，廉政公署仍需有賴市民盡早舉報貪污。

談及防止賄賂條例時，他說，於一九七一年訂立條例以來，祇有七年的光景，該法例可說是尚為法庭所考驗中，每宗案件都詳加審閱，以便作出任何修訂之建議。

該署並不以為目前的法律程序已臻完善之境。實際上，正不斷進行檢討。該署建議之任何修訂，必先經過律政司及可能包括其他部門的審查，方才交予立法局批准。否則，法律的制定過於草率時，對貪污活動雖可遏止滋生，但合法的活動也會遭受制肘。

廉政專員隆鼎堂謂，港府全力推行反貪污，但請市民協助。（本報記者林潤明攝）

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，港島柴灣及北角區若干樓宇將分別於今日及後日由晚上十一時起，暫停供應食水七小時，以便該署人員進行測漏工作。

柴灣區受影響之樓宇位於阿公岩道與環翠道間之一段柴灣道，康民道，祥利街，吉勝街，利眾街，滿富街，與及柴灣安置區，包括柴灣政府洗衣場在內。

北角區受影響之樓宇則位於英皇道南面，書局街，孔雀道及明園西街之範圍內，包括英皇道一四三至三三三號。

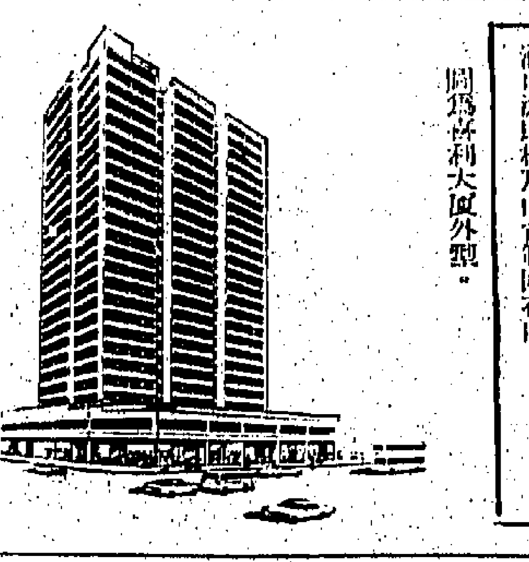
【本報訊】水務署昨日宣佈，元朗區內若干樓宇將分別於本星期四及星期五（十二月七日及八日）午夜起暫停供應食水六小時，以便該署人員進行測漏工作。

在星期四停水之樓宇位於安寧路及防洪大渠一帶，包括大橋路，橫洲路，楊屋新村，橫洲，楊屋村，林屋村及福慶村在內。

星期五停水之樓宇則位於安寧路，谷亭街，泰豐街，泰祥街以及元朗大街，包括元朗市，兩湧圍，元朗舊墟，東頭村，英龍圍，涌口漁民村及山背籠圍在內。

元朗喜利大廈出售 一廳兩房八萬餘起

本港大地產機構恒基兆業公司，今日發售位於元朗之中心的「喜利大廈」，該廈外觀雄偉，前向元朗大馬路，後向花園廣場，面積達二萬餘呎，實為[illegible]多幢豪華住宅，實為市區住宅郊區享受之小型洋樓，該廈用料上乘，四面外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石，柚木地板，顏色潔具，並配有顏色磁磚，來路鏡箱，倘有室內電視公共天綫，煤氣，高級[illegible]系統等一流設備。一廳兩房只售八萬八千餘元起，「地下商場通道的舖位」及「一樓全部商場」均設有中央冷氣系統，兼奉送新型名貴銷貨門面及玻璃櫥櫃，合各行業生意，一樓商場每間只售九萬餘元起，地下旺舖每間只售廿七萬餘元起，有意置業人仕請從速親臨洽購。恆基公司地址：中環德輔道中，永隆銀行大廈六樓，電話：（五）——二三二一七六，地盤：（一二〇）七八〇八七（假日照常）。



圖為喜利大廈外觀。

筲箕灣永華大廈 九五折特價預售

「永華大廈」位於筲箕灣南安街17至25號，大單邊南安里4號（即清永華戲院），二十六層高洋樓，每層兩梯六伙，外型宏偉壯觀，富麗脫俗。間隔四正實用，光猛通爽，空氣清新，面單邊，高尚設備齊全。

該大廈處於鬧市，旺中帶靜，面對海景公園，環境優雅，緊鄰巴士總站及電車總站，地鐵分站，步行即達，出入交通方便，附近郵政局、酒樓、銀行及商場環繞，購物娛樂，尤見利便。名學府，近在咫尺。

該廈地下旺舖特大，地位顯著，適合各行業開設，樓上單位，每戶均裝置含衛潔具及防盜系統，管理服務，完善周到，且年期長久，正是理想安居創業之所。信和地產有限公司現以九五折特價優待預售[illegible]。有意置業人士，宜及早前往香港皇后大道中[illegible]人行十樓洽購。

圖為永華大廈外貌。

癆病患者雖日減，防癆工作不容緩。

[illegible]十二月九日（星期六）為香港防癆及胸肺協會售旗籌募經費，請各界市民踴躍捐獻，徹底消滅癆病。

新界聞人朱亨病逝 定九日上午出殯

【本報訊】新界名人朱亨先生，不幸於本年十一月二日下午七時，病逝於九龍法國醫院，享年六十一歲，治喪擇日定本月九日上午十時假座九龍殯儀館禮堂舉行公祭，隨即發引出殯。

朱亨先生於民國卅七年抵港營商，利地產，創設永亨公司發展多元化商業，名成利就。其生平交遊廣泛，樂善好施，尤其對地方公益，社團事業不遺餘力，其熱心大者概述如下：

民國四十七年任元朗小商會理事，蟬聯多屆，努力謀取會員福利，創辦小商會義學夜校，建設小商新村及小商新村公立小學，購置小商會永久會所，功勳彪炳。繼而創立新界興業聯誼會，任該會理事長多屆，隨近蟬聯元朗商會副主席兼元朗商會中學建校委員會副主席，建樹良多。其任職社團，計有新界社團首長聯誼會副主席，新界總商會理事，元朗區體育會董事，元朗區社團聯誼會執行委員，香港中原客屬總會會長，香港產業總會新界地城總會委員，小商新村公立小學校監，且曾任博愛醫院總理多屆。

朱亨先生遺照

康福旅運社續辦 聖誕日本渡假團

本港康福旅運社舉辦之「聖誕節渡假團」，連日報名參加者甚擠擁，部份經已滿額或將滿額，現祇有下列各團，尚有少數名額，計有「台灣團」，一月六日、二月三日、十日、十七日，歡迎有証參加，辦証需時，報名請早。「日本本州七天豪華團」，定期十二月廿四日及一月廿七日、廿八日出發。「韓國日本八天豪華團」，定期一月廿七日、廿八日出發。「日本北海道雪節觀光團」，定期一月廿八日，廿九日分批出發。「星」住宿最豪華之大阪「日航酒店新館」及東京銀座之「帝國大酒店新館」，港九獨一無二，膳宿豪華，服務週到。欣賞自得聖誕及每年一度北海道雪節盛況，誠人生一樂。「紐西蘭澳洲觀光團」，定期十二月十九日出發。「美加西岸觀光團」，定期一月廿七日（年卅晚）出發。據悉連日報名甚衆，各團餘額有限，有意於假期往外地渡假者，宜速往該社報名，以免向隅。康福總社設於香港德輔道中萬宜大廈六二二——六二四室，九龍分社於尖沙咀星光行九〇九室。電話：五——二五八一三一——四綫。三——六九三三二——七一二綫。

達誠三洋冷機工程 招待經銷暢遊泰國

三洋所產各類型之冷氣機，大小馬力齊備，由家庭式至大型強力冷氣系統，式式俱備，構造先進，且可靠耐用，故歷來甚得用戶信賴，而各經驗豐富的經銷商更鼎力推銷，致今年銷量更打破最高紀錄。

達誠三洋冷機工程有限公司為酬謝各經銷同業推銷雅意，及互相保持密切之業務關係，俾能向客戶推供更完善之服務，特免費招待彼等旅遊泰國，暢遊曼谷、芭堤雅及清邁等地。三十多名經銷商在該公司高級職員陪同下，已於日昨乘坐豪華客機出發，作為期八日之佛國暢遊。

圖為達誠三洋冷機工程經銷商出發時攝。

香港管弦樂團新計劃 取消外來團員津貼 將提高演奏者月薪

【本報訊】香港管弦樂團主席麥健時，上週五於年會中提出數項新計劃：

其一為提高演奏者月薪，取消外來團員津貼，而所有演奏者，均可獲房屋津貼。

其二為有鑑於過往宣傳不足夠，決定加強中文媒介，推動香港管弦樂團的宣傳活動。

其三為繼續舉行「流行音樂會」，增加在新界演奏次數。

麥健時表示，香港管弦樂團招募團員，不論經理或演奏者，都是先在本地刊登廣告，絕對予本地藝人優先申請權。

圖為香港管弦樂團主席麥健時。

逃撻會銀十萬 會頭判入獄半年

【本報訊】荃灣石圍一名婦女會頭，倒撻會仔會銀十萬元失蹤，事隔四個多月之後，由澳門潛行返港，於上月四日被拘捕，控以七項罪名，上月廿四日解中央裁判署審訊，被告全部認罪，法官諭將案押候十天，以便被告考慮是否有辦法清還所撻會銀，然後判案。本案昨午再提堂，被告向法官表示，只能收回一千二百四十元「死會」之會銀，其餘則無力償還。高等法官聆訊後，判被告七項罪名共入獄六個月。被告林鴻彩，又名黃彩，四十七歲，家庭主婦。

全港九中西藥店均介紹

唐拾義久咳丸

澈底消滅咳嗽

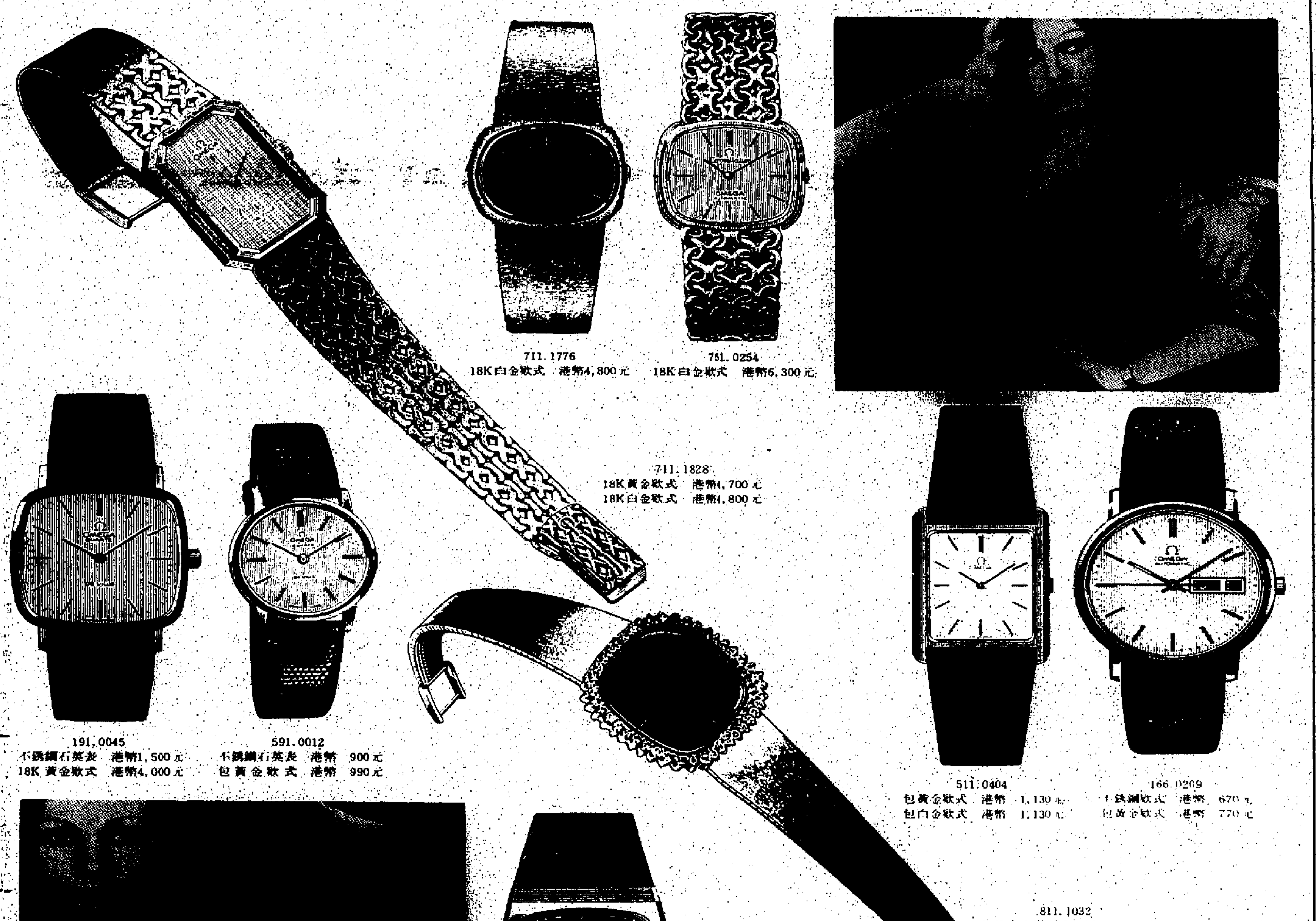
各種咳藥比較
牌子最老·功效最好·銷數最多

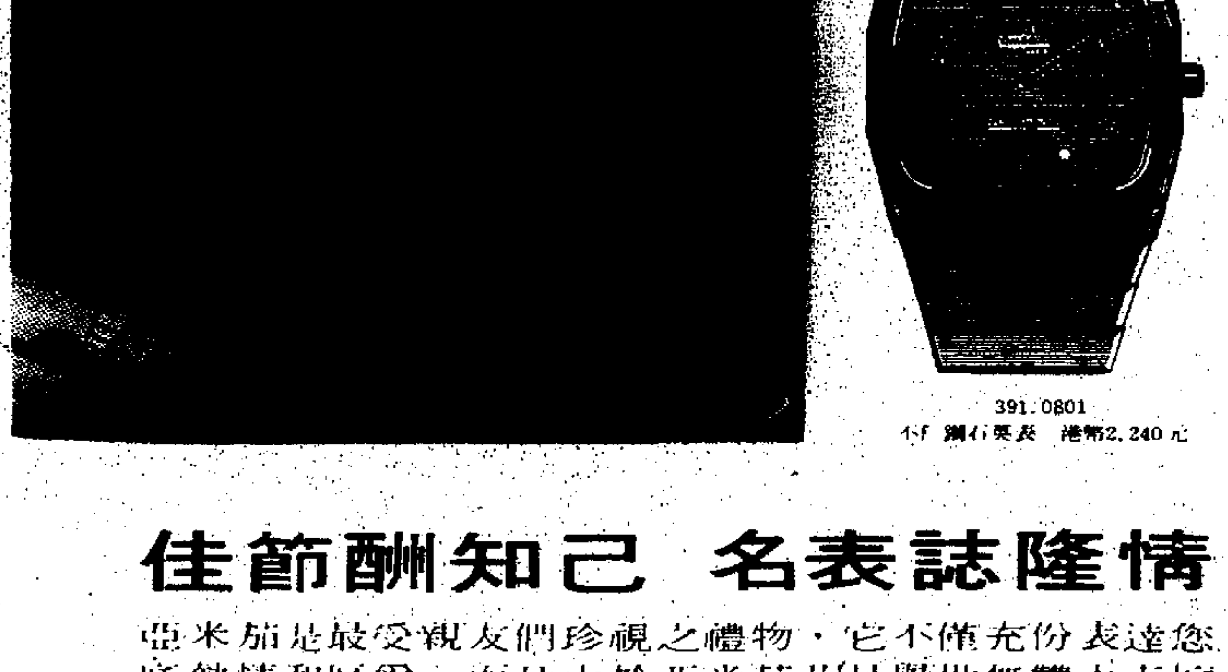
調整售價每瓶三元
港九各地藥店均售

專治：
● 傷風感冒引起咳嗽
● 感冒流感之咳嗽。
● 支氣管炎所致抽搐引起之咳嗽。
● 百日咳，氣喘咳。
● 老人咳。
● 及一切轉為不休之咳嗽。

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

餽贈亞米茄表 最能表達你的隆情厚意





391.0801
不銹鋼石英表 港幣2,240元

佳節酬知己 名表誌隆情

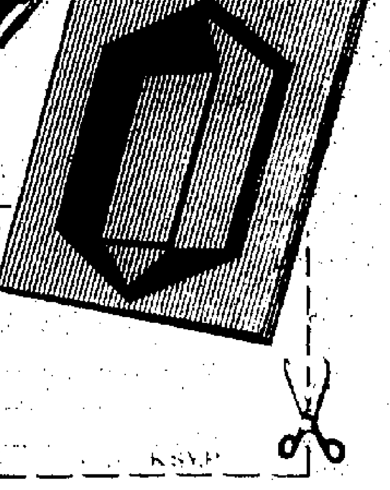
亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恒感領您底盛情，亦以擁有名表而引以為榮。

亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式式俱備，真金、包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及石英表等，琳瑯滿目，盡是發案造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚誼。

石英表之詳細說明書
閣下可向各亞米茄特約零售商免費索取，或來函下列地址索取：

香港灣仔軒尼詩道一號
熙信大廈十八樓安天時洋行

姓名：
地址：

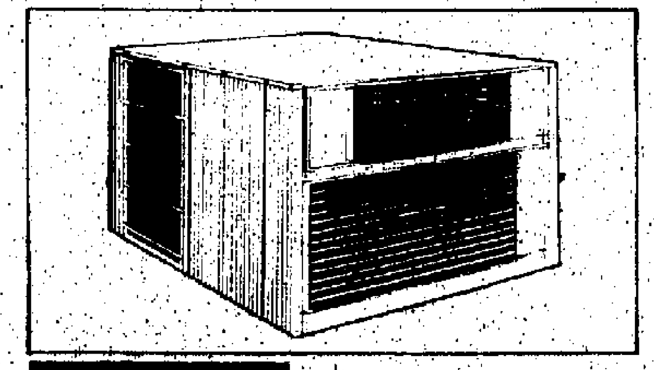


RSVP

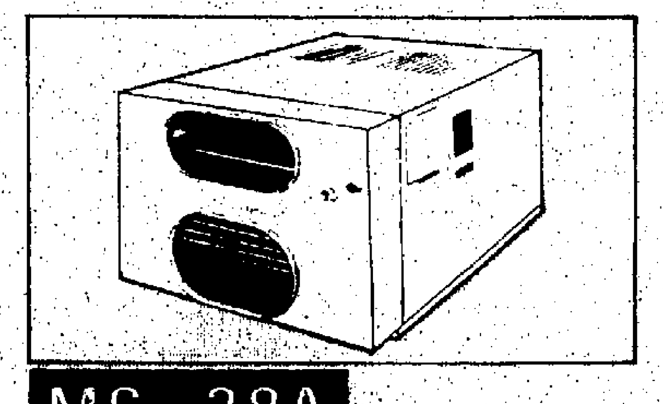
Ω OMEGA
亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

美國雷明登

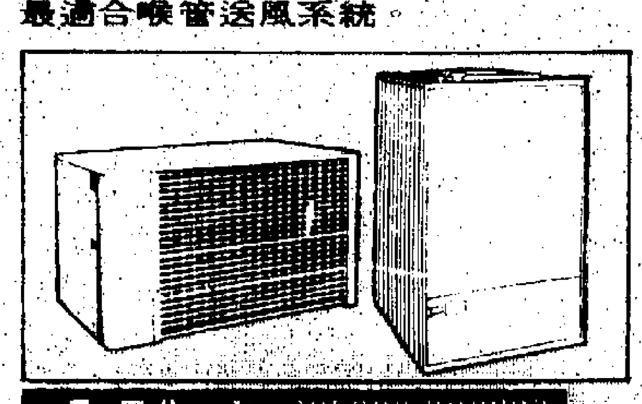
商業用冷氣機
控制氣候、耐用慳電



P60A3
51,000 BTUH，外形華美，冷風強勁，喉管送風或直接送風，悉隨尊便。



MC-28A
28,000 BTUH，特別散熱系統，加速冷氣循環，加强冷度。送風力特强。最適合喉管送風系統。



分體式 60EC03 B60H02 48EC03 848B01
41,000—51,000 BTUH，戶外散熱器，體積小，安裝容易。戶內冷風櫃，美觀實用，可隨意橫直擺放。

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5線)
九龍工程部：土瓜灣馬坑涌道2C地下 電話：3-030131

護理員決定候「檢討小組」結果

暫緩行動升級

限當局月底前提交報告書

（上）近千名護理人員昨晚在伊利沙伯醫院召開緊急大會，商討是否將工業行動升級，圖爲主席周美德在會上發言。（下）大會經兩小時辯論後，一致議決暫緩實施工業行動。（本報記者周永傑攝）

【本報訊】近千名情緒激動的政府護理人員，昨晚經過兩小時辯論後，議決暫緩將工業行動升級，待下週一與官方的「檢討小組」會談後始作進一步打算。

護理員之所以暫緩採取既定的局部漸進式工業行動，主要是鑑於當局建議成立一個「二人檢討小組」，調查各政府醫院護理員的工作情況及薪酬問題之態度頗有誠意，乃決定在下週一與「檢討小組」會談時，限期負責調查的兩名官員需於十二月卅日前，將有關的調查報告書擬就，而護理員倘研究該報告書內容是否滿意後，始行考慮實施工業行動升級。

據護理員協會主席周美德昨日在會上指出：倘若下週一與「檢討小組」會晤時，對方不接納上述所提的期限時，護理人員將於下週二馬上採取早已訂下的局部漸進式工業行動之第一步，即港九新界及離島各診所、港九新界各醫院之急症室將拒絕擔當護理以外之額外工作。如：㈠縫針手術（該項外科手術現多由護理員擔當）；㈡細微外科手術；㈢抽血檢驗；㈣不擔當配藥服務；㈤頒發細菌切片檢驗；㈥鑑定病情輕重之檢查；㈦文書工作。

周美德稱：在「檢討小組」工作期間，護理人員雖不會採取工業行動，但護理員協會屬下的十個會員職級，會同時將護理員所負責的特殊額外工作，及其工作之重要性列成報告書，提交有關方面，使能與物理治療員及放射性人員的工作與重要性作一比較，從而釐定護理人員的合理薪酬。

亞洲賽馬會議昨隆重揭幕

港督讚揚馬會成就

各國及地區代表近五百名參與盛會

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午出席第十四屆亞洲賽馬會議開幕禮後的自助午餐會，與各國代表會晤，港督解釋未能爲大會主持開幕禮，乃係因在該時間要主持行政局會議。

港督在自助餐會中，即席作簡短致詞，指出一般觀念認爲香港的體系是由馬會、滙豐銀行、港督而組成，港督祇屬於第三位而已。

港督致詞稱：「一般觀念認爲香港體系，乃由馬會、滙豐銀行、港督而組成的，滙豐銀行主席與我均爲行政成員，今早便因分身不暇而受到考驗，我爲此表示抱歉，香港馬會能夠在沙田馬場開幕不久，即能主辦此一國際性會議，至爲難得。

我很高興能夠告知各位，馬會與政府的密切關係，馬會是不牟利團體，每年的盈餘扣除經常費後，全部撥充公益。各位如果在港稍爲逗留及瀏覽，你們便會發覺在港九有很多公園、游泳池、學校、醫院及一切公眾福利都是馬會捐助的。

「今次作爲會議主持人的英皇御准香港賽馬會，並非一個普通會所，而係一個與民眾息息相關的組織，馬會除了推廣賽馬運動之外，更全力推動所有社會福利事業，在這方面，實非其他會所所能比擬的。」

另訊：第十四屆亞洲賽馬會議，昨在港揭開序幕，會議將持續到下星期一（十一日）閉幕。

開幕典禮昨午十二時在會議中心舉行，警察樂隊在場演奏，本來共有十三個國家參加，但土耳其及巴基斯坦代表團，最後未能成行，故今次實際參加會議之成員國祇有十一個，另外有四個國家以觀察員資格出席。

今次會議本來超過六百人，由於兩團未能成行，實際出席爲四百八十五人，計爲澳洲七十人，香港九十人，印度卅八人，印尼十六人，日本四十九人，新加坡十八人，泰國八十人，馬來西亞五十八人，菲律賓卅人，台灣四十人，合計四百八十五人。

馬評家董驃報稱被恐嚇

警方調查後不予受理

疑因在電視肆意批評

報稱被恐嚇之馬評家董驃。

【本報訊】馬評家董驃昨晨報警，聲稱被人恐嚇及推打，但至昨晚警方表示該案沒犯罪成份，因此已不再處理。

事發於昨晨六時許，當時董驃在快活谷馬欄觀看晨操，突然有一男子趨前執着他的衫領，並質問他在電視節目中所作的批評，兩人因而發生口角，據說董驃曾被人推撞了數次。

董驃事後向馬會董事局投訴，並向跑馬地警署報稱遭人恐嚇。

警方發言人昨晚對本報表示：警方經調查後，認爲該案並無犯罪成份，故此已不再處理。

據悉：董驃於上星期六晚在麗的電視台賽馬結果節目，批評蓋利安在當日第二場賽事策騎「豪爽」不當。

李流明於十月七日沙田馬場首場賽事策騎「豪爽」，出閘後即直放到底，勇奪冠軍。「豪爽」上週六改由蓋利安出策，在第二場負於「馬騎」及「木瓜」而跑第三。

天氣預測

吹和緩東風，天色大致密雲，部份時間有陽光。

昨日最高氣溫爲攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿度，濕度爲百分之八十三。

黃色火災警告訊號現已生效。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億七千七百七十五萬方米，即佔總容量百分之六十五點四。

白石角建發電廠可在八六年建成

與中共接洽供電大陸

中電主席嘉道理透露

【本報訊】中華電力公司主席嘉道理昨日透露：該公司正在籌劃白石角興建發電廠，將於八六年建成，到時每年會消耗煤約三百萬噸，該公司較早時曾向中共提出幾個輸電供應大陸之建議，到時中共負責供應大部份原料，而其餘則由澳洲供應。

同時，新發電廠將盡量利用晚間發電，以減輕每度電的成本，此外，輸電往廣州的建議，亦可減輕廣東省供電的緊張局面。

據悉：白石角發電廠有四個煤油兩用發電機，預料第一個發電機可於四年後啟用。

荃灣北部次批廠戶

獲准延期三週清拆

【本報訊】因地鐵影響而要遷拆的荃灣北部廠戶，第二批到期遷拆廠商的四名代表，昨日與荃灣理民府官員談判長達五小時，結果獲准將限期延長三個星期。

四名廠商代表之一的師超雄表示：政府的態度政策令他們十分失望，如今雖獲准延期至本月廿七日搬遷，但亦使他們極爲彷徨，損失慘重。

該四名代表昨日下午五時許到荃灣理民府，與兩名官員集中在延期遷拆問題，雙方討價還價，爭持頗激烈，一直至十時許始獲得妥協，將限期延展三個星期。

六合彩

【本報訊】第九十五期六合彩，昨日攪珠揭曉，本期攪出之號碼爲：四、五、廿七、卅二、卅四、卅五。特別號碼爲十二。

頭、二獎中獎者請于中午前攜電五－一七九四八二七登記。

三獎：中獎單位共一百八十八個，每二元一注派彩三千八百七十二元。

特別獎：中獎單位共四百九十一個，每二元一注派彩一百元。

安慰獎：中獎單位共六千八百一十二個，每二元一注派彩五十元。

本期可供派彩之獎金共二百二十萬九千零九十四元四角，中獎者請于今日中午十二時後到各投注站領取。

今日沙田夜馬

火車加開四班

【本報訊】九廣鐵路局將於今日傍晚，加開沙田馬場三班特別火車，而往沙田馬場之三班直通火車將分別於當日下午五時、五時廿八分、六時廿四分及六時五十一分由紅磡九龍車站開出。車票應在英皇御准香港賽馬會之場外投注站購買。

至於回程方面，當晚將有四班特別火車接載乘客由馬場返回九龍車站。

此外，九廣鐵路局當晚有兩班普通火車亦將於下午九時十一分及九時五十三分改經馬場車站，以接載乘客。

該等特別班車行車時間爲二十分鐘。有關行車時間表，將在各火車站及馬會場外投注站張貼。

九廣鐵路局發言人說，本星期三下午四時至晚上十一時一段時間內，行走九龍與羅湖之間的普通火車班次時間，已略加調整，調整後之行車時間如下：

由九龍站開出：下午五時正、下午五時四十二分、下午六時二十五分、下午七時正、下午七時三十分，下午八時十二分、下午九時正及下午十時三十分。

由羅湖開出：下午四時二十九分、下午五時二十六分、下午六時二十六分、下午七時十一分、下午八時十五分及下午九時零二分。

油麻地一間路邊僭建木屋

迄今未拆令人費解

警方祇說已經呈報

【本報訊】油麻地東方街五號對開路邊的一間僭建木屋，既阻塞交通，復有碍市容，本報曾於去月八日及廿二日詳爲報導，但有關當局迄今仍未見採取行動，殊屬令人費解！

據悉：油麻地警署及市政事務署有兩位高級職員，在最近的一次會議中，亦曾就這間木屋的存在問題，提出交換意見，前者則推說已向高級警官報告，但將如何處理則未明，後者則認爲市政事務署對這間木屋的處理無能爲力。

記者昨曾就該木屋迄今何故還未拆卸事，詢問油麻地警署關係主任呂廷亮，據稱：有關該木屋的存在情形，他已向上頭（署長）呈報，但警方對此將如何處理，尚在研究中。

前國府官員

六人獲釋抵港

【本報訊】六名前國府官員，被中共釋放，經已抵達本港。

該批獲釋的官員，包括前六十四軍少將軍長李蕭立、首都警察廳代廳長陳宗烈、空軍第五軍區第四處上校處長張俊位、軍委會知識青年從軍編練總監部女青年服務總隊上校視導員李昭大、以及中央評議委員會主席團主席、總統府資政張知本之子張蘇生、中央評議委員會主席團主席、總統府國策顧問連震東之姪連天順。他們是與另十八名前國民政府軍官一同於上月獲釋，並准離開大陸，前往香港、台灣或其他地方。

駕車人士注意

高打老道

【本報訊】運輸署宣佈，由本星期五（十二月八日）上午十時起，高打老道南行車道最開一段，即在公主道天橋底，與亞皆老街交界處起，四十六呎之一段，將調爲「巴士專用綫」。

除專利巴士外，所有汽車，均不准駛入該段。

長沙灣道

運輸署宣佈，九龍長沙灣道與發祥街交界處，將於今日上午十時起封閉，以方便長沙灣道進行地下鐵路之建造工程。

此外，由明日（星期四）上午十時起，在長沙灣道東行之車輛，將不准轉入東京街，在東京街北行或南行之車輛亦不准轉入長沙灣道。

干德道

半山區干德道將於星期五（十二月八日）恢復雙程行車。

今年六月時，由於興工建造位於上邑連亨利部份的總連亨利、羅便臣道天橋關係，上述干德道因工程的需要而暫時改爲單程行車。

石油公司要求延期

運輸署今開會討論

禁運危險品汽車過隧道

【本報訊】運輸處將於今日開會研究，應否代表石油公司要求海底隧道公司，把下月實施的禁止載運危險物品的規定，延遲六個月實施。

日前運輸處曾收到一個代表石油公司委員會的要求，決定開會討論，同時將會徵詢警務處和海事處的意見，才作出決定是否代表油公司要求海底隧道公司延遲其執行令。

據油務委員會表示：他們曾與油麻地小輪公司接觸，但該公司祇能部份解決其需要，同時，油麻地公司亦須考慮很多因素，才能作出最後決定。

中華廠商會秘書處李澤榮擬就一份詳細建議書，將於一兩日內呈交海底隧道公司研究，該建議書主要認爲一些工業材料用品，如可溶性氣體、腐蝕性物品、塑膠、棉花，及與水作用可燃燒的物品等，不應被列爲禁運之列。此外，廠商會又認爲有毒及可燃性物品則應在有限制下使用隧道。不過，該會同意嚴禁爆炸性及壓縮氣體使用隧道。

信興機構

讌全體職員

圖爲信興機構董事長及其夫人於聯歡晚會主持切餅儀式。

信興機構爲慶祝其創業廿五年銀禧紀慶，在上月中旬以來，除舉辦各項慶祝活動以外，更於前日假大會堂酒樓舉行聯歡晚會，款讌信興機構全體職員。席前由信興機構董事長蒙民偉及各董事、高級職員分別致詞，隨後並頒贈服務獎予信興機構服務凡二十五年、二十年、十五年及十年之多位職員，其後，又先後頒贈勤工及優異獎予多名職員，以示鼓勵。聯歡晚會筵開數十桌，並邀得多位著名歌星演唱助慶，款待職員凡五百人。

中共借來熊貓

海洋公園展出

【本報訊】中共爲拉攏港府關係，特別由廣州動物園借出一對雌性大熊貓，昨日專程運抵本港，並於本週末起首次在海洋公園展出。

該對熊貓分別名寶玲、寶琍，昨晨十時卅分抵達深圳，於十一時十五分通過文錦渡，再由海洋公園專車接運。

張祝珊英文中學

舉行畢業典禮

唐嘉良處長伉儷授憑及致訓

張祝珊英文中學畢業禮，主禮人唐嘉良處長夫人授憑、頒獎。下角爲張玉麟校監報告校務。

【本報訊】張祝珊英文中學（五邑工商總會主辦），前日在該校禮堂舉行一九七七——一九七八年度畢業禮，請醫務衛生處長唐嘉良醫生伉儷主禮。

該校校董會主席馮秉芬爵士、校監張玉麟、校董鄭北泉、李維休、張玉良暨該會副會長甄燊、理事長鄭振猷、副理事長伍旋操、陳孟綸、副監督伍尚信、陳錦熹、校長梁秀志等躬接嘉賓。

儀式開始，馮秉芬爵士致詞，闡述該校是英文中學，但向不偏重英文，係以培養學生中英語文兼備爲主旨。

校監張玉麟校務報告：該校由中一至大學預科高班，共三十班，學生一千一百二十二名，今年參加香港英文中學會考，學生一七六人，達五科以上及格者達百分之九十九點四三，（中英文等主要科之及格率高達百分之百）成績更進步。至於預科畢業生參加今年香港大學入學試，成績及格者，亦高達百分之八十八以上，獲准入學者十九人，分別攻讀文、理、醫科及社會科學、機械工程等課程，部分同學獲得衛理信基金會免息貸款，直至畢業。

繼請唐嘉良處長夫人主持頒發畢業證書及獎品。唐嘉良處長致訓詞，畢業生代表陳孝聰致謝詞，梁淑儀向唐嘉良處長夫人致送紀念品。禮成，茶會款待嘉賓。

該校紀念十週年校慶，是晚假香港五月花酒樓舉行聯歡宴會，唐嘉良處長伉儷、全體校董、校長、教師，暨該會首長均參加。席上校監張玉麟致詞，對該校在十年間，校譽得到社會人士之推許，引以爲榮。感謝馮爵士嘉謀嘉猷，領導董事會運籌得宜，校長與全體教職員克盡職守。特趁此致送紀念品，以表酬謝。爲紀念創校十周年之勞績，並送紀念品與前任校長羅宗熊紀念，分別由馮爵士、張校監伉儷暨鄭北泉校董主持贈送。

英國摩根氏髮臘髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437212

日晚報周刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週選時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電話K862483K789115即免費寄上

皮樓
平到您笑　百餘元起
皮靚款新　男女皮衣
聖誕新年　送禮最佳
意國羊毛衫　平價批發
萬興洋行　電話 5-243417
香港大道中35號商業大廈703室

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道598號創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
中英打字　中英簿記　速記信札　數剪珠算　電腦打孔　英語會話　日文法文　英語拼音　德文國語　西班牙文
TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

香港第一外文學校
十二月份早、午、晚新班招生
英語會話　英文文法　英語拼音　國語　日文　法文　德文　中英簿記　F5補習數學
高級會計　商業信札　洋行實務　英文速記　珠算　裁剪　廣告畫　中英打字　電動打字
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

東平大廈招租
彌敦道　太子道　角位
地下至六樓：商店、寫字樓、醫務所
即將入伙　只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站·業權統一
洽租處：生記租務處　電話：3 673291　3 802038

空前猛片·位位統請
爆盡內幕！全港轟動！

午夜場掀起　第一度高潮
（兒童不宜）
麗聲　京都　金門　樂聲　恒星　福星　油麻地　國寶　萬年　龍華　同樂　（屯門）多利　城　新都　快樂　（澳門）南灣
明日盛大獻映
雙雄係邊兩個？
唔點你都明啦？
金牌殺手拼死護其主
患難兄弟斷腿救手足
鴻門宴講數　龍城岩踢竇
危機四伏　殺氣騰騰
公海標松柴·農場食夾棍
菜欄起尾注·後巷搵三軍
好胆色！夠刺激！
大佬點成巨富？
細佬點變名流？
一個夠薑，一個夠騾
麗的·快樂 雙線

粵語對白
恒發電影公司出品
主演　朱鐵和　韋烈　馬漢源　梁漢輝　高岡　和尚　宋燦枝　林偉祺　伍永森　鍾志強　汪偉
客串主演　巴山　張惠儀　麥婉儀　鄭振全

麥氏針灸學院院長
麥堅盛
真正醫治
衰弱退化
消耗過度·元氣虛弱·心跳失眠
街旺本總頻痛·
)角醫全頻·忍
門新積消·四憶
診填卅·閃肢退
平地年久電無化·
十街臨患消力·
至(B)症未失·萎
晚(號)經癒·水多
八一驗·有火頭
週一·切心不暈·
日樓)即勿無調·
休近醫灰力·腰
下鼓即心·小痠
午油致·樂便背

喉症
專科中醫
吳景雲
妙手速愈　喉痧喉蛾　喉瘡喉癬　陰虛喉爛　雙單喉病
無論症狀如何兇險或屢醫未愈速來診治保證即日見功限日痊癒
九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先施公司斜對面
由通菜街口橫門上樓
電話：九六○五四八

服務一流·客戶最多
ABC 旗下
新台 AYA
啟業
請電：3-315191垂詢
或駕臨：佳訊有限公司
九龍旺角山東街47-51號十樓

同昌樓貼近新發展街市
元朗安寧路264號地段
一梯兩伙·高貴寧靜·客廳通爽
上落快捷·鋪連舖位·商業良機
九折優待　住宅每間499呎　只售十六萬餘元起
洽購處：本地盤辦事處
章記大藥行　元朗大馬路133號　電話⑫766326
立興電業公司　元朗大馬路203號　電話⑫770348

市政局主席呼籲 下年度將加差餉

未來十餘年建設工程費逾二十億

沙理士

【本報訊】由於市政局財政收支會在「最近的將來」出現鉅額赤字，沙理士主席昨日在該局月會上暗示，務使收支相抵，將會增加差餉及其他收入。

沙理士指出，市政局於未來十餘年內，用於各項建設工程的總開支額估計達二十億元。

他說：「本局雖於一九七七年減收三份一的差餉，（編者按：由於差餉估值大幅提高，雖然減低徵收比率，實際仍屬增加而非減少。）以協助業主渡經濟衰退時期的困境，但一直能夠應付所有經常支出費用。不過，由於物價劇增，遠超預期的收入，故局方在最近的將來可能連每年的經常開支也無法應付。

在本局的目前處境下，即使能夠在金融市場籌措資金，亦難望可以得到有利的貸款條件；此外，也不用期待政府會發給一筆不附帶條件的特別補助金。」

沙理士表示市政局必須財政自足，這正是一個竭力自己努力換取成功而又實事求是的社會所期望的。

他深信以香港的富裕環境，社會人士肯定會在合理的情況下支持本局，更因爲本局所做的一切，顯然是爲了公衆利益着想。

沙理士指出：該局現時用在各項工程上的總開支，肯定高達二億二千一百萬，相等於該局的現金儲備總額。在目前階段，計有四十一項正在興建中。其他正着手研究或已在設計階段的工程計劃，合共有二百九十六項。依照現時價格計算，費用預算達至十四億元。此外，市政事務署總部大廈的建築計劃正在初步研究中，估計最少耗資一億五千萬，使費用總額又有所增加。

「在全部建築工程完成啓用時，將會因爲通貨膨脹而引致的成本陡增，而費用遠超預算的數額。此外，並須斥資添置各項器材和傢具，才能使到這些建築物設備完善，可供市民使用，因此可以推算。

「在局方爲需要土地以提供市政服務的市區，土地供應短缺，故須興建向高空發展且適合多種用途的多層建築物，但工程費用卻亦因此大幅度增高。由於市區土地供不應求，故須盡量加以利用的。無論如何，當這衆多工程完成後，本局將會配合私營機構及政府當局所分別承擔的龐大建築與工程，改變香港的面貌。」

保衛公司兩解款員自身難「保」

提款出糧被兩賊伺伏 電梯內刦走十八萬元

灣仔保衛局有限公司昨午被刼去十八萬元糧款，右圖爲警方人員手持籌牌到場調查及搜索匪蹤之情況。左圖爲抗賊受傷的保衛公司人事部經理（兩裝遮頭）被送院醫治。（本報記者李大偉攝）

【本報訊】灣仔一間私家保衛公司的兩名解款員，昨午從銀行提取了逾十八萬元糧款返回公司途中，遭兩名早在附近「恭候」戴頭盔的匪徒啣尾進入電梯登樓，乘兩解款員甫出電梯口，即採取「迅雷不及掩耳」手法，用硬物擊傷兩解款員，掠去一個載着十八多萬元糧款的公文袋逃去。警方懷疑該案可能有「內鬼」。

遇刼的兩名保衛公司解款員，其中一名馮耀威，（卅八歲）是該公司的人事部經理，且是一名跆拳道高手。案發後，大批警方人員接報到場調查，將受傷的馮耀威及另一名與賊糾纏時受輕傷的會計部職員林偉祥（三十四歲）同送院醫治，經敷藥後已出院無礙。警方人員事後曾在現場大廈展開地毯式搜索，但無可疑人物被捕。

警方經初步調查後，由於發覺匪徒對該保衛公司內外情況異常稔熟，懷疑可能有「內鬼」，現正循此線索，追緝兩匪下落。

被刼去逾十八萬元的「保衛局」有限公司，設於灣仔軒尼詩道四至六號先施保險大厦十九樓西座；上址爲該公司寫字樓。據悉：昨日爲該公司糧期，而屬下工作人員，都是在該公司寫字樓出糧。

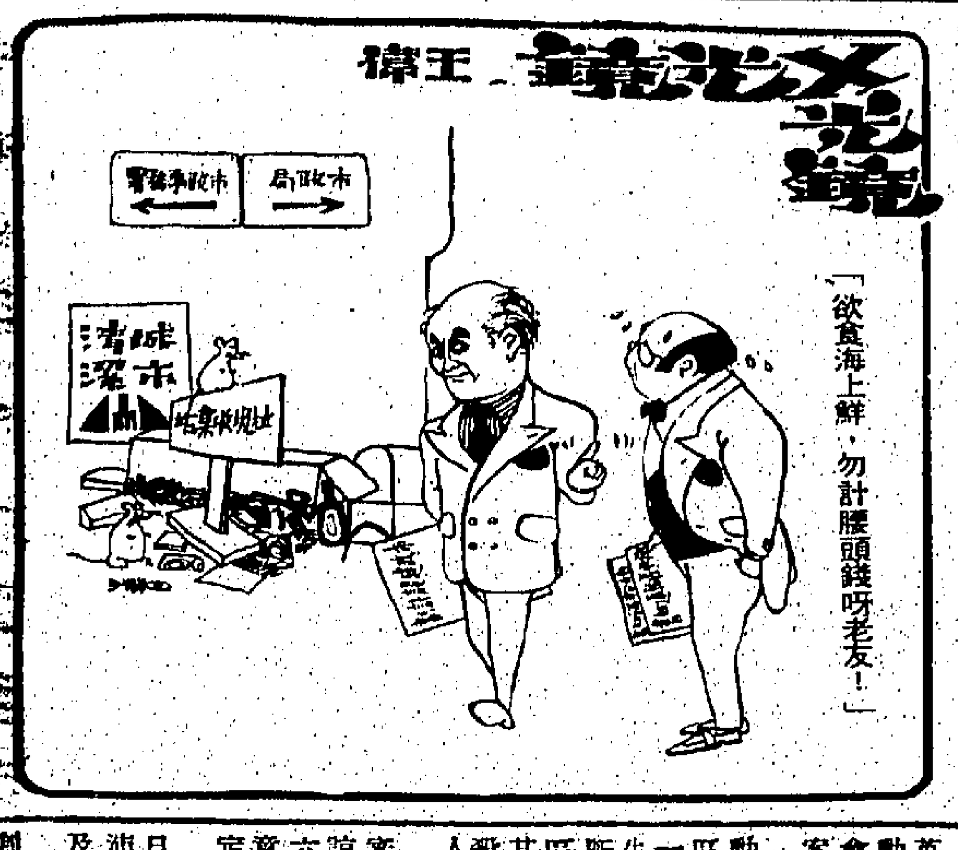
較早時，由一名護衛員駕駛一部汽車，偕着人事部經理馮耀威（三十八歲）及一名會計部職員林偉祥（三十四歲），往灣仔美國大通銀行提取糧款。

當馮、林兩解款員在銀行提取了一共十八萬零二千五百三十五元二角糧款，納入一個棕色約十八吋乘十二吋公文袋內，由馮耀威挽着乘車返回公司，準備作發薪之用。

約於下午三時十五分，乘車返抵公司大廈，駕車護衛員將車泊返車房，而馮耀威及林偉祥兩人則押着糧款進入大廈內。原來早有兩名戴橙色頭盔男子在大廈門口等候，見兩解款員進入電梯，即啣尾隨入。

當電梯升至十九樓時，兩解款員甫出電梯口，該兩名男子立即發難，分持用包裹的硬物向兩解款員襲擊，兩解款員冷不防遭襲，跆拳道高手馮耀威爲保護糧款，力抗兩賊，雙方過了數招，正當難分難解之際，馮耀威見同事林偉祥處於下風，擬上前護駕時，迫其中一匪有機可乘暗算得手，馮耀威頭部掛彩受傷，血流披面，而他手挽糧款公文袋迅速被兩匪奪去，從樓梯逃去無踪。

兩解款員遇刼抗賊受傷，立即高呼打刼，並通知地下看更將所有通道封閉，當警方人員接報趕抵現場，惟匪踪已渺。



英國樞密院裁定 區沛權案須重審

圖爲涉嫌於休班時在旺角鬧市轟斃黎漢成的探員區沛權，英國樞密院裁定該案必須重審。

【本報訊】英國樞密院五名大法官經過三日聆訊，決定維持上訴庭的原判，裁定警探區沛權在旺角鬧市轟斃青年黎漢成案，必須重審。

根據外電報導，樞密院認爲本港上訴庭下令重審決定是正確的。

律政司署發言人昨日表示：他們目前仍在等候英國方面通知，證實區沛權的上訴案已被駁回，然後才向最高法院申請另行定期重審。

香港上訴法庭在准許區氏對他被判謀殺罪名成立一事進行上訴後，下令將案重審，區氏的上訴理由包括法官錯誤引導陪審團，及一名警官在執行職務時射殺疑犯的自衛能力。

香港律政署於星期一的樞密院聆訊中提出上述之理由辯論，要求批准重審，大法官謂他們找不出理由去干預香港法庭之命令。

在宣讀該項決定時，英國樞密院大法官耿磊勳爵表示審判委員會不會評論有關區沛權過往案件之証供。

在綜述案情時，耿磊勳爵表示：已經休班的區沛權，於一九七六年一月九日與三名青年發生爭執，並在數名目擊証人面前發展爲毆鬥，區拔出配槍鳴槍三響，其中一名青年黎漢成被殺，另一槍則傷及一途人。

雖然死因聆訊庭之陪審團裁定區沛權是可原諒殺人，但區沛權於七六年九月被控謀殺及蓄意開槍傷人，結果被裁定謀殺罪名成立。

一九七七年一月廿一日，香港上訴庭接納區沛權之上訴，推翻原判及下令重審。

耿磊勳爵指出推翻原判下令重審之權力並非創始源於英國法律，而是超過一百年前印度憲法的刑事檢控程序，類似的權力現已運用於其他英聯邦國家的刑事檢控程序審訊中。

耿磊勳爵又謂：任何刑事審訊對被起訴者來說，都是有若干程度的磨煉，沒有一個法官在行使其謹慎的司法權力時會要求一個人去進行第二次審訊，除非是爲着司法公正着想下才會下令重審。

他說：香港上訴庭有權下令重審，並非只是爲控方或辯方之利益：它包括香港市民的公衆利益，那些犯嚴重罪行的人應繩之於法，不能因法官在引導陪審團的技術有問題而獲得逃避。

耿磊勳爵謂：有關區沛權之指稱謂在審訊期間遭受嚴厲之輿論抨擊，所以如果再重審將會引來類似之事件。這個問題應由香港法庭去考慮。

少女被禁錮 强迫拍裸照

伺機逃出報警拘一疑犯

【本報訊】一名少女疑因誤交損友，昨午在馬頭圍道與庇利街交界處，被其男友强行拖上的士，載返家中。强迫少女拍裸照，更將她禁錮，幸少女機警，於晚間乘對方離開時逃出魔掌報案，由警方將該男子拘捕，該男子一度拒捕，但終爲探員制服，混亂中一名探員受輕傷，現時，警方案將列爲「非法禁錮」處理。

疑被男友禁錮之少女姓朱，十九歲，報住馬頭圍邨。昨日下午一時許，當朱途經馬頭圍道時，與一姓鄭（廿五歲）男子相遇，兩人在街上傾談一會，對方截停一部的士，並將朱女拖上的士，直抵榮光街七號一個住宅單位，將她鎖於屋內。當時，一名男子迫朱女脫光衣服，拍攝裸照，朱女不允，對方向其恐嚇，在威迫下，朱女不敢反抗，任由對方擺佈。

迄至晚上七時許，對方表示出外，恐嚇朱女不得逃走，旋將大門鎖上，此時，屋內只有朱女一人，她以機不可失，立刻撬開窗門，爬下街中，直往警署報警，警方接報後即派出警探前往朱女所述的地點拘捕該名男子，惟該男子拒捕，經過一番糾纏，終將他拘捕，同時，在屋內搜獲一批裸照。稍後，警方將該男子帶返警署調查，被捕涉嫌男子姓鄭。

屯門公路又有車禍 傷五男女

【本報訊】屯門公路近汀九橋附近昨晚十時許又發生一宗交通意外，一輛私家車撞向欄杆當場車毀人傷，同時波及另一輛私家車，車禍中五人受傷，送院救治。

車禍發生於昨晚十時二十分，一輛編號AB九九×九私家車沿屯門公路向荃灣方面直駛，由於速度甚高，駛至汀九橋附近時，突然失去控制，猛力向欄杆撞去，車頭盡毀，車頭蓋亦飛脫，車內五名男女，當場浴血。其時，適有另一輛編號BB四×二私家車，由反方面駛來，與之撞個正着，但損毀並不嚴重。

工廠大厦設食堂 當局正詳加考慮

開快餐店可獲發牌

【本報訊】市政局食物衞生事務委員會主席鄭偉雄議員，昨日在市政局月會上透露：當局現正研究是否可以修改食物業附例，以准許在工廠大厦內設辦食堂供大厦內所有工人使用。

鄭偉雄稱：此建議不單涉及修改現有的法例，且更須要擬訂適當的發牌制度。

鄭偉雄是在答覆楊孝華議員的詢問時作以上表示。

他說：關於工廠大厦內的飲食設備，本人擬分三個部份解答，即快餐店，菜館及食堂。

根據目前情形，祇要工業大厦內的快餐店不設座位，而售賣的食物乃供攜離餐店進食者，則消防事務處不予反對。警方現正辦理兩宗此類申請，申請人倘能履行發牌的衞生條件，當即獲發牌照。

有關工業大厦設立菜館的簽發牌照問題，各有關政府部門經已詳加討論，結果認爲工業大廈內不宜容許設立公衆食肆，因爲此舉可能引致發生火警及影響衞生。故此，該等部門似乎不會再進一步考慮該項建議。

所以當局目前正研究工廠內設立食堂的可能性。

明年三月間 電話問天氣 有免費服務

【本報訊】明年初，市民只需要一撥電話，便可即時獲得準確的時間及當日的天氣情況，這種服務完全免費。

據一項消息透露：香港電話公司現正研究該項服務，如果進行順利，可望於明年三月間開始實行。

計劃中的「報時及天氣」電話號碼共有兩個，一個是英語，另一個是粵語，各有三個號數，市民如要獲知當時的時間，只要撥任何一號碼，便得到答覆。

近年來，很多市民都感到有需要設立這種服務，不過到目前仍未付諸實行。

消息又表示：未來的「報時」服務，市民撥電話後，將會首先聽到一段四秒鐘的廣告，說及電話公司其他方面的服務，然後是報時及天氣情況。該公司將繼續研究增加其他解答性的服務，不過有待深入調查實際的需要而定。

最後經濟行情

金價

（香港時間十二月六日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一九六．六五

二盤一九六．四〇

收市：

（入）一九七．二五

（出）一九八．〇〇

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

一九九．五〇

（加拿大金價）

（二月份四百安士期貨）

一九八．二〇

股市

（紐約股市）

美政府保證可避過經濟蕭條，美股受刺激，開市時報漲，中段再升。杜瓊斯指數開市半小時後上升二點零八，三小時半後再升三點二零，即上升五點二八，報八一二點一一。

（倫敦股市）

週二日收市時金融時報指數下跌一點七零，報四八八點二零。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

1978-1979

半島高級遊覽團

獨家主辦. 絕無拉業成團之弊

聖誕節各團 尚有少數名額

菲律賓(碧瑤) 五天高級遊$1,690
十二月23日. 六天團
一月26.30日
二月3日
四月5.9.13日
聖誕農曆年及復活節期間特別安排. 全部豪華享受住宿於最豪華之馬尼拉半島大酒店.

菲律賓(碧瑤) 七天高級遊$1,680
十二月9.16.23.30日
一月6.13.20.27日
二月3.10.17.24日
三月3.10.17.24.31日
四月7.14.21.28日
全程豪華享受及全程住宿半島集團經營之馬尼拉最高貴之半島大酒店（獨家備有勞斯萊斯汽車接送

台灣 九天最高級遊$2,150
十二月9.16.17.21.22.23.24.25.30日
一月6.13.20.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月3.10.17.24日
三月3.10.17.24.31日
四月5.6.7.8.10.12.13.14.15.16.21.28日
環島觀光. 包括遊覽墾丁公園及芝蔴城等名勝古蹟. 膳宿絕對一流.

台灣(酬賓) 九天豪華遊$1,780
十二月9.16.17.21.22.23.24.25.30日
一月6.13.20.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月3.10.17.24日
三月3.10.17.24.31日
四月5.6.7.8.10.12.13.14.15.16.21.28日
旅程環島觀光包括住宿於最高貴之圓山及芝蔴城大酒店.

台灣(酬賓) 六天豪華遊$1,580
十二月23.24.25.26日
一月24.25.26.27.28.29.30.31日
四月5.6.7.8.10.12.13.14.15.16日
旅程包括遊覽台北. 花蓮. 梨山. 台中. 日月潭等名勝古蹟.

曼谷芭堤雅 五天最高級遊$1,850 五天酬賓團$1,680
十二月10.17.20.22.23.24.25.26.31日
一月7.14.21.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月4.11.18.25日
三月4.11.18.25日
四月1.5.6.7.8.11.12.13.14.15.16.22.29日

泰馬星(酬賓) 十天豪華遊$3,180
十二月10.20.22.23.24.25.31日
一月7.14.21.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月4.11.18.25日
三月4.11.18.25日
四月1.5.6.7.8.12.13.14.15.16.22.29日
全程豪華享受. 曼谷至檳城乘飛機. 絕無舟車勞頓之苦. 包括遊覽著名渡假勝地之泰國芭堤雅及馬來西亞之美馬高原等.

泰馬星 十天最高級遊$3,650
十二月17.22.23.24.25.31日
一月7.14.21.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月4.11.18.25日
三月4.11.18.25日
四月1.5.6.7.8.12.13.14.15.16.22.29日
全程最高級享受. 包括增加乘搭巨型直升機遊覽. 及星加坡住宿最高貴之香格里拉大酒店.

馬星(酬賓) 七天豪華遊$2,880
十二月23.24.25.27.30日
一月10.17.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月1.2.7.14.21.28日
三月7.14.21.28日
四月4.8.9.11.15.16.17.18.19.25日
全程高級享受. 包括增加遊覽有南洋迪斯尼之稱之美馬高原.

馬星 七天最高級遊$3,150
十二月6.20.23.24.25.27.31日
一月10.17.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月1.2.7.14.21.28日
三月7.14.21.28日
四月4.8.9.10.11.15.16.17.18.19.25日
全程最高級享受. 包括增加乘搭巨型直升機遊覽. 及星加坡住宿於香格里拉大酒店.

馬星菲(酬賓) 十天豪華遊$3,450
十二月13.24.25.27日
一月10.17.24.26.27.28.29.30.31日
二月1.2.7.14.21.28日
三月7.14.21.28日
四月4.8.9.10.11.15.16.17.18.19.25日
全程豪華享受. 包括遊覽著名渡假勝地有南洋迪斯尼之稱之美馬高原及百勝灘等.

曼谷清邁 七天最高級遊$2,650
十二月10.17.20.22.23.24.25.26.31日
一月7.14.21.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月4.11.18.25.日
三月4.11.18.25日
四月1.5.6.7.8.11.12.13.14.15.16.22.29日

日本本州 七天豪華遊$3,650
十二月21.24.30日
一月6.13.20.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月3.10.17.24日
三月3.10.17.24日
四月5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.21.28日
本州風光盡列其中. 包括住宿最高貴之大阪皇家大酒店. 富士山大酒店. 東京京王大酒店及欣賞最高級香艷刺激之日劇及夫士度夜總會精彩表演

鹿兒島南北九州 七天豪華遊覽$3,650
一月5.12.19.23.24.26.27.28.30日
二月2.9.16.23日
三月2.9.16.23日
四月3.4.6.10.11.13.17.18.20.27日
旅程由南至北. 九州優美風光盡列其中

日韓 九天豪華遊$4,250
十二月21.23.24.30日
一月6.13.20.23.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月2.3.10.17.24日
三月3.10.17.24日
四月5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.21.
遍遊韓日本州風光. 景色媲美洋土.

全日本鹿兒島 九州本州九天 $4,550
十二月20.22.26日
一月5.12.19.23.24.26.30.31日
二月2.9.16.23日
三月2.9.16.23日
四月3.4.6.10.11.13.17.18.20.27日
本旅程適合希望一次過遊遍日本. 進而分別參加本州或九州團節省時間及金錢

鹿兒島韓國東京 九天$4,550
一月5.12.19.23.24.26.30.31日
二月2.9.16.30日
三月2.9.16.30日
四月3.4.6.10.11.13.17.18.20.27日
旅程由南至北. 日韓風光. 盡列其中.

芭堤雅(酬賓) 五天豪華團$1,680
十二月10.17.20.22.23.24.25日
一月7.14.21.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月4.11.18.25日
三月4.11.18.25日
四月1.5.6.7.8.11.12.13.14.15.16.22.29日
芭堤雅住宿三晚. 實是愛好夏威夷風光之天堂. 名額有限. 額滿即止.

美加 夏威夷群島 十五天豪華遊$8,950
一月26.27.29.30日
二月10.24日
三月10.24日
四月1.5.7.11.14.21日
遍遊美加西岸各大名城古蹟. 北美怡人風光. 盡列其中. 每團均由歷年領隊經驗最豐富之黃及李君領隊陪同出發. 獨家節目. 名額有限
（本團增加遊覽夏威夷群島）

全美國加拿大 廿四天高級遊$13,950
一月26.27.29.30日
二月10.24日
三月10.24日
四月1.5.7.11.14.21日
遍遊美加東西岸各大名城名勝. 北美怡人風光. 盡列其中. 每團均由歷年領隊經驗最豐富之黃及李君領隊陪同出發. 獨家節目. 名額有限. 本團增加遊覽夏威夷群島及迪士尼樂園

美國夏威夷 八天高級遊$5,450
一月26.27.29.30日
二月10.24日
三月10.24日
四月1.5.7.11.14.21日
最佳渡假勝地. 風景怡人. 四季如春

美加東岸 十六天豪華遊$11,500
一月26.27.29.30日
二月10.24日
三月10.24日
四月1.5.7.11.14.21日

北海道富士山 六天高級豪華遊 $4,250 七天高級豪華遊 $4,550
一月27.28.29.30日
二月1.3.17.24日
三月3.10.17.24.31日
四月5.6.7.8.9.12.13.14.21日
增加遊覽著名渡假勝地之日光及七寶啤酒廠並設燒烤羊肉餐招待團員. 啤酒任飲唔講.

韓國 四天$1,950 七天$2,750
一月6.13.20.24.25.26.27.28.29.30.31日
二月3.10.17.24日
三月3.10.17.24日
四月5.6.7.8.9.12.13.14.15.16.21日

環遊世界 卅三天$23,500
1979年1月26日出發
卅三天最完善環球豪華遊覽. 遍遊世界各地名勝古蹟. 包括歐美國家數十名城. 並欣賞世界三大夜總會精采表演. 由最富經驗領隊陪同. 盡善盡美. 名額有限. 額滿即止.

歐洲 廿四天高級遊$13,950
一月26日
二月2日
三月9日
四月6.13日
全程豪華享受. 包括遊覽東歐. 西歐及南歐各大名勝古蹟. 爲愛好風景及購物者之首選.

歐洲 十七天高級遊$10,800
一月26日
二月2日
三月2日
四月6日
旅程獨創. 找尋刺激者之樂園. 名額有限. 旅証須時. 額滿即止.
本團增加遊覽著名渡假勝地西班牙及著名性都之漢堡市.

澳洲紐西蘭 十二天高級遊$9,250
一月26.28日
二月4.18日
三月4.18日
四月1.8.13.15日
香港冬天. 澳紐氣候爲夏天. 愛好夏天生活者. 南太平洋風景幽美. 請勿錯過.

澳洲(特價) 八天高級遊$6,450
一月27.29.31日
四月1.8.13.15日
遍遊黃金海岸坎培拉及雪梨等名城.

非洲毛里求斯 十四天高級遊$9,850
一月21.28日
二月4.18日
三月4.18日
四月1.8.15日
全程豪華享受. 包括遊覽南非及毛里求斯各大名勝古蹟.

半島遊覽企業有限公司

翻新傢俬上門服務

一套傢俬一天做完彼此乾脆

這兩三年，北歐傢俬大行其道，經營北歐傢俬的商人都無需吹噓，人們都知道，北歐國家在北極圈的邊緣，像瑞典、挪威、丹麥諸國，那些森林中的木材，因為兩寒的季氣把木質收縮得特別緊硬，做出來的傢俬也就特別耐用，而木紋和木質不論在看相上和本質上都屬第一流，自然而然地吸引一些有家室之人了。

一套名貴傢俬，在使用上，十年八年，本身是不會壞的，但外表不免變色，即使是丹麥、瑞典、挪威等北歐貨式也不例外，況且一些沙發椅的軟墊，五、七年也就破爛不堪了。面對這些破殘品，因為買來時價值不菲，一般人家又怎麼忍心把它拋棄掉呢？

許多人面對此等情狀時，便會叫傢俬公司把它搬回去修飾，把軟墊全套換了。但是，傢俬公司對這樣的生意他們絕對不會客氣，他們把翻新木面和換掉椅墊的費用，訂出價來，往往相當於一套新傢俬的七十巴仙，因為他們精於計算的，它寧願把那套老傢俬售給收買佬而另買一套全新的。可是，中等人家又如何呢？

中等人家對於舊傢俬，總覺得有一股不可分的情感，要令出七成錢來換新的，換得十分肉痛，不換，又幾破破爛爛不大像樣。

現在，市面出現了一個新的行業，那是流動的傢俬修補者，他們多半有一件一件的傢俬布樣本，走到橫街巷口，高喊修補傢俬，他絕不把舊傢俬帶回去，祗是就地工作，你有一套三件頭沙發椅，一隊檯，可以，你就首先選定那一款傢俬布，他會在第二天，把你所需要的傢俬布帶來，就在街邊，把帶來的工具攤開，當着面把家具由樓上搬下，先翻新木身，再換裝彈弓，這些工作過程大抵是半天光景便完成了，那些傢俬布則量度好尺碼，叫小伙記帶回家裡的工場去車，這邊油過漆，修補好木架身，那邊的椅墊也車好了送了過來。

這些翻補傢俬的新興行業工具十分簡單，一個油漆盒子，帶備了漆油和修補泥，另外還有一把釘槍，別小看這麼簡單，這槍盤的打釘設備，比用鐵鎚打釘有效，快捷又美觀，把要釘的東西按在椅架上，用槍對準，一扳槍機，便釘得牢牢的，乾淨企理。他們接做一套沙發翻新，所費的時間用不着一天，而你也用不着傷腦筋叫傢俬店派車來，把舊傢俬搬去一兩個星期，弄得室內空空如也，又要花很大的一筆錢才能打發。

他們翻新傢俬，通常三件頭沙發和一件咪櫃，收費大約是三百元左右，叫大傢俬店去做，起碼五、六百甚至過千，而且還延時日，他們這一行業乾淨俐落，一天做完，彼此有益，他們不必開店子付厚租，做得也極痛快。相信，這一種行業搵食的人必會一天天增加。

中環之夜

多年以來，第一次聽到一位有力人士說，靜幽幽的中環之夜是一種浪費。

在此之前，當局刻意經營，把居民由中環逐向四面八方，讓這個區域成為城市的象徵——那些白天在中環走動的人，都是「寄身」在中環的「客人」。他們成功地控制了中環成為商業活動的中心。

中環，一到了下班，整個密的人口消散了。過去，有人要為中環的夜生活添一點情趣，但是，那些屬於半官方的團體不論作多大的努力都是失敗的，原因簡單，因為他們沒有能力改變中環的本質，祗能在皮相上下功夫。

最近一位高級人員說出了他們的構想，才使我們意料今後的中環之夜該不會寂寞了，因為他們已漸將把中環的去留問題而不是像過去的一面倒——祗讓人白天在那兒，夜晚趕掉出去。

其實，懂得癥結所在的人心知肚明，地價太貴，沒有誰敢在這區開夜市（除了僅有的大酒樓夜總會）。

真正有助中環之夜改變面貌，應該是在市政局管理下的棠海幾個未來的食物亭，如果他們要做夜市的話，勢將招徠延夜市的遊人。尤其是以前舉辦過新潮舞的大公碼頭，如能佳些免費演奏或作其他康樂活動，則中環之夜的美夢將會是如詩如畫。（蕭林）

竹筒褲又見流行

窄腳褲復興，但是矯枉過正，長褲僅貼在大腿上一樣，緊到原形畢露，據說這種正宗窄腳褲方興未艾，時裝店預料明年會大為流行。

緊身裝喇叭褲，已經興了幾年。有人說女仔穿緊身裝，是不夠曲線條件才興起來的，大大打擊女性曲線美，於是來一個一百八十度大轉變，全身都窄起來了，回復到以曲線為主的潮流，七、八年前的女裝褲，如果還有人藏着的，現在可以大派用場，趕古老趁時興。（劻）

改營別業

高小玉

七年之間，大中山輪來港，被破獲運毒四十四次。這是「世界之最」，在美國，許多人都刻意打破「世界之最」的紀錄，那一部「世界之最」的著名書籍的編輯人每年都不辭奔波，到世界各地去搜求各類的「世界之最」，來修訂他那本書的紀錄。

今年好像天公偏愛香港，許多事都在創紀錄，如販毒頭子以低價保釋施施然逃走，跟着大販毒子也逃之夭夭，前此，佳記亦以創紀錄的形式拜拜，香港名頭響了。

大中山輪的船長自言感到羞恥，他已將船員全炒，改用菲島海員。這一改變，如果別具深意，你會聯想到菲島有些甚麼不斷向港輸出！

左與右

蘇黛

一位學生左手本事，這間學校的校長指示教師，要設法糾正他，不要讓他長期左手化下去。理由是現行教育是要讓他像任何的正常人活動一樣，彼此一致，彼此機緣均等，彼此沒有疏離感。

因為這件事使我想到左與右的尖銳性很嚴重，千萬人頭落地的原因便是因為某人是左，某人是右。不深嚴過這種痛苦年代的人，就覺得左右之爭是很可笑的事情。若讓這些高深的理論給小學生灌毛化，那些未經大時代洗煉的人也會俯點疑惑的眼光斥道：左與右又有什麼大不了？

那個時代之前，西方政治家早就把對政治的激進者看作是左派，把政治的緩進派看作是右派。在英國，許多政治家都覺得右派當政時的政策比左派當政時穩健一些，但在時日消磨之下，又有蓋團體左派過渡一下，好讓右派換血，好對時代有一新的交代。

循此而來，三十年間，我們這一代未「入世」之前，左右在國人眼中，完全是血的教訓和血的複染。幸而那一時代匆匆走了，到今天雖仍有左右餘派，但我們已不似以前的那般……

右由你。

在人的個體中看左和右，其實是十分有趣的。我問過一位三年級八歲的小妹妹，問她喜歡左邊還是喜歡右邊？她說，如果我做手，我願做左手，因為左手整天都閒着，譬如寫字，你右手不停的忙着，他老人家頂多祗給你按一按紙，推一推紙，吃東西，也是右手送進口中，左手在做老太爺。聽老師說，印度人抹大便是用左手，幸而我不是印度人，沒關係。

這是一項笑話，但卻暗示了左並非激進，而右卻是形役役的勞動者，當時那些人把左右來形容政治傾向，顯是形容錯了。

回頭來看現實，我總覺得左派的空談太多，務實太少，右派可能是保守一點，但真正做事的人是願循既有軌跡，惟有既有軌跡才是一種準繩，新軌未見其利，也難怪要循舊軌了。看起來，左派像左手，看着右手在幹得好好的，到時機成熟時他便來檢便宜。

近五十年的中國，正是右手在忙，左手在等機會。

測字攤

與藝人結婚常覺自卑

郭奮前讀者，與一女藝人結婚，因為自己有所不如，常有自卑感，不知這段姻緣是否可以長久，特來函測一個「天」字。

「天」字於形義而論之，乃是「夫不出頭，仍然為天」。由此可見，你的妻子儘管知道你的名氣不及她，仍會非常之尊敬你。

且此字拆開，乃是「一大」，也就是說，你們兩者之間，祗能有一個成名，不可能兩者成名，這是命中注定，自不必太多遺憾。

何錦儀女讀者，年前奉父母勸諭，與一男友分手，但至今男友仍然苦纏不休，不知是否與之有緣，特來函測一個「纏」字。

你所寫這個「纏」字，乃起從簡，所以乃成「一絲一厘」，一絲一厘，極喻其少也，以姻緣論之，如果是有一絲一厘希望，自然是少之又少，因此，最好還是息掉此念，不必再與之來往。

阮婷婷女讀者，以「重」字問，已分手的男友會不會再回頭？

「重」乃千里，人去千里，則是遠而又遠，看起來是很難回頭的了。

滄海詞鈔

劫賊全面進軍

江湖豪客督師了，分頭伸手要，英雄雀戰九龍塘，五位全都扮蟹起晒眠。

光顧小販聯誼會，羅左五舊水，搖開夾萬三紅樓，兩萬朵銀照單小全收。

●調寄恨美人

最近的深夜錄映「浣花洗劍錄」，錄影室突然起火，夜班職工狼狽逃走，失火原因傳係「過熱」所致。

聞說劇會出現女演員熱到不穿衣服跳頭，然的未知有動於中否？

× × ×

日本商界建議，把日鈔面額改低一千倍，即面額一千元的鈔票改為一元。據經濟研究會指出，現在消費品售價，比四十三年前已上漲了一千二百倍。

至少，在記帳上，簡單得多。

× × ×

中共放人入香港，每日多至三百人以上，十個月來已超過五萬人。

一方面吸收香港人到大陸去花錢旅遊，另方面把大陸無利用價值的人擺來香港。這大概就是所謂「照顧同胞」。

竊探日本的色情事業

大仲牛寄自東京

不是戴有色眼鏡，在東京，很想避開聲色的問題而不可得。到街上，許多顏色悅目的光管都是與色情業有關的。在一些街頭拐彎處，有人在派咭，別以為是叫人聽「道理」，卻是土耳其浴的招徠咭。由此看來，我給小發咭去延性商店，倒也並非「不正經」了。

這幾天讀報，剛好讀到一篇有關日本的色情報導，索性摘錄下來，寄給香港的朋友看。

日本女人當娼妓的為數很多，新聞記者為這問題尋求答案，認為原因有「兩大」，第一是生活程度高漲，日本是世界物價最昂貴的國家之一，如果不尋求「外快」，的確不容易度日。第二是日本娼妓價錢很高，一般的夜渡資由三百港元到一千港元。特殊一點的「金絲貓」高達港幣四千——這是一項大誘惑。

一項很正確的統計，是近期先後被捕的五千名妓女，統計分析發現，其中有過半數是家庭主婦及寫字樓職員，大多數年齡都不超過二十歲。

日本對付私娼的法例是，被捕者可能入獄半年或罰款相當於二百廿五港元。而執行的法官很少判最高的刑罰。

更有一種最易搵食的職業，那是「土耳其浴」，廿歲左右女仔去做這類「工」，入息之佳，很難形容，一個男人入土耳其浴室，分兩次付錢，合計是二百七十港元，打工的女仔好快手就「殺完」，一名在土耳其浴室打工的女仔自承她的月入港幣一萬元。而一般男人的月入祗在三千六百元左右而已。

海外書

今年聖誕燈飾失色

每年聖誕節，尖沙咀彌敦道和中環愛丁堡廣場及附近銀行大廈都有燈飾佈置，節日氣氛濃厚。今年相信銀行大門會有燈飾，本文執筆時尚未見到動靜。

無論如何，港九兩個「門面區」必然比往年遜色則可斷言，因為地下鐵道工程把兩個區域的通道掘得稀爛，就算你如何佈置，也都掩不掉百孔千瘡。

股市沉了一沉，人心不定，沉寂聖誕雖與股市關係不大，但人們心裡陰影難除，不免打入個條數也。（小青）

真真裡尻

·陳德華·

香港地，「鼠患」的確十分嚴重！

信口開河

德公

供求問題

有一間由文化機構主持之法語學校之教師，聯名「抗議」薪水太少，要求加薪，而且釘住香港目前之潮流，採取「工業行動」，實行罷教。

但係僱主方面，態度極為強硬，一於唔睬。佢地話預算唔夠，不能加薪，若加亦祗不過稍加一的，無法可以答應教師之要求。

後來甚致將嗰一班教師，全部解僱。其中之一部份，乃係由法國聘來者，解僱之後即不能留在香港。港府之移民局，將請佢地離境。

德公比較一吓佢地之人工，的確唔夠另一個相同之機構多。但係點解該學校之主持人咁惡，幾大唔肯讓步，乃係值得研究之問題。

近來香港有好多人，時常實行所謂「工業行動」，要求加薪。一方面則為香港經濟越來越好之惡果，而另一方面此乃香港通貨膨脹，於是所有之人均追求物質享受，不過，當然有一班攪攪震之人在內，無人攪頭，則冇會咁多事者。

講番轉頭，點解個一間學校當局咁惡？除非隨時準備關門大吉，否則必定要稍為讓步，

然而此假設並不成立，因為個一間學校已經重新開張，又再學生滿門，聽聞已經請番幾個教師。

學校與教師之爭執，誰是誰非，雖然並非內部人物，不知內幕，而且家家有一本難唸之經，既然尚未明白內部情形，就無謂批評，亂加積語，講得多，反而錯得多。德公信口開河要講之問題，為點解教師「惡唔出」？香港請願之人甚多，有的成功，有的失敗，嗰一次個班教師似需時處於敗地，至於將來變成點，就唔敢講。

照德公睇，誰是誰非，並非大問題，工業行動之中那一方面可獲勝，乃基於供求問題。倘若個一班人集體辭職，僱主可否請得到替工，乃決定性之問題。以前在香港，搵識得法文之人不多，最少比起識英文識中文之人少得多矣，可是最近半年以來情形完全改觀，由越南走難來香港之難民甚多，而且其中不少係精於法文之教授。在越南，法文通行之情形，比香港之英文更為通行，幾乎個個讀過書者均識法文，故請法文教師，實在話咁容易。供求問題，使個的教師冇得惡，此乃德公之結論。

簡中小語

再難容忍反唇相稽

阿媽打完電話，走入房來，又是那套教訓的語氣：「阿萍，妳做人太沒有分寸了，怎麼妳請假，也不對區伯講聲！」

「我拿，怎樣講？」我心裡有氣，不由得頂撞她：「阿媽，難道一個人是不許病的嗎？」

「是甚麼病呀？要不要去看醫生呀！」她摸過我的額頭：「妳又沒有發燒，好嘛，我煲一碗盒仔茶給妳飲，就沒有事了。」

其實，我不飲合仔茶也沒有事。不錯，我是逃避現實，逃避現實，我必定要逃避的，不然，我的自尊心可傷透了。

事實上，我早就拒絕去「海棠紅」做點心妹，如果我不是體諒阿爸的話，我一定徹頭徹尾的反對到底。

我細細一想，劉莉莉不是住在這一區的，而且是住在對面海，當然不是「海棠紅」酒家常客了。

我真想做自動休息了一日，第二日上班時，我內心在祈求：最好是區伯炒我魷魚。

上到「海棠紅」，區伯祗是問我昨日的情形，但，那個部長阿韜卻大發牢騷了：「妳，究竟識不識做人，這裡不是旅館，打開門任妳來來去去的，一聲不響妳就走了，妳知道昨日攪到亂龍，妳知不知！」

我再不能忍受了，抗聲辯道：「我不知！我沒有責任去理，阿韜，我不過做日工，我不做，我少一日人工，你無權這樣罵我！我病呀，我反問你，你病要不要睇醫生？」

阿韜對區伯說：「你睇，這種點心妹，用得過用不過？」

我大聲說：「阿韜，現在我走，你要出氣，就向別人出氣吧！」

陸小萍·點心妹自記之六

英皇座背後最有影響力的人

她是居於倫敦方場的老公主雅麗斯，皇室的長老，是後輩的顧問與同情者，能左右情緒危機。

雖樓，隱藏在一個寧靜的倫敦方場的一幢十七世紀的房子，是很少住在英國的人知道的一幢皇室住宅。

但是，許多關於皇室的重要決定，係在這裡作出的。

它是最老的和最被敬愛的「皇室」人員的住宅……九十五歲的雅麗絲公主──維多利亞女皇第四子阿爾巴尼公爵的女兒。

雅麗絲公主時常拒絕參加其他皇室成員期望她參加的喧嘩集會和隆重儀式。

一向實是求是而又有偉大的同情，她在各代都擔任一個重要角色……皇室的私人朋友，同情者及顧問。

向她請教的事情有決裂的婚姻，悲慘的和致命的意外，或一個學行的王子或公主的幼稚的憤怒，雅麗絲留心聆聽，並提供她的訪客所需的意見和安慰。

她的謎樣般嚴肅而孔不相稱。在最斯文的方法中，雅麗絲公主是皇座後邊一個強大的影響力。

她的兒子英皇喬治六世逝世時去看雅麗絲公主傷心的孀婦皇后於

「在這些討論的最前

雅麗絲公主有天賦的專長以幫助傷心的人……以及為下一代的人並不時常注意的理由。五十多年來，她與自己的悲劇一起生活，一個所愛的兒子，特旦瑪頓子爵，死於一宗汽車意外中。

告羅士打公爵夫人於她的兒子威廉王子三年前在飛行比賽中喪生後到她懷去，並獲得特別的慰藉。

但最大的皇室戲劇發生於本年內。

瑪嘉烈公主正式與史諾頓勛爵分手。自三百年前的解決法案起草以來，沒有皇室成員做過這樣的事情。

白金漢宮發言人祇說：「這分手當然是皇室成員們不絕討論的。」

線，是一個老婦，她在年青時曾被掃遞解簽於背後及在街上步行，而她對於紀律和職責有堅決的主意，她就是雅麗絲公主。

九十五歲的雅麗斯公主是英國皇室中的長老，富有同情心與智慧，故不論何人有困難，都會向她請教，包括瑪嘉烈公主在內。

無疑的，瑪嘉烈公主花費了許多時間與雅麗絲公主談論她的婚姻，一如她於許多年前與她談論她的另一個情緒危機，當她拋棄與唐生上校的羅曼斯。

雅麗絲公主的密友說：「你可能絕對相信『曾祖母的紅書』是很有用的。」

這是一本紫紅色皮面的書，是皇室中的一個緯號，並使雅麗絲公主對世界各地的歷史家成為無價寶。

祇有蒙巴頓勛爵分享她的廣泛知識。直至幾年前，他與雅麗絲公主經常在混涉傳的晚會中舉行問答測驗遊戲。甚至女皇或菲臘親王也不找藉口不參加。

雅麗絲公主曾經一次揭露，「我很驚奇，似乎沒有人知道一個俄羅斯與德國大公爵的差別。」

（上）

卡特政府因何要支持伊皇

當軍隊實行鎮壓，國王對那促成叛抗的反對派做出一系列妥協姿勢。他答應於秩序恢復後儘速舉行自由選舉，並保証嚴懲那些犯貪污和其他濫用權力罪的官員。

為了增加這項保証的力量，國王下令拘捕許多著名政治和商業領袖，包括秘密警察前任首長及前任總理何維達。

軍人政府設立一個委員會，調查皇室中人的財政的事件，許多皇室成員已逃離國境。有些示涉國王近親的貪污報告。

另一個獨特組織的委員會，將調查巴雷維基金，由皇室設立，但被批評者們指摘為隱瞞國王自己的財富的偽裝。它的每年入息估計高達十億美元。

這兩項調查，不特不能使對王朝的批評者住口，反而使國王應如果他們証實了貪污或皇室濫用金錢的傳說。

卡特政府官員雖支持伊朗政權，但仍有疑慮。

這些官員指出，伊朗叛亂係由各離心集團煽動的——回教狂熱份子反對國王的政治和社會改革，老式商人恐懼被現代化經濟排擠，而急激的學生要求「政治自由」。除反對帝制外，這些集團有很少相同的地方。

國王自己曾告訴政治親信們，雖然他已準備把權力移交他的兒子，及設立一個君主立憲制度，他必須有這皇位不被廢除的保証。反對派領袖們迄仍拒絕在那基礎下進行談判。

如果僵局繼持着，軍人統治在伊朗將變成制度化，一如在印尼、巴基斯坦及在拉丁美洲和非洲的許多發展中國家。在德黑蘭的一個反對政治家認為，兩個有組織和武裝的集團——其一是馬克斯主義者，另一是回教徒——可能實行恐怖活動。

在所有混亂和不穩中，這是一個事實：不管國王能否渡過這風雨，伊朗將永遠不再是相同的。似乎國王以前的強大中央權力不能恢復，那使伊朗能夠擔任穩定力量，及在波斯灣地區作為美國政策關鍵的雙重角式的展望，再不出現。

為擔任那角色，伊朗曾把大部份石油收入建立現代化部隊。在德黑蘭和在華盛頓的批評者們申訴，國防費用太大，引致目前暴力的不安。

自一九七二年以來，國王訂購了約二百億美元的美國飛機，戰艦和其他的配備。現在，為了對好反對派，他檢討這些龐大軍事購買，並準備取消仍未決定的一百二十億美元訂單的大部份。

預期的優先事務的轉移，將影響伊朗能夠和願意擔任地區強國，及在這地區的美國重要伙伴的軍事角色。

（中）

燒傷治療工作已大有進步

雖然每年仍有不少人於火警中喪生

問：嚴重的燒傷，對美國全國造成的問題嚴重到甚麼程度？

答：非常嚴重。每年因被燒傷而要入醫院的人每年有七萬五千。雖然在過去十年來，治療燒傷已有長足的進步，但每年死於燒傷的人仍達一萬名之多。燒傷的人通常都要在醫院渡過一段很長的日子，那些受火傷而能生存的人，不是變成永久傷殘，便是容顏損毀。

問：怎樣才算作嚴重的燒傷？

答：大多數的醫生，都視身體表皮的百分之十到百分之二十的面積，和傷及神經末梢的燒傷為嚴重。醫生們稱為第三級的燒傷。

問：在過去十年間，治療方法有無改變？

答：治療的方法有戲劇性的進步。生存率已增加了百分之五十。以前，身體的表面有百分之五十被燒傷的，便絕少有生存機會，可是，現在這類傷者，如果年齡在四十四歲以下，生存機會有百分之四十四。

問：治療進步的原因何在？

答：燒傷進步的原因是傷者能夠更迅速地送到醫院。恢復身體流質的方法也有了改善，控制感染的方法亦有了改進。康納爾大學醫學院的費里斯博士說：「治療燒傷並非採取單一的方法可奏成功。今日病人的進步，是由於多種療法結合使用的結果造成。」

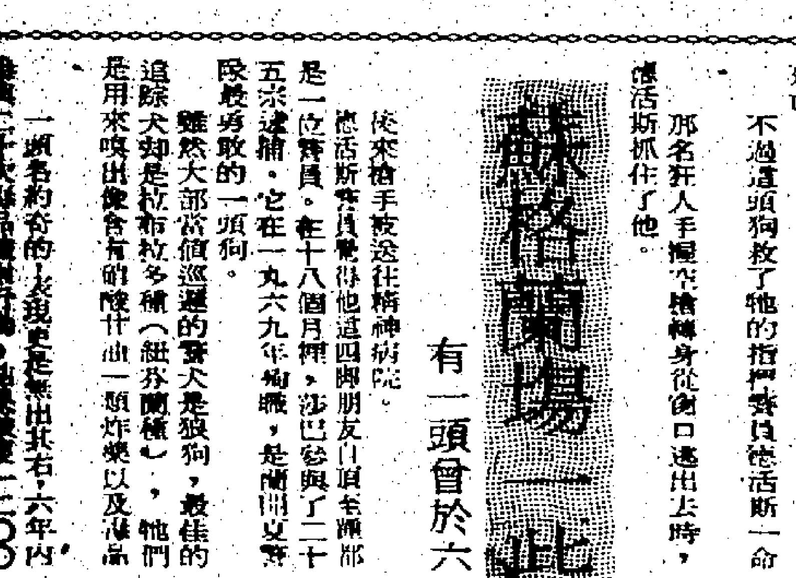
問：治療燒傷的第一步工作是甚麼？

答：身體的流質損耗是最緊急的危機。如果不加防止，就會使腎臟的功能失掉。在以往，通常……現在，當傷者被趕送醫院後，醫生便立即給他注射生理食鹽水或蒸餾水。在大多數的情形下，傷勢在一兩天之內，便可穩定下來。

問：傷者是否就此可以脫離危險期呢？

答：不。燒傷的結果，使傷者的免疫力破壞。表皮的暴露，便成為傷口，傷者容易受到各種傳染性細菌的侵襲。事實上，死者中，有百分之七十五是因為感染細菌才致命的。

（上）（沈德芳）



運動如何以協助燒傷的
病預防新皮膚大展一

蘇俄擊落美國轟炸機經過

一個僥倖生還的機師証實克姆林是怎樣的說謊

在日本海上空，兩個緊張的人，終於找到時間休息並燃點一枝香煙。

沒有人看見那些戰鬥機，直至看見時已是太遲，無法採取閃避行動。

副機師羅志向機師奧凱利嚷道：「我估他們是俄人。」

那兩架米格機衝過來，機關槍掃射着——那巨型美國B五〇機沒有機會。

副機師羅志望見那架最近的米格機的紅星徽，一秒鐘後，第一枚二十公分加農砲彈射進這轟炸機的右翼，使外邊的引擎着火焚燒。

幾分鐘前，十八人的機員曾經在二萬一千呎高空望向外邊的寧靜的，無物的天空。

羅志計算，他們的位置係在西伯利亞海岸以外四十哩——在蘇俄領土界線外二十八哩。

他們在日本橫田美國空軍基地所接受的訓示是清楚的，依照釐定路綫飛航，每隔五分鐘檢查飛行工具一次，不論在任何環境下，祗在被攻擊時才能夠開火。

轟炸機機師奧凱利──像羅志一般，是第二次世界大戰的老練機師──知道他已遭受攻擊。

但甚至當他下令砲手還擊時，第二架米格機已衝來，加農砲彈不斷向他發射，轟毀另一翻引擎及損毀他的工具。

這架B五〇機毫無希望的失掉控制。當第三次攻擊來了，奧凱利下令機員們準備逃生。羅志在第一次攻擊時已被擊傷了手臂和背部。現在，當這架傷殘的轟炸機下墜，他撞向艙壁，撞着頭顱。

他拚命的找尋一些東西以供扳扭，眼睛給血遮得半盲，但終於爬到太平門。

當他扯他的跳傘的繩，他仰望着那架焚燒中的轟炸機向着海洋下墜。

在水裏，羅志吹脹他的救生衣，並游向四周，從那飛機溜漏出來的在焚燒中的油向着他流來。

他拚命的游泳，企圖避開，並高聲喊叫，希望其他的機員也能夠生還。

約一小時後，他聽見微弱的聲音，他向着它游去。那是奧凱利，像他一般，受了彈傷和嚴重的灼傷。

到這時候，日本海被濃霧籠罩着，這兩個人整個早晨在海上漂流着，祈禱着風和水不要把他們送到西伯利亞。

作為一宗俄人暴行的唯一目擊證人，他們的命運會被嚴守秘密的。以前也曾那樣做。

後來，一架吊着一艘救生艇的B二九機從霧中出現。羅志從他的救生衣取出一枝訊號火箭，並發射它。

使他絕望的，那架飛機掉頭而去。羅志再發射另一枝火箭。

這回，那架B二九機發現了它，並把一艘緊實救生艇投下，落在羅志與奧凱利前面約一百碼。

羅志掙扎的游到救生艇去，幾經辛苦才爬上艇上。他已疲乏得要死。但他仍能向奧凱利呼叫：「來吧，你游得到的！」

但奧凱利不能。羅志看見他翻身仰臥水上。稍後，他用手掩着他的面部而沉下海底。他從此失踪了。

羅志獨個兒在救生艇上漂流了數小時，後來聽見摩托艇的引擎聲。他還有一枝訊號火箭……但不敢發射，恐怕那艇是俄人的。

他終於鼓了勇氣，後來聽見美國人的聲音，他才開心。

他被救上美艦比克金格號，並獲緊急救治。

一九五三年七月，蘇俄政府向美國大使館提出正式抗議，那時候他仍在醫傷中。俄人說，一架美國B五〇轟炸機侵入他們領空，於被命令降落時，竟對蘇俄飛機開火。

那抗議書說，蘇俄飛機還擊，那架美國飛機向海飛去無蹤。

很清楚的，俄人相信這架美國飛機上的十八人全都死掉。但有一個人，羅志機師，仍活在人間以証實這個謊話。

突然出現的俄機

蘇格蘭場一些最具成就警犬

有一頭曾於六年內破獲毒品案一千二百宗

一名男子手持獵槍，狂性大發。「莎巴」一馬當先衝到樓上，到這狂徒躲藏的房中。門突然開啓，砰然一聲槍響。

這頭警方的狼犬，肩部中槍，跌跌撞撞，咆哮露齒，爬向開槍的人。

再一聲槍響——莎巴應聲倒地，頭部中槍死亡。

不過這頭狗救了牠的指揮警員德活斯一命。那名狂人手握空槍轉身從後門逃出去時，德活斯抓住了他。

後來槍手被送往精神病院。

德活斯警員覺得他這四腳朋友值得頒獎，是一位猛員。在十八個月裡，莎巴參與了二十五宗逮捕。它在一九六九年殉職，是蘭開夏警隊最勇敢的一頭狗。

雖然大部份當值巡邏的警犬是狼狗，最佳的追蹤犬卻是拉布拉多種（紐芬蘭種），牠們是用來嗅出隱藏的麻醉品以及爆炸品。

一頭名約奇的，表現更是無出其右，六年內參與二十宗毒品搜索行動，他總共破獲一二〇〇宗。

光是一九六九年，約奇協助四九二次搜索行動，有四九〇次找獲毒品。

一大，約奇和舒恩警長行經希斯盧機場一架飛機，約奇突然衝向一名女子，該女子大叫大嚷。

兩名女警發現女子胸圍藏滿大麻。

約奇獲頒警犬每一項獎章，包括蘇格蘭場頒給全年最佳警犬的尼金獎牌黑武士獎。

然後，一天晚上，在倫敦碼頭區舒恩和約奇要登上一艘懷疑運毒的船隻。

約奇突然從碼頭掉進水裡去——舒恩急跳進水裡救牠，後來發現牠眼睛瞎了。

約奇獲頒黑武士獎時，祗有他的妻子及家人知道真相。約奇瞎着指揮警員在隊伍中操出，警長強忍淚水。後來，一位獸醫把約奇人道毀滅時，他泣不成聲。

舒恩警長雖已退休，仍保存約奇一幅照片放在家中火爐架上。下面簡單寫着：「約奇，一九六五——七二。我們再也找不到像牠一樣的。」

（巳正）

勇者故事之二

極限

天心月文 培新圖

第七章 冥陰之旅

其實懷疑花解語當時未曾受制的資料還是梁永佳第一次帶他來看三女時告訴他的。現在三女神智都恢復如常，六隻眼睛聚集他身上。但如果花解語當時並未受制，那就必有寶貴資料可供交換。

他從地板站起身。瞧也不瞧三女一眼，逕自向門口行去。

房門大開，外面雖是一片漆黑，卻仍可測知無人把守。

无畏上人向門外查看一陣，邁開長大步伐卻小心翼翼踏出去。除了動作顯出小心謹慎之外，他的招牌笑容也好像有點勉強。

他的腳剛一伸上門檻，房間燈光陡然一暗，陰風四起。所有的人包括无畏上人在內都看見一個沒有頭顱的鬼魂，離地數尺飄飄蕩蕩搖往去路。

左邊另有一個香頭很長頭髮披顯的白衣鬼倏然出現。長長香頭一下子到无畏上人肥胖面頰。无畏上人一個觔斗翻退七八步。定睛看時燈光卻已恢復明亮，門口空蕩蕩那有鬼魂。

他摸摸被鬼摸過的面頰，又拍拍光禿腦袋，道：「我的媽呀，那香頭好冰好冷。絕對不是假鬼……」

綠野驚得身子一縮。如果是假鬼說是她害怕，連花解語閻曉雅亦心中打鼓渾身冒起雞皮疙瘩。

无畏上人定定神又道：「酒家平生作孽太多，佛祖菩薩一定不肯打救。但這鬼究竟是真是假還有問題，酒家有個辦法在此，立刻可以試出真假。」

三女都不搭腔。无畏上人又道：「你們三位姑娘抓個鬮，看看誰能出馬。酒家丟一個人出去的氣力還是有的。」

三女都嚇一跳，這和尚主意誰不會出？當然最好把這個肥大和尚丟出去試驗。那無奈三女手腳都上鐵鎖，站起身可以，蹦蹦跳也可以，就是不能舒拳展腿。

无畏手拔腦袋向三女瞧來，又道：「妳們的樣子好像都很不樂意做這件事。這原是人情之常。誰樂意跟鬼打交道呢？但問題是我們四個人當中必須有一個人打頭陣。酒家是出家人，這風頭斷乎出不得。」

最可惡的是他嘻嘻笑聲，還有手指指來指去，誰也不知他最後會指住那一個？

花解語首先開口，道：「就算丟一個人出去試出有鬼便又如何？你自己仍然困於此地。至於我們手足被鎖已經斷絕逃走之念，有鬼也好沒有鬼也好暫時與我們不相干。但你不同，你一出去就可恢復自由。」

无畏上人道：「我原以為你們都是啞吧不會講話。你一定是花解語，因為你很會講話。幾乎使我乖乖自己衝出去。」

花解語道：「你一定是三大叢林總花持无畏上人。你何以來到此地？何以忽然由座上客變成階下囚？」

无畏上人道：「別問東問西。隔牆既有眼睛，又有耳朵。」

綠野道：「隔牆有耳，不希奇，怎會有眼睛？」

无畏上人道：「我不知道，反正有一隻眼睛老是盯住我們，討厭得很。」

閻曉雅忽然道：「我願打頭陣。但如果逃得出去，你肯不肯幫我們弄開這些鐵鎖？」

无畏上人笑道：「容易之至。我花過兩年時間專學這門玩藝。要打開簡直不費吹灰之力。」

誰也不當他說的假話。連綠野也認為他胡說八道。否則以她脾氣一定衝口求他弄開鐵鎖了。

无畏上人笑道：「哈，哈，你們都不信？好，酒家祇好露一手讓你們無知女子開開眼界。誰敢帶頭衝出我就替誰弄開。」

閻曉雅道：「我。」

无畏走過去，祇見她[illegible]彈卻沒有聲音。〇〇〇

女館餘韻

南宮搏

進迫皇后

這說話的態度無理之極，皇后雖然已忖度李蓮英可能送毒藥給自己吃，賜死。但是，對這樣的態度，他總是無可忍耐的，她說了一聲：「你——李蓮英——」就氣得全身抖顫而喘着，不再能說出話來。

「天氣冷，皇后，你身體可好？」

溺順皇后沒有回答，她身上的血，似乎向頭部集中，她擔心自會暈過去。她努力使自己坐正着。

由於皇后的說話，李蓮英也感到無話可說。他直立着，面對皇后，那似乎迫皇后開口。「宮廷的規矩——」皇后在氣急中吐出這一句，但不曾說完就自我忍住，她明白斥責之舌全無用處。

李蓮英並不理會，祇是直着眼看皇后。

此時，皇后站了起來，她想離開，不理睬李蓮英，但她又想到李蓮英可能送毒藥來，那是無可逃避的事，終於，她在直立之後，冷峻地問：

「李總管，你來此有甚麼事？」

「咱來看看皇后，問皇后的好；」李蓮英和皇后威嚴的雙目相對的時候，終於有所懼於名位而低下頭來，說話的聲調也轉為溫和了。在紫禁城內權勢雖然是重要的，但是，名位何又總有一定的尊崇，李蓮英有權勢可恃，但是，皇后的名位終於使他不敢太過份。

皇后從李蓮英的答話辨別着，似乎不像是送毒藥來的，因此，她的困惑更大了，她想：「那末，他來作甚麼呢？他自然是奉命來的；」皇后猜不出，這樣的僵持着也不是皇后能耐下去的，她說：

「沒事，你出去吧！」

李蓮英習慣地說出：「喳——」不過，這個聲音發出一半，他又收住了，向着嘴退後一步，又退一步，然後，看看左右，一揮手說：「走！」

這又是無禮貌的表現。跟着，皇后冷峻地看着一名太監的猖狂，等李蓮英出去了，她說：「來人！」

兩名執事太監陸沉地到了皇后面前，弓身而立。

「把宮門記事簿册給我看！」她再頓，又說：「把剛才的對話和行動記下來！」

這是一個難題目了，其中一名太監祇得說明宮門不曾記下李蓮英來此的事。

「把記事簿取來！」皇后坐下來，冷肅地下令。

宮中人雖然受西太后那邊來的指示，監守皇后，可以將之作為囚犯看待，但是，像現在這樣的事，他們在事前是未準指示的。〇〇〇

血獅子

高桑文

二、惡名四播

「有這回事？都是誰殺誰呢？」

「還不是那些外鄉人，我真弄不懂，他們百把八十口子，竟被兩個毛頭小伙子殺得雞飛狗跳，真他娘的丟人現眼。」

桃花羅刹心頭一動，道：「連年哥：你有沒有聽說那兩個毛頭小伙子是誰？」

舒連年道：「小的不知道他們是誰，祇聽到兩句詞兒。」

桃花羅刹道：「是那兩句詞兒？」

六大門派被擺平

舒連年道：「天生惡人，桃花妖女。」

桃花羅刹面色微變，但很快就恢復正常，同時淡淡一笑道：「原來如此，那三叉口在甚麼地方？」

舒連年道：「出南門五里就是三叉口，姑娘如果想去瞧熱鬧，你們就不必去了，小的回來之時，縣衙門已經派人在那兒處理，並已張貼榜文，緝拿兇手，兩位還是少惹點麻煩吧。」

桃花羅刹道：「多謝你，咱們不會去的。」

她與桂天聲回到房裡，兩人默默相對，半晌說不出話來。

良久，桂天聲才長吁一聲道：「這倒好，咱們竟成是惡名四播，容身無地了！」

桃花羅刹撇撇嘴道：「羅刹變妖女，多少有了一點活人的味道，我倒是是要感激他們才是。」

桂天聲道：「這件事十分奇怪，我就是有點想不明白。」

桃花羅刹道：「這有甚麼不明白的？既教派人刺殺虬髯遜鈞之前，必然已經向六大門派告警，但待六大門派趕到之前，虬髯遜鈞已經遭到毒手了，他們救不到兇手，卻收到一張約鬥的簡柬，這樣六大門派就栽在三叉口了。」

桂天聲微微一笑道：「瞧妳說的頭頭是道，莫非是妳親眼瞧見的？」

桃花羅刹道：「我雖是沒有親眼瞧見，但依理推斷，必然八九不離十。」

桂天聲道：「就算是這樣吧，但那雙少年男女，如何能夠擺平六大門派之人？」

桃花羅刹道：「這的確有點令人難解，如是換到咱們，祇怕也沒有這麼容易，可惜咱們無法瞧到死者的傷痕，不明瞭那兩人使的是何種武功。」

桂天聲道：「天儀：聽口氣，妳好像也有擺不平那般人的能力？」

桃花羅刹道：「你以為桃花羅刹的威名是平白賺來的？」

桂天聲道：「桃花羅刹名噪江湖倒是不假，不過，據江湖傳言，妳的武功祇能名列高手……」

（七七）

財從那裡來何行

夫婦閒話家常

這一天，仙姬是和鄭福裕十分高興在一起，鄭福裕問起她的事，她笑笑說是甚麼都不去理它了，反正自己沒有做錯甚麼事，不犯法，他說過的，天坍下來的事，有地大的銀子可以撐扭的，所以放鬆了。

這一晚他們有好幾道補的菜可以吃，鄭福裕在飯桌上笑說：「上一次補得太多了，出了亢奮的事，身體又不行，現在是要補了，這次不要補得太過份。」

「不會的！上次是因為酒喝得太多，」仙姬肚中明白，那是在酒中加料，她笑笑說：「酒喝得少一點就不會。而我們所喝的是上品白蘭地，亦是補品，你該知道的。」

「好的！我喝些酒。」鄭福裕說：「這是松子做的，不如白蘭地那樣補的，今晚有冬菇鳳爪湯，你最喜鳳爪，所以特別會燙得酥軟的。還有蠔豉欖江瑤柱，都是十分能送酒的，要不要教廚房替你來一碟蔥花火腿末炒蛋？」

「好的！不過少炒一點，看看亦是好的。」仙姬笑說：火腿末是紅色的，蔥花是綠的，加上黃色的蛋，蔥花和火腿都有香味，這是色香味俱全的菜。」

「你教廚房少炒一點，他們一樣亦是多炒的，留下一點自己吃。」鄭福裕笑說：「女傭是希望你點道一道菜的，我亦欣賞吃的，這是送酒好東西，有一次女傭還用這做三文治給我當點心的。」

「這倒是新發明，以後這道三文治可以稱為『仙姬三文治』了。」仙姬笑笑說：「西點中有奄列蛋和火腿蛋三文治，祇是外國火腿，用中國火腿加蔥花，味道是不同的，吃東西，有時是可以加以變化的。」

他們吃飯，夫婦閒話家常起來，這一晚並不喝得太多，飯後是吃水果和看電視，這一晚上樓後仍是很正常，第二天仙姬很早起身，因為鄭福裕並未亢奮。早餐她就走了，她回家之後，陪鄭福裕走走，吃了燒了，換了衫，看了孩子，這是她們刻板生活，除出上梅道，她是沒有一晚睡在家中的，不過第二天一早則必定回家，這是習慣了。〇〇〇

小光棍

黃思騁

周身熱辣辣

「不吃人，但是男同學都有點怕你，連我在內。」

「我不希望你有這種印象。」

「現在我不會了。」

她抱住他，想把臉貼在他的身上，但被頭盔阻住了。

曾薇薇是比較有某種敏感天性的一個，她現在已心火上升，周身都感到熱辣辣，她恨不得脫去頭盔，讓自己的身子涼一涼。

她的手已經摸着了文銘仁的皮帶扣，她幾乎想把它除下來。

「阿薇，你在想甚麼？為甚麼不說話。」

「我想早點到一個地方，有森林或者岩洞的地方。」

「為甚麼不早說呢，要不然我就不會來上水了。」

「下次我希望我們能單獨出來。」

「你這樣說我就明白了。」

許少芬現在也有電流的感受了。她抱住邵曉光的腰，享受從他身上發出來的那點氣味。

車速現在已增加到七十咪，從身邊掠過的車都會引來一陣風。

乳房在那裡蠢動，血液在沸騰，這是她生平第一次有如此狂野的感受，她有一種想裸露的願望。

「許小姐……」

這聲音很快就被風吹走，聽起來有點含糊。許少芬沒有回答他，祇是緊緊地用手臂將他的腰箍緊了。

這是一段十分平坦的路，車速一度增加到八十咪，便坐在後面的人有一種要離車而去的感受。

他們超過在前面行走的汽車，然後減低速度，因為不直的道路已經走盡，曲折的山路已經在望了。許少芬趁着這個時候才透出一口氣來。

「許小姐，你很害怕嗎？」邵曉光問。

「開始的時候有一點，不過現在已經習慣了。」

「祇要天不下雨，路不滑，不會有問題的。」

「命運掌握在你們的手上，我們祇好信任你們。」

「我們也不想拿性命來開玩笑。」

「你們雖然不想，但是在某種情形之下，就會身不由主了。」

「你一定是在報上看到最近出事的兩架電單車了。」

「別提了，你會分心的。」（四〇）

死亡焦點

馮嘉

試出一段秘密

在一段沉默之後，廖安安說：「你在說謊，我不相信賈如涵叫你來探甚麼。」

「你說謊也說得不少了，」杜雷說，「輪到我來說一次，也不算是太不公平吧？」

廖安安聳聳肩，沒有做聲。

杜雷又說：「我總算證明了我要證明的事情。你在沙果文政敷滅證的時候也在場的。你是從直升飛機上下來的人的其中一個。這是一隻好狗，這隻狗還認得你們的氣味。你們是殺死了牠的主人的人，牠既然嗅到你來了，就要向你襲擊了。」

「你就是要帶我來讓這隻狗咬死嗎？」廖安安問。

「你是一個不尋常的女人，」杜雷說，「人拿着槍都不能夠把你殺死，一隻狗又怎麼能夠把你咬死呢？」

廖安安又沒有做聲了。

杜雷說：「怎麼樣？我的證明有沒錯誤？你是不是當時在場？」

「是的。」廖安安說。

「那麼，」杜雷說：「我看你也應該對我講清楚了吧？為甚麼你會在場呢？」

「我是替賈如涵派去滲入他們之中的人。」廖安安說。

「你們真是一雙活寶貝，」杜雷說，「賈如涵不講，你也不講，他兩年沒有見你，不知道你在幹甚麼——哈！」

「我事實上是兩年沒有見過他，」廖安安說，「我們盡可能不聯絡，不然我恐怕不能保密了。」

「為甚麼你又不講呢？」杜雷說，「既然他已安全地在我的手中了。你連見都不去見一見他。」

「他是在他們的手中，」廖安安說，「我就是見到了他也不知道應該跟他講些甚麼，而且，他也不知道是不會贊成我講出來，所以還是暫時不要見他好了。」

「唔，講下去吧，」杜雷說，「當時你既然是在場的，那麼你就應該知道不少內幕了。沙果文是已經死了嗎？」

「是的，」廖安安說，「我是看着他給槍殺的。我不能夠制止，而且，沙果文這是自討苦吃，我救不了他。」

「那麼，」杜雷說，「你說地獄火的研究並沒有完成，也一定是有點根據的了。」

「是的，」廖安安說，「這是沙果文自己說的。」（一四四）

坊間怪譚

艷尼

麥正隆向親友道個歉，就向偏廳那邊走去。

兩人來到偏廳，鍾振向麥正隆視了一個眼色，就不理會麥正隆，逕自往法壇那邊走去。

靜音與她的師姊妹正在那邊敲經唸佛，鍾振裝作十分嚴肅，直走到靜音面前。

「這位師傅，上人家有些不明白的事，想請妳過去。」鍾振來到靜音面前，立刻就道。

靜音停下了手上敲着木魚的小槌，緩緩的轉過頭，可是，她還未表示什麼，在她旁邊一個年約廿五、六歲，長得又黃又瘦的一個尼姑，已經站起來。

「有什麼事，我跟你去，也是一樣的。」這個尼姑向着鍾振說道。

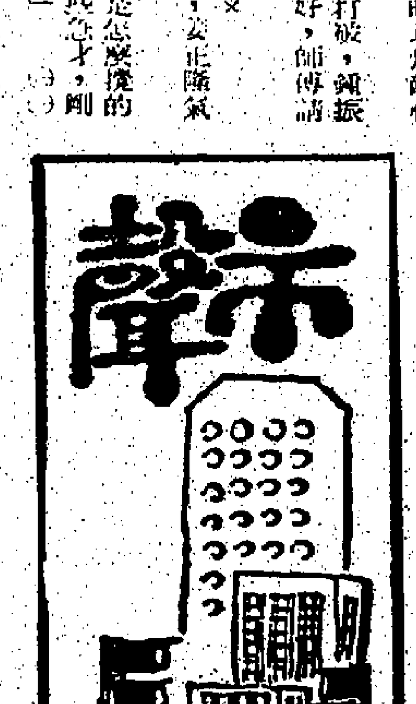
鍾振沒料到，忽然殺出這麼一個尼姑來，剎時間，饒他急才更好，也說不出話來，而在法壇前坐着的其他尼姑，此時均用敵視的目光，一齊瞪住鍾振。

眼看安排好的計劃，一下子就被打破，鍾振祇有硬着頭皮，向那尼姑說道：「也好，師傅請隨我到這邊來。」

× ×

當那又黃又瘦的姑子離開了偏廳，麥正隆氣得連眼睛都要冒出火來。

「我已經依足你的話去做，你弄了那個醜八怪進來，若非我還有些急才，剛才就已經被那尼姑揭穿我們的動機了。」



山川人物

帝女花長平頌

顯揚言懺悔自盡，長平急喚駙馬，且問：「又命女亡，女竟尚在人寰，豈非招人話柄？」顯謂：「長披緇衣，何益於社稷？」長平服其論，乃相約於紫玉山房，以重架鵲橋續前緣。

纖有清宮宮娥隨周氏郎同入紫玉山房，彼首帶烏紗帽，身披紫羅袍。長平大驚，詢其原委，顯曰：「蓋因予有應變之能，且清帝仁慈，封予為駙馬，復為予等再度匹配，可謂義比天高！」長平諷曰：「蓋予有應變之能，確不枉先帝封汝為駙馬！」又曰：「何故清帝忽賜恩澤，待汝如此厚？」顯對曰：「清帝實待汝厚，免留風折帝花，與草木同腐。」長平歛怒曰：「清帝既仁慈，以君之見，然則奈何？」顯曰：「汝宜復入宮闈，與予共渡銀河。」長平雖息其怒，深歎女蘿託喬木，浮萍錯倚溺水。」

顯屏退左右，跪地進曰：「方今先帝尚待安葬，太子被囚。有汝上表，請其棄顧，復拜上金階，則清帝必償其願。」長平曰：「予若正合言意，然予誓不事二朝，豈能於清宮共君終老？」顯曰：「事成之日，當仰藥而亡，予等節義難污矣！」

翌日，顯代呈表章，帝即命左右收表。顯曰：「此乃紅粉所書，恐污龍目。其本前朝帝女之命，誦之於朝房。」帝厲聲曰：「朕雖初入中原，未諳漢例，然翻遍漢史，豈見有此先例？」顯對曰：「表章之內，供廁感恩之詞，若宣上德行均佳，何擺選臣俯表章？」帝無可奈何，准彼讀表，表略曰：

「君必居臣前，女必隨父後，此乃倫理綱常。既念帝花飄，何不顧先帝屍寄茶庵？太子乃明朝骨肉，惜伊方今被囚，宛如籠內鳥，網中魚，復詢皇上何故叵女薄兒郎？皇上既仁慈，何不葬先帝，釋太子。」

長讀畢，顯求清帝准其所請，帝云：「待宮主入朝方下詔。」遂命長平進殿。

是時，宮中草木皆依舊，殿內御座已易主，對此孰不淚滂沱？然長平柳眉輕展，梨渦微露。帝問其由，長平曰：「予若破愁而笑，則朝中遺臣供誠服於汝；予若淚掛桃腮，則伊等必怨恨於汝。」帝賜其聰敏，陰懸其詞令。長平續曰：「予已拜上金階良久，何以未聞下詔之聲？」帝答曰：「前朝事休提，惟冀撥劫後鸞鳳。」

長平卒仰天揩笑，其淚若傾流頻注海，聲如巨雷震徹天。遺臣見狀，莫不掩面而泣。帝恐失人心，忙下詔，長平收淚回謝。未幾，長平、世顯於花燭之夜，月華殿外含樟樹下，履行諾言。

天下之大，能言者衆，俱備節義者寡。長平乃蒲柳軀，尚不媚異族！岳飛、史可法鬥志，能不拜服；秦檜、賈似道輩，能不汗顏！（下）（洛斯）

能源劫

安宇

受困機關

「在那邊！」

那緊急通道也被牢牢的鎖着。

「他們把我們囚禁了！」我嘆了口氣說。

芥川與我立即到處搜索，希望可以找到其他秘密通道。

但是，我們找了半天，仍然失望，我們幾乎把實驗室每一角落搜遍，也沒有甚麼新發現，似乎我們是無法逃出去的了！

「伊麗小姐，你丈夫的實驗室也是落地熱作為能源的嗎？」我問。

「是的！」她無精打采地回答。

「那我們有辦法了！」我說完便向鍋爐處跑去。

「有甚麼辦法？」他們一邊追着我，一邊問我。

「他們既然用同一能源，換句話來說，這兩屋一定是互通的！如果我沒有猜錯，這鍋爐是地熱的聚滙處，那麼這邊鍋爐和那邊一定非常接近，或許可以過去！」我說。

我跑到鍋爐處，地面上是一排排的鋼管伸向外面，我敲敲那處牆壁，聽那聲音我便知道這地方比較薄弱。

「芥川，找點東西來把這牆壁撞開！」

他很快便拿來兩支鋼管，我們合力打爛那牆壁，果然，這地方比較脆弱，我們不一會便敲破了一個小洞，這小洞卻傳來一陣陣蒸氣和琉璜的氣味！

我們再敲了會把那小洞擴大，我們可以看到那排鋼管一直伸展至外面，但外面傳來的水蒸氣和琉璜味更多更濃！

「我們要試試爬出去，如果那邊的牆壁也可以敲破的話，那麼我相信那邊便是耿貝金的地方！」我說。

我知道那排鋼管是十分灼熱的，因此，我脫下了衣服，撕開了把布包着雙手，芥川和伊甜也同樣做。

我第一個爬出外面，我不能站起來，因為上面是另一排鋼管，僅可容半個身體，我祇有匍匐着爬過去，雖然我雙手用布裹着，但我仍感到灼熱，最辛苦的是雙腿，兩個膝蓋像放在兩面熨斗上！

刊登本報廣告：請撥電話二一八零七零八接洽

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號。

芳芳證實並非保水消息
蕭張情感進展快速
兩個月前單獨開始約會
唔係追求乃係兩情相投

△經記者披露張正甫大力追求蕭芳芳的消息傳出後，求證於當事人，蕭芳芳十分坦白的表示：「這一單並非幾水消息，我與張正甫的確不錯，我們是很好的朋友。」

蕭芳芳與張正甫，實際上認識了十多年，但在兩個月前，彼此才單獨約會，感情有了飛快的進展。蕭芳芳表示，過去他們在一起，總是有一大班朋友一起見面的，彼此認識，但並未爲對方留下深刻的印象，也沒有機會相處及交談，大家祇是點頭的朋友。

也許是緣份的關係，這兩個月內，張正甫不停的邀約蕭芳芳，男女之間相會時間多了，感情也迅速的發展。蕭芳芳也十分坦白的說：「連我自己也想不到，與張正甫無論在興趣及思想之間，卻十分的合得來，譬如我去觀看電影，他也去，所以，我們經常相約欣賞樂會及看電影，來往也密切了。」

蕭芳芳認爲，在她目前這個圈子裏，要找一個與自己說得來的男朋友，的確不容易，但張正甫卻符合了她的理想，「我們在一起相處得十分的愉快，彼此坦承相處，意見合一，我很開心。」

自從蕭芳芳與秦祥林離婚後，記者們很關心她的婚姻對象問題，芳芳一向都大與大概，表示自己沒有理想的對象，所以，芳芳對記者坦白，她對張正甫有十分十分的好感的時候，反而進記者也不相信自己的耳朵了。

蕭芳芳更反對記者以「追求」兩字來形容她與張正甫的友誼交往。她說：「那是很俗的字眼，目前男女相交，已經有計到邊個追邊個了，祇要大家在一起快樂，自然相處便好了。」

在芳芳的心目中，張正甫是一個很好的男人。芳芳說：「他是一個十分隨和的人，與任何一個階層的人打交道，他都可以適應，我想需要這類的朋友。」

她不希望記者問及她的婚事，芳芳輕鬆的說：「就算火箭時代，部時會叫快，何況我們也祇是感情比較好的朋友。」

蕭芳芳上星期由星馬返回香港，七號之將到曼谷一趟，處理一些私事，約一個星期後返港。

▲王羽、呂瑞容昨日在柴灣拍「天降橫財」外景，右爲王羽、呂瑞容拍外景時攝。

夏玲玲別有一段情
●艾詩

對於夏玲玲，香港影迷認識不深，有關她的消息，總是與白景瑞的名字連在一起，但電視機的觀衆，對於香格格不會陌生，夏玲玲主演之「金玉盟」電視片集在此間播映時，其香格格形像，深入人心。

大概兩年前吧，仲經訪問過夏玲玲，當日她遲到了許久，由頭至尾在記憶中，她是個十分機靈，反應很快，而很率得來的有點滿害的女孩子，樣子是很好看的，眼睛很靈，很有神采，女明星中並不多見，不笑的時候看來倔强得很，一笑則甜甜地，表情變化多多。

當時，夏玲玲剛與白景瑞在一起不久，小白與太太離婚，台灣輿論對她頗多攻擊，如今，她與白景瑞已分開了住，一段相差廿年的愛情似乎要告一段落了，台灣方面，談及這位女明星時，大多數人都在搖頭。圈中，許多人批評白景瑞糊塗，也批評夏玲玲當日拆散小白家庭於前，到今天，又向小白索取數百萬台幣分手費於後。夏玲玲曾對一位相熟的報人說過：「事情絕對不是這樣的，我不會要這筆錢。」但一般人對她則然並不同情，夏玲玲也明白，在風氣保守的台灣，她與白景瑞的戀情，從開始便註定了不會順利，不會被大衆接受。

「許多人怪我不好，認爲白先生爲我損失太多，怪我不好也還罷了，若說損失，難道我這幾年沒有損失？」夏玲玲激動地說。

夏玲玲現時正把精神集中在拍片上面，早一陣，醫生診出她患有肺病，夏玲玲稍加休息後，又忙碌於水銀燈下。傳說中，介入她與白景瑞之間，並導致兩人分手的新紮打星王冠雄，不時駕車往拍戲場地，爲夏玲玲送牛奶。肺病病人需要多吃牛奶，幫助鈣化。

對於自己與王冠雄的傳聞，夏玲玲始終不允正面談及，但她說：「可以這樣講：我剛過了一個高潮，不想被捲入另一個。」明白了吧！

在「大地飛鷹」一片中，香港影迷可以看到夏玲玲，這位能會比她年長廿年的大導演，爲她拋妻棄子的香格格，她在「大地飛鷹」裏飾演陽光——古龍筆下一個可愛的女孩，還有，三角戀中的王冠雄，他演男主角之一——要命的小方。「大地飛鷹」已排在邵氏院線上映。

有風格的阿妙四部曲
阿妙倦了編劇也倦了
鏡頭眼 亞斐

在芸芸劇集中，「阿妙四部曲」算是有個人風格的了。阿妙這個人，較之其他架空的劇集人物，更加來得有深度。

基本上阿妙仍不脫歡樂今宵諸劇人物的典型。傻戇、烏龍，扮相古怪，但她與人不同的地方卻是她比誰人都要「執着」，甚至可以說「執着」就是阿妙的基本人格結構，而她所執着的，又大部份是傳統的道德。好像中秋節一集，阿妙想正正統統的賞月過中秋，然而她週遭的人不是撲麻雀，便是跳舞，弄得她爲之氣結。

阿妙是一個悲劇，但阿妙這個人則是具有悲劇性的人。正因爲她對傳統道德太過執着，所以她是孤獨的，與這個社會可謂完全脫節，而且有點被淘汰的感覺。試看她身邊有那個是她的朋友？嚴格而言祇有麗莎（徐桂香飾），但這個女人根本就沒有個性。換言之，一個有這麼強烈的個性的阿妙，她的朋友竟是個沒頭沒腦的人，寧不恢哉？

又例如有一集裏包要阿妙主持愛情信箱，阿妙收到一封信要求解答，她公司的同事都對這封信抱着開玩笑的態度，而她卻偏偏很重視，絞盡腦汁去解答問題，這個對比很強烈，亦充份表現阿妙的基本心態，觀衆如果肯細細咀嚼，自必感到其味無窮。

阿妙這個人物是可愛的。她可愛是因爲她不肯隨波逐流，不肯向現實低頭。而可悲的是，這個社會根本不能容許有這樣的人存在，排斥她，打擊她。阿妙倦了，疲之了，一方面是因爲她受的阻力太大，而另一方面，就是寫這個劇的編劇也倦了。

據聞阿妙會在一、兩個月內取消，我們還能夠「些甚麼？」（客筆 阿俠）

李翰祥在美 檢查身體

△據李翰祥的圈中人透露及麥南對記者的近況。李翰祥是十月中旬離開香港，後來飛往日本及東南亞玩了一趟，直到目前才抵達美國洛杉磯一間醫院內，經醫生檢查他的心臟後，證實他因吃食物太多的關係，令心臟無法負荷，醫生卻希望李翰祥可以動手術，但李翰祥卻向友人表示：他並無意在美國施行手術。他將會在十五號前往史丹福大學，接受醫療中心檢驗。李翰祥更透露行程表示，他預算十七日飛往英國，探望他的女兒邵燕烈，並與其后飛往歐洲，將定於下月六日返港。

李道洪引線下 韋烈赴台發展

由演出無綫「大丈夫」片集崛起的打仔小生韋烈，最近對人表示對電視工作興致已減，今後將專心向影圈發展。

在五台山風雲激盪之際，韋烈被佳視以重酬厚遇拉他加盟，卻不料佳視如此「短壽」，但在佳視停播後，麗視方面人事也發生了大變動，麥當雄掌握大權，原是麥家班底的韋烈，許多人都以爲他會重歸舊巢，但韋烈表示，雖然麗視台方面曾有人斟他加盟，但他已下定決心，先在影圈捞一段時間再作算。

韋烈這樣決定，當然也有其客觀原因，就是他在影圈逐漸受到重視，尤其是最近到過台灣後，發覺在台也有大開拳腳機會，也想效法李道洪在台灣謀發展。

前幾天，韋烈才由台灣返港，他說在台灣時獲李道洪殷勤招待，並介紹他認識許多當地製片家。至於韋烈赴台，則是應台灣電視主持人崔苔菁的賞識，有意找他到台灣拍片，在台一段時間，韋烈曾在崔苔菁安排下上過電視，然後，簽了一部在台拍攝的片約，在戲中將以男主角姿態出現，這部片大約在下月開鏡，所以韋烈最遲一月初又得再到台灣去。

本來韋烈還想在台多玩幾天，但由於鄧光榮的「白粉雙雄」上映，他是片中的反派主角，他與鄧光榮又是老友記，不能不回來協助宣傳工作。同時，他也希望這部片在賣座方面有好成績，這樣，對他今後在影圈地位很有幫助。

不錯，韋烈在電影圈已經出頭露角，今後不愁沒人請他拍戲，但使他感到遺憾的是，他一連拍了幾部片都有裸露的床上戲演出，而且演的多是反派角色，以致許多香港製片家找他拍戲，要他演的都是此類戲路。他說，本來身爲一個演員，應該多演各方面的戲路，但經常演此種戲就有點不妥，很容易被定了型，以後想轉回正派戲路就難了。

在「白粉雙雄」中演出那個「奸仔」，而且還有床上戲，韋烈已經不大願意，但正如他說：「誰叫我和鄧光榮是好朋友，祇有勉爲其難，但以後則要加考慮了。」

韋烈這樣說，則他下月赴台拍攝的一部片，必然是正派小生戲了。

韋烈正向台灣謀發展，圖爲他在「白粉雙雄」中演反派。

史蒂芬想起童年 就想起愛的世界

史蒂芬哥拉格蘭道個名字很長。雖然聽起來會覺得很難記，所以朋友、同學，都叫他「史蒂芬」就算了！

不過，他卻希望盡可能的話，叫他的原名。

雖然他的原名冗長了一點，但那是父母替他起的名字，那代表了父親、母親的一部份。

談起他從影以來，最喜歡的，還是在童年時拍過「愛的世界」。

他憶述道：「那部片，有我的童年，有每一個人的童年。」

談起童年，他是興奮又開心的。

現在的史蒂芬，已經很大，是個很多女孩子都追求的英俊青年。不過，他並沒有利用自己的英俊而到處傷害對他鍾情之女孩子。

他強調一點，愛是世界上最神聖的，絕不可以冒犯！

▲愛的世界一鏡頭

虎豹龍蛇鷹 在台甚叫座

【本報駐台記者司馬芬杭稿】郭南宏執導，李藝民、龍世家主演的一部「虎豹龍蛇鷹」，近日在台灣全省上映，又創下了非常成功的票房紀錄，台北一地前三天的收入新台幣四百多萬，中南部前三天的收入，比台北更好，而且後勁十足，越映越盛，由此片的票房觀察，證明武藝電影在台灣，仍然大受歡迎，刀劍片的收入是不行的，戲院都不敢上映。

目前並非電影的黃金檔期，「虎豹龍蛇鷹」一票房能一枝獨秀，很不簡單，也由此可以証明，祇要電影拍得好，檔期好壞沒多大關係，照樣會有人看。

此片之會叫座，觀衆反應良好，一般觀察應歸功於三位：

第一當然是導演郭南宏，他的武俠電影在台灣一向是有號召力，可說很多觀衆都喜歡看他的電影。

第二是郭南宏用了一位成功的打仔李藝民，他在片中扮演的白眉派子弟，武藝表演十分出色，他那些拳腳功夫，演來非常實在，非一般花拳繡腿可比，此人出身復興戲劇學校，專攻武生，從小坐科，因而武藝演來不凡。

第三是袁家班兄弟的武術指導，自從「蛇形刁手」、「醉拳」在台收得後，袁家班兄弟在台也很有號召力，電影廣告中列出他們的名字很管用，比明星還更有號召力。

「虎豹龍蛇鷹」算是第三部在台叫座轟動的武藝電影，前兩部是「蛇形刁手」與「醉拳」。

照目前情形看，武藝電影在台灣，還可以熱一段時期，不過目前大家又都在搶拍，又是一窩蜂，所謂「多則濫」，弄得不好最多半年以後，觀衆又不要看了！

米蘭復出拍片 並非完全不脫

米蘭對她復出影壇的「廟街女强人」一片十分重視，昨日她得知該片將首映午夜場後，立即往劉志榮的志利公司向導演林義雄取戲票，要招待親友看這復出之作。

米蘭年前結婚後，退出影壇，原來已年多沒拍戲，圈中人也不少以爲她退出影壇了，又有人說她因以拍艷戲爲主，婚後丈夫不讓她再拍戲，聞她便就此息影了。事實卻並非如此，米蘭祇不過婚後許多時候出外旅行，便被人以爲她結婚息影，其實米蘭對電影的興趣仍濃，她說要不是醉心這一行，便不會在當年寧願冒被學校革除之險，也不惜脫衣演羅馬的「浪子與處女」了。

米蘭也否認婚後便絕對不拍脫片之說，她表示現在當然不像從前接戲說脫便脫，但看過劇本的正是劇情需要的，而製片導演也是專心從事影業的正派人，她一樣可將就要求而脫，像這次演「廟街女强人」她便一樣有脫的鏡頭了。因爲有年多不演戲，結婚後身材也豐滿了多少，所以她也很想快些看到這部片的推出，看看自己復出有了多少變化和是否仍受觀衆歡迎，米蘭又鄭重的說，千萬別說她是息影了，如有片酬理想的片約，她一樣接拍的。

閒話兩句

麻煩不少

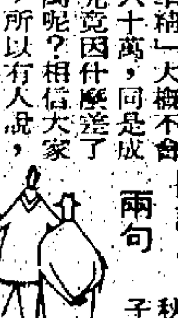
一部「醉拳」給電影界惹了不少麻煩，據台灣消息說：七百萬大導袁和平，最近在台灣報張刊登了一段啓事，否認某片係由他當武術指導。碰巧該片生意奇差，戲院匆匆落畫，爲此，買得該片台灣版權的公司，要委律師向出品人追究。

版權問題

「醉拳」之後，成龍紅透港台，羅維一部「拳精」，馬上使他的公司聲威重振，沒想到他的「鬼手十八翻」（成龍主演）台灣版權又出了問題，看來，如果這兩天大家取不到妥協的話，就要打官司了。

頭腦昏醉

「醉拳」收六百八十萬元，「拳精」大概不會超過三百六十萬，同是成龍主演，究竟因什麼差了四百二十萬呢？相信大家心知肚明，所以有人說，「醉拳」的確使得有些人頭腦昏醉了。



子秋

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「包公嫁女」梁劍郎主演
- 9.30 粵片「街頭巷尾」雷煥璇主演
- 11.00 神偷諜影
- 12.00 罪惡剋星
- 55 午間新聞
- 1.10 少年十五二十時
- 40 為兩餐
- 2.10 電視劇「永恒的春天」
- 3.00 粵片「刁蠻女散天」林鳳主演
- 4.35 仙巴斯歷險記
- 5.00 太空保衛隊
- 30 動物生態奇觀
- 6.00 野人阿卡
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「新門」
- 8.00 聲寶特輯之香港地
- 30 師姐出馬
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 35 電影精選「星期六月亮、太陽」葛蘭主演（粵語配音）

麗的中文台
- 12.35 英語片
- 2.05 國片「關東五大俠」南天龍主演
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶（婦女節目）
- 30 粵片「龍鳳放親」馮寶寶、余麗珍主演
- 11.00 高傑奇案錄
- 12.00 午間新聞
- 15 執法如山
- 1.10 宇宙飛龍
- 30 原野奇觀
- 2.05 粵片「琴挑」（上）任劍輝、羅艷卿主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 夕子姑娘
- 5.20 鐵甲萬能俠
- 50 蜘蛛俠
- 6.15 今晚新聞
- 30 鬼屋趣談
- 7.00 特警雄雄
- 8.00 血染點（下集）
- 9.00 麗的劇場「綠色龍」
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 25 觀點與角度
- 30 大家姐
- 11.30 賽馬結果
- 12.05 三組敏節劇場「彼岸」

無綫明珠台
- 4.00 英語片集
- 40 快樂旅程
- 5.10 小小世界
- 35 新聞簡報
- 40 科學展望
- 6.10 三個甜心
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 大國手
- 8.30 英國足球大賽
- 9.30 明珠九點半「保羅安卡災地卡羅特輯」
- 10.30 西塞奇女子
- 11.30 最後新聞報導
- 35 生物奇珍
- 12.30 我的老頂子
- 1.00 英語片集

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 50 西塔英雄卡通
- 6.20 生活的旋律
- 45 新聞及天氣報導
- 7.15 一家八口
- 40 週三名片「奇案」
- 10.15 洛杉磯四傑
- 11.15 最後新聞
- 30 神光普照
- 12.30 午夜電影「一段情」

翡翠·荷李活·亞洲·皇宮·黃金　文華·明珠　龍華·恒星·油麻地·福星

今天五場隆重獻映 火速定票
翡翠荷李活加映午夜場
古龍最新下傳奇性巨著 人物活現銀幕 古龍的情節像有情有趣！
凌雲 王冠雄 夏玲玲 石峯 藍莉 張沖 李平 詹湘 張翔 黃香蓮 監製 歐陽俊 原著 古龍
幕幕驚心場場好戲

最後今天 明天獻映 魔嬰
未睇過千萬唔好執輸 睇過一定再想回味
熱狂情潮
奧莉花荳絲高 貝蒂維姬絲 導演 葛西仕
SOUTHERN CO. LTD.
文華早場 火併 午夜場 金衣大俠 明午夜場 珠 血証

最後今明 集體出浴 入錯房間 神來之筆 問你點頂
主演 安娜 安嘉莉 阿倫狄西 阿倫藍希
正宗法國藝術大喜劇 入錯房間上錯床
聖院春心 新華今夜午夜場 動作喜劇 醉貓師傅

今天最後五場 粵語對白 請勿錯過
嘉寶電影有限公司創業巨製
浪子一招
明天五場獻映 白粉雙雄 鄧光榮 余綺霞 王偉

最後今天 古龍劇 福星最後四場 三溫暖
浪子一招
明天起映 鄧光榮 王偉 余綺霞 白粉雙雄

港九影院聯合廣告

麗華 英華 寶石 觀塘　新都·快樂 K666148 H773496

最後今天 未看速看 成龍第三部功夫喜劇
拳精
動作·笑料·性感·多姿
明天 醉貓師傅

新都售票處：恒星戲院
最後今天 聯映浪漫情趣 風色誘迷人惑劇
明天起映 鄧光榮 王偉 余綺霞 白粉雙雄
寸厚面皮 阿嬤得錫 花仔米晒
快樂 新都

今天最後五場 粵語對白 請勿錯過
嘉寶電影有限公司創業巨製
浪子一招
明天五場獻映 白粉雙雄 鄧光榮 余綺霞 王偉

今天五場請早
超感官太空巨片
Battlestar GALACTICA
太空卡拉狄加
保留本片票房可作贖購實T恤

即日全線獻映
價值回票
一部非看不可的武俠片
凌雲 王冠雄 夏玲玲 石峯 藍莉 張沖 李平 詹湘 張翔 黃香蓮 監製 歐陽俊 原著 古龍

後天映 火海敢死兵團

皇后·皇都·麗聲　龍城·華盛頓·金冠　利舞台·倫敦·影都·國都　海運·百樂 H702412 K678091

最後今天五場
成龍威水之作·羅維精心導演
拳精
明天五場獻映
醉貓師傅
皇都今晚公演：春秋京劇

金冠今天最後
初熟的蜜桃
明映 歌舞夫人

今五場
衝破重圍

最後兩天
露滴水 楊梅
後天：火海敢死兵團！
天綫頭巾

第十四天 請早五場
CAPRICORN ONE
魔鬼一號大行動
觀衆聯到拍掌喝采

第二週 新大華
歐洲公司又一性感肉感傳奇巨片
狄比露 姬莉絲汀
花花公子雜誌封面女郎合演
一個青春幻想的性愛體驗

首輪西片 影之宮
快將開幕

多咀多舌人乞憎
警惕自己的談話

〔文敏〕

朋友，你對人說話時，有沒有感到你朋友的時間嗎？他或者還有許多事情要做，爲了禮貌地聽你的話而耽擱了，這不是在講笑話，眞的，社會上不少這種人。他們並無意妨礙人家的工作，就是話得太興奮，佔據人家的時間太多了，因此留下了不良的印象在別人的心目之中。

有些人很不够機靈，甚至可說是混鈍，時常會講出令人啼笑皆非的話來，而這種人却偏又特別多嘴。好像說：「你女兒的脚，現在似乎比從前更肥了。」或「你的兒子死了，我想你一定很痛苦。」又或「你們夫婦時時吵架，怕就要離婚了吧？」甚至一句「你近來很窮，昨天收到請帖，我想你一定沒有錢送人情了。」等等。這些話頭，都是俗語所謂「前口人忌前口臉」的話，的確會引人集中聽眾，然而卻令對方嫌厭自己」，就是了。

有許多受過相當教育的人，說話時卻也是不假思索，經常在無意之間，因言語而衝撞了別人，到處樹敵，儘管她可能說的全是老實話，但不探時地還是無不可及的。

和老年人談話，或有老年人在一起時，最好不要提「老」「死」等字眼，甚至有關年齡的事最好也不要提，因這正是他們的大忌諱。

談話時，最危險的莫過於指摘人家的陰私，或者批評人家的弱點，如果你對朋友說：「聽說你和某人關係發展得很快，不過你放心，我不會告訴你先生的。」而這事正是別人力加掩飾的，你說她多麼尷尬。有些人喜歡作弄他人，以取笑別人爲樂事。如果將一個很差的小姐當作開玩笑的對象，那眞是太不應該了。

如果有一位漂亮的小姐這樣問她新認識的朋友：「那位口大如斧笆，時常和你在一起的人是誰呀？」結果那位朋友回答說：「她是我姐姐！」你說，發問者怎樣落台呢？

一個人說話，如果常會引起別人反感，那就少說爲妙。「說話是銀子，緘默是金子。」

不識相的人，也就是那些令人生厭的人，她們愛講自己的事，而且不斷重複地講，不管別人願聽不願聽。這些人明知說別人不愛聽的話是種壞習慣，但一講，老毛病又發作了，很難改正，所以，最好是沉默下來。說實在的，別人已聽清楚了自己的意思，自己却仍然喋喋不休，再三再四地去解釋，這當然難受人歡迎了。

許多人，由於懂得待人之道，在表面上似乎很留神聽那些多嘴人的話，甚至有時附和幾句，因爲他覺得禮貌上應該如此，實際上，心中早已非常討厭了。所以，任何時候，小心自己的談話，總是錯不了的。

美的世界
鹿車鈴聲迫近
聖誕化粧新猷

‧芳芳‧

聽聽！鹿車鈴聲已近，聖誕亦迫近眉睫了，在這個歡聚歡騰的日子裏，自然有不少舞樂節目，每個女性都想着應該如何去打扮自己，首先是購買新裝，但不可忽略與化粧的配合。

今年流行織金銀線的質料，特別適合晚上穿著，其次就是黑色的晚禮服了，款式方面包括低胸，及裙腳開叉，而艷色如胭紅，粉藻，也在受歡迎之列，我們瞭解了衣服潮流的趨向，化粧方面才易於配合。

本港名美容專家雅詩蘭黛夫人和韋者介紹了三個問題：

參加聖誕晚會的化粧，首先要考慮參加場合的燈光，普通晚會在燭光下舉行與七彩燈光的的士夠格、夜總會，化粧方法頗不同，那應怎樣辦呢？所以我們祇能取其折衷辦法，實行一種假日化粧步驟，表現出女性的魅力，使能在充滿歡樂的日子裏，而留給別人一個難忘的形象。

有不少讀者，可能連夜參加舞會，睡眠一定不足了，毛孔必定粗大，首先我們便要注意收縮毛孔的工作。（待續）

幻覺甜蜜 性的愉快

‧明麗‧

你可曾看見一個女人，靜靜地坐在咖啡室的一角，用茶匙輕輕地攪動着茶杯裏的咖啡，偶然地抬起頭來，神秘地、滿足地笑，但並不是向着你，或向着任何人。也許向着窗外，也許瞧着天花板。她笑得很甜，有點像落進美麗的夢境中那樣。

這樣的情景，在高雅的咖啡室中，或在比較幽靜的茶座中，我們常常都可以看到。

她沒有打擾任何人，或在回味着一些什麼，也沒有挑逗誰，她祇是感覺到幸福愉快的往事，或遇過，要不然，她是在享受着一種幻覺。

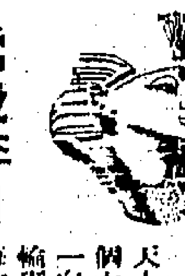
是不會那樣不經意地笑，和面上會流露出愉快的表情的。

這就是精神心理學家所說的性的狂想的一種表現了。這是一種色情的幻覺，在她的心中，似乎常常都會有不同的幻想對象，有時每月改變兩三個對象，不一而足。

據密湖城大學的草利．布朗博士說：在他所進行了一年半的對這種性心理狀態的研究工作中，他發現這種有性狂想的女人，心中所留存的幻覺對象，有時更會改變到四五個之多。

接受研究人員訪問的女性於答覆詢問時，有百分之八十四、表示她們確有這種對異性的幻想，即使不是經常，最低限度間中也會這樣。（上）

女性神話
嫦娥奔月



傳說有窮國的皇帝（當然那時還沒有皇帝這個名稱）后羿是個偉大的英雄，他有個美麗的妻子，那就是嫦娥。后羿最拿手的本領就是射箭，但治理國家也很有一套辦法，有窮國的人民都過着快樂的日子。

那時候，天上本來有十個太陽，他們一向說好了是輪班工作的，每次出一個太陽當值，而按時由下班的一個太陽接替，從來都相安無事。

有一天，不知甚麼原因，他們突然鬧起彆扭來，每個太陽都爭着要由自己先出來當班。吵着吵着，誰也不肯退讓，後來其中一個太陽不管三七二十一，一擠，就爬到山頂上面的天空去了，其他的太陽一看，也爭先恐後地擠出來，一時之間，天空上就有了十個太陽。

稼穡枯死

太陽們這樣一鬧，有窮國的人民可就慘了。十個太陽把河水都快曬乾了，大地也出現了一條條的大裂縫，青草樹木和稻禾都枯死了，人們又熱又餓，都盡量躲在洞裏逃避太陽的熱力。

這時候，有窮國的英雄君主后羿出來了，他向天空大聲喝道：

「喂，你們太陽搞甚麼鬼，怎麼不按次序輪班，一下子都跑出來？」（一）

主婦心得
入廚小試

‧珍珍‧

這個天氣，是吃炸馬鈴薯的時候，但到快餐店買，一元一小包，吃得不過癮，又不化算，聖誕節快來，有多天假期，何不自己炸來吃。

但不少主婦有此經驗，在家裏炸的馬鈴薯，怎樣也沒有賣的那樣好吃，爲甚麼？原因是這樣的，切馬鈴薯一定要切得薄，還要均勻，其次在切好後，將它浸泡在水裏三十分鐘，然後過一下開水，把它弄乾，風乾一會兒，或用布小心抹乾也可以，主要是去了水滴，這時才用油炸。炸的時候，先用溫油炸一下，再用強火炸一次，這樣就和賣的一樣好吃了。

各位婦女都試過吧，去皮的山芋都變了黑色，變黑的山芋味道沒改變，但看起來，就非常反胃，食慾全無，爲甚麼山芋會變黑，因爲去皮的山芋與空氣接觸，就會變成如此，最好的方法是將山芋切開後，立刻浸在水裏，待煮之時，趕快下鍋，加入佐料，就可保肉色白了。如要將芋頭磨成芋泥，也要加水，在煮的時候將水去掉，就包保不變黑了。

室內盆栽．名蘭數種。（盧復心攝）

心菊朵朵
輔幣荒

市面上鬧輔幣荒已經很久了，到底是甚麼原因？許多報章上都有人發表了自己的見解，有說責任應由政府負的，也有說公共交通公司難辭其咎的，更有說某些人囤積居奇，用以黑市兌換賺取利潤的，於是政府出來說，已在趕造新硬幣應市；公共交通公司發表聲明，說每日通通交回銀行。聽起來都沒有錯，誰都盡了責，然而輔幣一樣短缺，很多人仍感到不便。

筆者對這事向不深究原因，但有一天，鄰居主婦的一席話，竟教筆者突然有些明白過來。事緣筆者想上街，發現沒有零錢坐車，於是求助於鄰居，她當然滿口應承，從家中取出一個月餅盒，打開一看，居然全是一角和二角的硬幣。我打趣道：

「怪唔得有咁多輔幣啦，原來你咁埋晒！」

鄰居婦人橫我一眼，答道：

「有乜出奇嗰，而家係人都收埋的宅子啦，唔係邊度有得使喎！你睇下，而家好多巴士都要入宅子，有得找錢，唔通成日比埋D五毫一蚊佢咋，咁唔係蝕晒本？唔係我收埋有宅子，你咁易搵人換咩！」

筆者不由得不多謝她，因她說的是實話。如果有辦法令家庭主婦把收藏的輔幣都換出來，而又不會使她們感到不便的話，那麼輔幣荒自然會解決。

‧小萍

母嬰健康
開始社交關係

六至十二歲的孩子已有機會開始離開那給他保護的家庭，正式的踏進外面的世界。因他要正式接受教育上學校去。六歲前他已有了開始過群體生活的準備，他藉着家庭溫暖而成長爲將來衝發，因此他知道如何吃東西，步行、談話、穿衣、遊戲及做其他簡單的工作。這時的孩子發育迅速，但有些在迅速後又見緩慢的階段然後達致一個穩定階段中成長。

這個年紀的孩子有很多使用體力的活動和遊戲，而這些活動都是很富有進取性的，如奔跑、跳繩、接力賽等等，這時的孩子亦開始脫掉乳齒及生出恒齒。孩子每年大約會換四隻牙及生長出另外四隻。在這穩定成長的時期中，雖然孩子背部仍是有點柔軟，但他的體形已變得更好。他的四肢十分柔軟及易於彎曲。孩子坐的姿勢在他的父母和教師看來，或許是不很好看。他們亦可能有點屈膝的站立着而未能完全直立。很多孩子在數年後就將這種柔軟的情形完全改變。⊖耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報 分類廣告

效力大　收費廉

銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）醫藥類每天四元（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

治刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五四五九五‧二三八二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七二三九〇七‧二八〇七〇八
（三）彌敦道號零零壹英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三號九
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）柴灣新區第廿六座七十號中聚行

出讓

冷氣廉讓　有大戲院或會堂冷氣機各用之洽先生或③六八九五八八〇七陳生

農場出讓　元朗錦田有一合家庭廣地農場，六千呎有各種果樹交通方便　電話⑫七一七二六八　水口交屋主洽

影印機廉讓　九成新自動影印機　意大利名廠H牌　話三七〇五三一一八九　洽謝先生

七五機讓　機器廠有五十匹機齒輪機電話二〇四九八八　全黃大仙竹園　陳洽

農場出讓　新界一千呎三層大屋有雞鴨池塘　電話⑫八一七九四〇　對面洽

酒樓平頂　馬路地點旺市口　後街有鋪位　電話九四〇四七一　七九

狼狗洛威拿　最佳德國狼狗，身份證，仔出讓　電話H七七九二四二九

衣車出讓　兄弟牌家用衣車，上海街二七二號　大益和泰祥

聘請

人人樓請　洗碗女工，男女點心員，供膳宿，電話五一七〇一一　廣東道三三〇號

牙醫助護　每年十八歲以上，女性，每週工作五天，中學程度，履歷近照寄W37信箱

男性文員　初級文員，中五程度，好記性，熟識打字，W31信箱

請練習生　大學生或中學生，動靜兼備，電話本報W30信箱

中區請後生　中區寫字樓請後生，年齡十六至二十歲，電話五一二三〇六

中區商業大厦看更　年齡四十以下，電話五一二〇五七

電器商聘　電器店聘請售貨員，一連三年，有經驗者，電話⑫一二時半十五

租售

澳門旺舖　近湖馬路邊單位七百餘呎，價廿三萬，電話三二八〇〇九

單邊旺舖　免頂平租

千餘元售卅六萬元　屯門新區全新大廈，五十四號各行業洽

吉樓平售　深水埗通州街四〇樓，七百呎電話③八六二七四二

商住樓售　洋樓北角美凰新村大廈花園，全新裝修，電話K二五八〇

柴灣工廠　利眾街七樓，三千呎，電話五四四〇七三五

唐樓廉售　三百呎唐樓，九龍後街，電話六八

招租（香港）

中區舖位招租　急庇利街1號B近港澳碼頭③242477　③921585

紅磡旺舖

新裝修招租　光顧可作寫字樓，每月千餘元，近巴士總站，電話K八二一〇二

廠房平租　工業中心，三千呎，電話K六二一五九六

屯門新市　旺舖出租，三百呎，電話⑫四二八六四

旺舖平租　元朗，七百呎，電話⑫七九九一

元朗舖租　資業，約七百呎，電話⑤二八〇七

旺舖招租　近開屯門，三千呎，電話

元朗石屋　地下可作工廠，電話⑫七六二二〇

荃灣荃運　工業大廈，八二〇呎，電話⑫四一二九〇二

徵求

會計　男性，二十五以上，有高級會計經驗，新列入上市公司廠商，請寄履歷本報W9信箱

經驗幼師　三年以上經驗，幼稚園，名校，電話⑫八一一〇四二

招請劏豬　包食宿，學徒，月入三千八百元

請看更　看守九龍城工地，五十歲以下，月薪八百元，電話陳生洽

即聘外勤

兼內務職員

聘女助理文員　中學程度，每日下午工作，電話五二八八一，有經驗優先

衛警聘　月薪可達1070元　世界保衛局　或電③694844洽

待聘

專門報稅　做數

法文　翻譯法文

婚姻服務　男女徵婚，請來函或電話

收買酸枝　高價收買古玩

專買酸枝　古傢俬，電話K七一〇一四八

徵中年婦　中年婦女，電話K七二九〇八四五

婚姻友良　忠誠服務，介紹良緣，電話③943213

徵失婚婦　男士徵失婚婦女

遺失

誠徵女友　本刊以誠實，有以錢男

遺失聲明　茲遺失華友銀行存摺一本，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失九龍城東亞銀行存摺三本，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失創興銀行存摺，特此聲明作廢

啟事

詠春體育會通告

本會舉辦溫習班由第十一屆董事局主理

日期：十二月一日至七九年二月底，每周逢星期一、三、五晚上八時至十時

地址：旺角水渠道三號三樓C座本會會所。欲知詳細可來電話：③八一六〇四四號或到本會詢問。

會員通知書

致供滿俸供會員通知書

商業

玉　高價收購 翡翠 寶石　誠信財務公司　佐敦道區私人借錢　廣東道540二樓③857066

油印機總滙　英國基士得耶電動及手搖二用油印機，代理各廠油墨，旺角花園街39號一樓C　電K313229

裝修工程　灰水，架牀，油漆，叫價便宜

專寄　成功　歡迎詢問 5‧440550‧448271

搬運

立業搬屋

中發

一流影片　電影放映，承接各種片

20元修電視　按裝彩色黑白天綫　K776379　明輝行

瑞香園　貨倉有限公司　電話⑫7261—2

裝修傢俬

追債　代客追收空頭支票貨款　夜晚⑤271933　日頭⑤251920

智明女士　祖傳哲學　命相掌

永勝搬屋公司　香港：436193‧435125　銅鑼灣：848480‧848787　九龍：369569‧368783　元朗：785738‧大小歡迎

誠信搬屋公司　5-278358　3-314970　5-280071　3-310157

樂安　搬屋‧寫字樓　3-267838　3-203280　12-292475

醫藥

三年制　阿朗素

臨床學　張公讓

招生

善補靈藥　外施強壯堅體‧固本培元

老牌妙藥　遐邇知名

保障用戶　嚴查僞冒

婦科葉友芳

癬白蝕　紅斑　陳銳培

風濕胃　祖傳岑偉發

痔瘡　黃華湛

男虛人弱　伍青劍

耳鳴　耳聾丸

胃　竹林氏

回津丹

痔瘡　苗樂天

工商日報分類廣告

‧諸客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡‧無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W8　W18　W19　W34　W25　W26　W38　W43　W44

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報聯刊　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如需郵票，請用一元以下面額，每段不超過大字四個，細字卅四個

每天二元，不折不扣，以四段爲限　日晚報聯刊，每天共收四元　醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元